

Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

MIÉRCOLES, 18 DE JULIO DE 1973
PRECIO DEL EJEMPLAR:
SEIS PESETAS
AÑO LXXXII N.º 25.407
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS, S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

18 DE JULIO

CEE - España: «Hay voluntad de llegar a un acuerdo» (Ullastres)

«La posición española no les ha horrorizado»

El comunicado conjunto de las primeras reuniones habla de «atmósfera de comprensión»

Volverá a negociarse en Septiembre

Bruselas (Efe). — Al término de la sesión de negociaciones entre la Comisión de la CEE y España, se hizo público el siguiente comunicado conjunto:

“Durante los días 16 y 17 de Julio de 1973 una delegación española y una delegación de la Comunidad han iniciado en Bruselas negociaciones orientadas hacia la conclusión de un nuevo acuerdo”.

“Estas negociaciones son la continuación de las conversaciones que han tenido lugar entre España y la Comunidad durante los años

1971 y 1972, para medir las consecuencias para España de la ampliación de la Comunidad. A estos efectos, el 29 de Enero de 1973 se firmó un protocolo entre España y la Comunidad, que establecía ciertas disposiciones transitorias para el año 1973 en relación con el acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea. En dicho protocolo se hizo constar que las dos partes se fijaban como objetivo la negociación de un nuevo acuerdo en el curso del presente año que debería entrar en vigor el primero de Enero de 1974, dentro del marco de un enfoque global de las relaciones entre los países mediterráneos y la Comunidad y que habría de ser elaborado teniendo en cuenta las preocupaciones de dichos países”.

“Con ocasión de esta primera reunión de negociación, las delegaciones española y comunitaria han expuesto sus propuestas respectivas sobre la naturaleza del nuevo acuerdo a concluir. Se ha perfilado una completa convergencia de opiniones respecto al objetivo final a alcanzar, que, según ambas partes, debe ser un acuerdo de libre cambio que cubra lo esencial de los intercambios entre las dos partes y que comprenda disposiciones relativas a la mano de obra y a la cooperación. Subsisten aún divergencias en cuanto a los plazos a prever y el calendario respetar, así como en lo que concierne a los productos agrícolas. Quedan aún por profundizar otros puntos”.

“Las dos delegaciones han convenido continuar sus trabajos hacia fines del próximo mes de Septiembre y se han felicitado por la atmósfera de comprensión que ha marcado esta primera sesión de negociación”.

ULLASTRES: HAY VOLUNTAD DE NEGOCIAR”

Bruselas (Efe). — “Existe una voluntad común de llegar a un acuerdo, aunque naturalmente y por lo que se

RUPTURA DE JORDANIA CON TUNEZ

Beirut (Efe - UPI). — Jordania ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Túnez, informa hoy la agencia de Prensa del Oriente Medio. Esta decisión ha sido adoptada en una reunión del Consejo de ministros celebrada esta tarde, y fue motivada por unas declaraciones de Burgulba que calificó a Jordania de “entidad artificial”.



Hace hoy treinta y siete años que España se alzó contra las fuerzas disolventes que amenazaban su misma existencia como nación y, bajo la capitania de Franco, iniciara la histórica epopeya de su liberación primero y su reconstrucción después, hasta recobrar el rumbo de sus destinos.

Día grande, pues, el 18 de Julio para los españoles; hito histórico de arranque de una nueva edad, gestada de heroísmos y fe en las propias virtudes populares, fecundada de esfuerzos indesmayables que hicieron posible no sólo restaurar las heridas de una guerra sino, también, en medio de muchas enemigas e incomprensiones, sentar las bases de lo que había de ser un país diferente, para cuajar en la España de hoy, pujante, progresiva, dinámica, lanzada a un proceso de desarrollo integral que, manteniendo el caudal de sus esencias seculares, ofrece realidades de un pueblo nuevo, joven, respetado y admirado.

Mucho ha sido el camino andado en estos treinta y siete años que ahora se cumplen, en plena y fecunda paz, en horizontes abiertos a todas las posibilidades; pues bien, si hemos de compendiarlo en una palabra, un nombre aflora como expresión cabal de lo que ya una dilatada etapa de la Historia de España es y significa: Francisco Franco.

Hacia él, con el sentimiento profundo de la más inquebrantable adhesión, se dirigen las miradas de los españoles, para renovar su lealtad y su fe. Fe y lealtad que —también hoy, 18 de Julio— se hacen extensivas a la figura del Príncipe de España, garantía del futuro forjado por el Caudillo.

FELICITACIONES DE BURGUBA Y MOBUTU A FRANCO CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

Melilla conmemora el aniversario del Alzamiento allí

Concesión de condecoraciones: Son distinguidos entre otros, Belén Landáburu, Rafael Mendizábal, general Miranda Barredo, Conrado Blanco, Antonio Muñoz Avila, Manuel Ortega del Pozo, Maximiano Santamaría y la Caja de Ahorros del Circulo

Túnez (Efe). — El presidente Burguibá ha expresado hoy sus mejores deseos al Generalísimo Franco «para su felicidad personal y la del pueblo español», en un mensaje enviado al Jefe del Estado español con motivo de la fiesta nacional.

Por su parte, el primer ministro tunecino ha enviado a su colega español, almirante Luis Carrero Blanco, un mensaje de felicitación concebido en análogos términos de simpatía y amistad.

MENSAJE DE MOBUTU

Kisangani (Zaire). — (Efe-Reuter). — Con motivo de la celebración de la fiesta nacional española, el presidente de la República de Zaire, general Mobutu Sese Seko, ha dirigido al Jefe del Estado, Ge-

neralísimo Franco, un expresivo mensaje de felicitación personal y para el pueblo español, expresando la convicción de que las buenas relaciones de amistad y de fructuosa cooperación que existen entre España y la República de Zaire, seguirán siempre incrementándose para el progreso y bienestar de ambos pueblos.

CONDECORACIONES

Madrid (Cifra). — Relaciones de condecoraciones de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, concedidas con motivo de la Festividad del 18 de Julio.

Grandes Cruces — Santiago Alvarez Abellán, Francisco Labadie Otermin, Ricardo Gómez-Acebo Santos José Suay Mi-

(Pasa a la página 18)

DIVERSAS VISITAS DE STROESSNER EN MADRID

Presenció una serie de exhibiciones militares a cargo de la Brigada Paracaidista

Madrid (Logos). — Con la asistencia del presidente de la república del Paraguay, general Stroessner, se han celebrado esta mañana una serie de exhibiciones militares a cargo de la Brigada Paracaidista del Ejército de Tierra en el campo de maniobras de Hoyo de Manzanares.

El general Stroessner llegó acompañado por los ministros de Hacienda y Obras Públicas de su país; del jefe del Alto Estado Mayor Español, del capitán general de la primera región militar: el jefe del Estado Mayor central.

Tras pasar revista a una compañía de la Brigada de Infantería el general jefe de la misma pronunció unas palabras de bienvenida al general Stroessner, a quien le fueron explicados sobre unos gráficos la composición y funcionamiento de la Brigada.

Las fuerzas realizaron seguidamente una serie de lanzamientos de cargas, lanzamientos automáticos y manuales, así como el desembarco de Jeeps con cañones sin retroceso desde un helicóptero turborreactor.

Después de efectuados los lanzamientos que demostraron el alto grado de preparación de la brigada, el presidente Stroessner se trasladó en helicóptero a un puesto de mando, desde donde presenció un ejercicio de emboscada, tablas de gimnasia y de combate y un simulacro táctico a cargo de un

(Pasa a la página 19)

VISITA DE CAETANO A INGLATERRA



Londres. — El primer ministro portugués, doctor Marcelo Caetano, segundo por la izquierda, a su llegada a la capital británica en visita oficial de cuatro días. Fue recibido por el ministro británico de Asuntos Comerciales y de Consumo, Geoffrey Howe, tercero por la izquierda. — (Telefoto Cifra Gráfica)

(Pasa a la página 15)

LA CANCIÓN Y LA PISTOLA

VAYA por delante que con este artículo se pretende todo, menos dar a los acontecimientos una versión política. En definitiva, treinta y siete años son demasiado tiempo como para que, al menos los que no anduvimos por los campos de España escribiendo el concierto que ha quedado poco menos que como antológico en la Historia del Mundo, aquél que fue hecho para el dúo de la canción y la pistola, mucho tiempo, decíamos, para que la distancia no se nos haya hecho memoria de tragedia y heroísmo, quizá nebulosa de los mayores marchando y, tantos y tantos, no volviendo. Como un hito que no puede ser olvidado, que no debe ser olvidado bajo ningún concepto, aquí llega, hoy, ahora, en el verano que debe sazonar exclusivamente en canción, el eco que nace del corazón de la Historia.

No más tragedia. Ni siquiera más heroísmo escrito a costa de que el pueblo de España sangre y se agote, cuando todos presentimos que formamos una comunidad, un pueblo, un país, con perfecto derecho a dar a los tiempos la vitalidad que nos sobra, a construir la paz que hace siglos, muchos siglos, generación tras generación de españoles, fueron edificando con la admonición de que ésa era nuestro mejor tesoro y, desde luego, el gran patrimonio que nadie tiene derecho a malgastar y mucho menos a destruir.

Ya somos un par de generaciones los que formamos la paz. Hemos pasado por muchas cosas, pero nadie ha echado en falta la hipotética necesidad de destruir lo que se ha ido levantando. Acaso, mejor dicho, con toda la seguridad habida y por haber, nos anima la realidad de que hay muchas imperfecciones en el aire de cada día español, pero el profundo conocimiento que nace de los mismísimos sentimientos ancestrales nos dicta que eso se arregla, ni más ni menos, al son de la música y con el olvido de la pólvora, con la canción en los labios y sin la caricia metálica de la pistola.

Imperfecciones muchas, pero la obligación está en limarlas, en hacerlas misión a desarrollar bajo la consigna que tiene derecho a ser pan de cada día: el amor a los hombres y las tierras de España. Todo lo demás se hace accesorio, todo lo demás se nos dará por añadidura si tenemos gracias, fuerza y talento para llevar hasta sus últimas consecuencias ese amor.

Hay muchos huecos entre nosotros. Los hay porque, dicen, sonó una hora aciaga en que tal amor de hombres y tierras se dejó en olvido. Unos lo saben de primera mano. Otros lo aprendimos al crecer sin padre o teniendo cerca la fotografía del hermano mayor que se fue para no volver. Ya hay quien ve las cosas en una distancia larga, casi abismal para la medida que tiene los puntos de comparación en lo que se ha vivido. Es igual. Los acontecimientos fueron ciertos, como fue cierta la sangre, la muerte, el hambre, la miseria que aún tenemos fresca en la memoria los que andamos mareando la madurez estrenada.

Sólo hay una forma de heroísmo que no deja tras de sí la lágrima que con tanto brío estuvo brotando tres años largos en dolores: es el heroísmo del amor, es el heroísmo de la paz. El forma el dogma que tiene derecho a permanecer como tal. Lo demás, si se profundiza con la mirada hasta el fondo de las cosas, es el fracaso colectivo en el quehacer de nuestro pueblo. Y **BURGENSE** eso se paga demasiado caro.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIÉRCOLES	
12,31	Unidad móvil.
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Nichols.
16,30	Largometraje especial.
18,25	Avance informativo.
18,30	Vuelta ciclista a Francia.
19,00	El juego de la foca.
19,45	Los chiripitifláuticos.
20,00	Buenas tardes.
21,00	Telediario.
21,35	Datos para un informe.
22,00	Cannon.
23,00	Música especial.
23,30	Tour de Francia.
23,40	Veinticuatro horas.

JUEVES	
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Los payasos.
16,00	Jennie, la hija del gobernador.
16,30	Vuelta ciclista a Francia.
18,01	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.
18,25	Con vosotros.
19,30	Los chiripitifláuticos.
19,40	Buenas tardes.
20,30	Novela: «Donde quiera que estés».
21,00	Telediario.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

LAVACOCHEs

SE NECESITA CON EXPERIENCIA BIEN RETRIBUIDO

C/. Vitoria, 228. Telf. 220047

(R. O. C. 5.782)

QUISICOSAS

Pocos, por no decir ninguno de los automovilistas que circulan por la calle de Vitoria, en el tramo comprendido entre el puente de las Viudas y el cruce con la carretera de Logroño, respetan las señales de circulación situadas a lo largo del trayecto. La velocidad máxima permitida es de cuarenta kilómetros y se circula de sesenta a ochenta como mínimo y por la noche a cien y a ciento diez, especialmente los taxistas de regreso de algún servicio. No sirve de consuelo el que en caso de accidente, el peso de la ley caiga sobre el infractor de la norma. El daño está hecho y es en la mayoría de los casos irreparable. Hay una medida que es mucho mejor que la sanción; es, ni más ni menos que la acción preventiva. Ciertamente no puede haber un guardia detrás de cada automóvil; pero no es menos cierto que puede la autoridad prestar mayor atención al problema y buscar el modo de solucionarlo; incluso haciendo público el nombre de los automovilistas que con el mayor desprecio hacia la integridad del prójimo, se saltan a la torera las disposiciones que de forma tajante señalan, conforme al Código de Circulación, la velocidad máxima a la que se puede circular. No hay, no puede haber ninguna razón que obligue al automovilista a infringir las disposiciones vigentes.

Córtese pues, la alegría de algunos conductores que de forma totalmente inconscientemente pisan a fondo el pedal del acelerador, cuyas consecuencias, en más de una ocasión, han resultado trágicas.

La zona a la que hacemos referencia en la «quisicosa» anterior ha tenido, recientemente, su trágico accidente. El pasado domingo, una persona fue atropellada por un automóvil en el paso de peatones existente en la calle de Vitoria, frente a la casa número 115. El paso es muy peligroso, tanto por la intensidad del tráfico rodado, como por el número de personas que se ve obligada a hacer uso de los pasos de peatones. Añádase al importante núcleo de población que habita la zona, el aumento de las personas que en esta época acude a las piscinas municipales y a la zona de expansión de El Plantío. Se incrementa el peligro y como consecuencia debe aumentarse la vigilancia.

Seguimos sobre el tema. Hasta hace muy pocos días dos guardias municipales regularon el tráfico en el paso de peatones existente frente al número 115 de la calle de Vitoria, en el situado frente a la Tesorería. Sin que se sepa el motivo, los dos guardias han desaparecido. Puede que nada tenga que ver una cosa con la otra, pero el domingo se produjo un grave accidente al ser atropellado un peatón por un automóvil. Puede que, incluso con la presencia del guardia el accidente hubiera ocurrido; pero cabe también pensar y casi asegurar que el atropello no se hubiera registrado de prestar servicio el agente municipal. La vida de un hombre, la integridad física de una persona está muy por encima de cualquier otra consideración. ¿Será necesario extenderse sobre este punto? Creemos que no.

Alrededor de unos ochocientos vecinos de la zona a la que nos venimos refiriendo presentaron hace un par de meses, poco más o menos un escrito al alcalde solicitando se adoptaran las medidas oportunas para regular el tráfico de automóviles y ga-

rantizar al máximo la seguridad de los peatones. El alcalde atendió la razonada petición y hasta que en el citado tramo de la calle de Vitoria, travesía de la carretera gene-

ral Madrid - Irún, no se estableciera un servicio de semáforos, ordenó que dos policías municipales prestaran servicio en los puntos citados. ¿Quién ha rectificado la

orden de la Alcaldía? ¿Quién se ha permitido incumplir una disposición dictada por la máxima autoridad municipal? Si la disposición fue ordenada por el hasta hace pocos meses alcalde, el hecho de que haya cesado en el mando, no supone que se haya cambiado lo dispuesto por la Alcaldía, hasta el punto de que hay un hombre herido de gravedad en una clínica, porque alguien ha creído que por no estar al frente de la Alcaldía presidencia. Mal, muy mal, hasta el punto de que día quien así lo dispuso, podía hacer montes y morenas. Pues no señor. La Alcaldía si que teniendo su presidente, aunque momentáneamente sea interino. Pero sigue existiendo la Alcaldía presidencia y sólo a ella cabe modificar lo que ella dispuso con independencia de la persona que lo dictó. Y que nosotros sepamos, la Alcaldía presidencia no ha dado orden de que se retiren los dos policías municipales que ordenó regular el tráfico en dos puntos que son, sin duda, de los más peligrosos en la ciudad y para demostrarlo, ahí están las estadísticas de los accidentes.

Ochocientos vecinos se dirigieron a la Alcaldía presidencia con una solicitud razonada y normal. La Alcaldía dio las órdenes oportunas que han sido incumplidas y que han dado origen a un grave accidente.

Confiamos y esperamos que se adopten las medidas urgentes y precisas para que se restablezca el servicio, que nunca debió ser retirado.

Martinillos

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

AVENIDA • HOY
SORPRENDENTE ESTRENO

¡¡EL FILM MAS INTELIGENTE!!

«CHICAS DE CLUB»

FERNANDO REY Y ELISA LAGUNA
Un film de JORGE GRAU

El testimonio arrolladoramente auténtico de unas vidas que van de un hombre a otro en busca de algo que no encontrarán jamás: el amor.

- Seleccionada para la MOSTRA DE LA CINE-MATHEQUE FRANCAISE.
- PREMIO SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO.
- Seleccionada para el FESTIVAL de KARLOVY VARY (Checoslovaquia).
- Declarada película de RELEVANTES MERITOS ARTISTICOS por el Consejo Superior de Cinematografía.

(Rigurosa mayores 18 años)

su dinero seguro y rentable al



en imposiciones a plazo fijo y en certificados de depósito

a plazo superior a dos años

Infórmese en: **BF**
BANCO de FOMENTO

Carrera de San Jerónimo, 23
MADRID

o en cualquiera de sus Oficinas

Avda. del Generalísimo
Franco, 463 - bis BARCELONA

Avda. de España, 8
SAN SEBASTIAN

Calle de Alfonso I, 3
ZARAGOZA

Deseo recibir información, sin compromiso

Nombre _____
Domicilio _____
Tel. _____
Población _____

Aprobado por el Banco de España con el nº 9230

RECUERDO DE DON MARCELINO MENENDEZ PELAYO

Por el P. Félix GARCIA

DURANTE más de dos siglos, al agudizarse la decadencia española, en los problemas fundamentales de nuestra historia se procedía, por lo general, y con excepción de algunos insignes varones que supieron mantener una posición reactiva y tradicional, según los dictados y conclusiones de historiadores forasteros, parciales y sectarios, con mucha frecuencia luteranos y planfetarios, que llenaron de sombras nuestra historia civil y religiosa y prestaron larga contribución a la leyenda negra. Esta historia deformada y contrahecha, llena de fábulas y mixtificaciones, que nos venía de fuera en forma de novelones por entregas, era aquí recibida con mansueta y estólida aceptación, lo mismo por aquellos grupos influidos de progresismo y de horror todo lo tradicional, que por aquellos otros de abúlicos y desarraigados, que convenían en que, efectivamente, España ni había tenido ni tenía remedio. Lo más que se nos podía conceder era la denominación de país pintoresco, abrumado de leyendas y de absurdas quijoterías.

La Inquisición y El Escorial, Felipe II y los autos de fe, los procesos de alumbrados y brujerías, la colonización de América y la expulsión de los moriscos, la barbarie y el fanatismo, la miseria del pueblo y las ínfulas de los hidalgos, las devociones trebuchadas y los duelos atroces, las intrigas de amor y celos, la mística y el teatro, son temas sobre los que se han escrito tal cantidad de inepcias, sobre los que se ha fantaseado con tan mal gusto y torvas intenciones, que parecía imposible poder restituirles la interpretación noble y adecuada que les corresponden, y mucho menos desintoxicar a las gentes de aquel contagio de pasión y de mal gusto.

La presencia de Menéndez Pelayo es decisiva para la interpretación e inteligencia de la Historia de España. Su labor es la de un titán. El sólo determina una era en nuestros fastos literarios. Luchó con una fe y ardimiento ejemplares contra una falange siniestra de Massones redivivos, feudatarios de extrañas potestades, que en España imponían el dominio de sus opiniones y dictados, que se consideraban como postulados científicos. España —se ha dicho— tuvo siempre más enemigos dentro que fuera. Y al advenimiento de Menéndez Pelayo predominaban en el campo de las letras y personajes equívocos, que vivían de importaciones forasteras y alimentaban una profunda hostilidad por toda la tradición española, incomprendida, ignorada y falseada.

Menéndez Pelayo bien pertrechado de saber, con impulso juvenil y una exuberancia maravillosa, reaccionó contra aquella serie burda de injusticias y animadversiones y se convirtió en cruzado aballero de la causa de la verdad y de España. De su pluma, sabia y fecunda, iba brotando la España auténtica renovada y grande. El nos dio la visión asombrosa de una España de nuevo conformada, restituida a su pristina originalidad y hermosura. Hoy vivimos de la herencia del gran polígrafo, que abrió tantas trayectorias y caminos a nuestra Historia y la renovó desde sus cimientos más profundos. Fue la suya una labor de un inspirado, que a su inmenso saber unió un inmenso amor a la verdad. Y una valentía sin límites para defenderla, cuando entre una turba de fanáticos denigradores de España tenía que contender él sólo como un Quijote providencial.

Con la aparición de Menéndez Pelayo coincide la instauración de una era de rectificaciones valiosas en lo que a España se refiere. Apenas si hay en nuestra Historia una zona sobre la que él no proyectara la potencia iluminadora de su genio. El, milagrosamente, nos devolvió una España resucitada. El restauró nuestro decoro y nos recobró la dignidad perdida. Y supo vencer todas las resistencias que, dentro y fuera de España, se oponían sectariamente al esclarecimiento de la verdad.

RAMON MARIA DEL VALLE INCLAN YA TIENE SU ESTATUA EN MADRID

- Valle Inclán cobró su fama del libro y no de la escena
- Hizo el mejor teatro de España en el siglo XX

Por Fernando DE LA PRESA

«Este gran Ramón de las barbas de chivo», eterno paseante del Madrid de los primeros treinta años de este siglo, seguirá paseando eternamente, por uno de los andenes favoritos, el del Paseo de Recoletos. Por iniciativa feliz del Círculo de Bellas Artes se le hizo una estatua de bronce, escultura realista, admisible en este caso por la original figura del gran escritor gallego. Otra buena iniciativa del Ayuntamiento eligió para emplazar la estatua, el lugar del Paseo detrás del cual se encuentra el Café Gijón, frente al palacio de Bibliotecas y Museos. El Gijón es el último café literario de Madrid. No lo era en tiempos de don Ramón. Había entonces muchos cafés de reuniones literarias y artísticas. Don Ramón iba preferentemente desde la «Cacharrería» del Ateneo hasta el salón del fondo de la Granja del Henar, donde tenía su tertulia tardes y noches.

EL VALOR LITERARIO DE VALLE-INCLAN

Se acaban de celebrar dos centenarios de figuras de la llamada Generación del 98: Baroja y Azorín. Sinceramente creemos que Valle-Inclán está mucho más vivo que el vasco y el levantino. No cabe duda de que todos ellos son figuras insignes, pero Don Ramón es mucho más que eso. En primer lugar, hizo el mejor teatro de España en el siglo XX. Fue la personalidad más subyugante de su tiempo y el más completo (junto con Unamuno) de sus escritores. Como prosista creó un idioma con regusto clásico, ya lo supo ver un gran maestro de nuestra lengua, don Narciso Alonso Cortés, que ahora cumple también el primer centenario de su nacimiento. Fue, junto con Manuel Machado, el mejor poeta del modernismo español; ambos convirtieron en verso la herencia de Rubén Darío. Escribió con «Tirano Banderas» la mejor novela hispanoamericana. Ya lo había iniciado con su «Sonata de estío». Este es el gallego que hace ahora 75 años que llegó a Madrid por vez primera, que fue manco como Cervantes y que desde ahora seguirá paseando su personalísima silueta por este Madrid que le está haciendo tardía justicia.

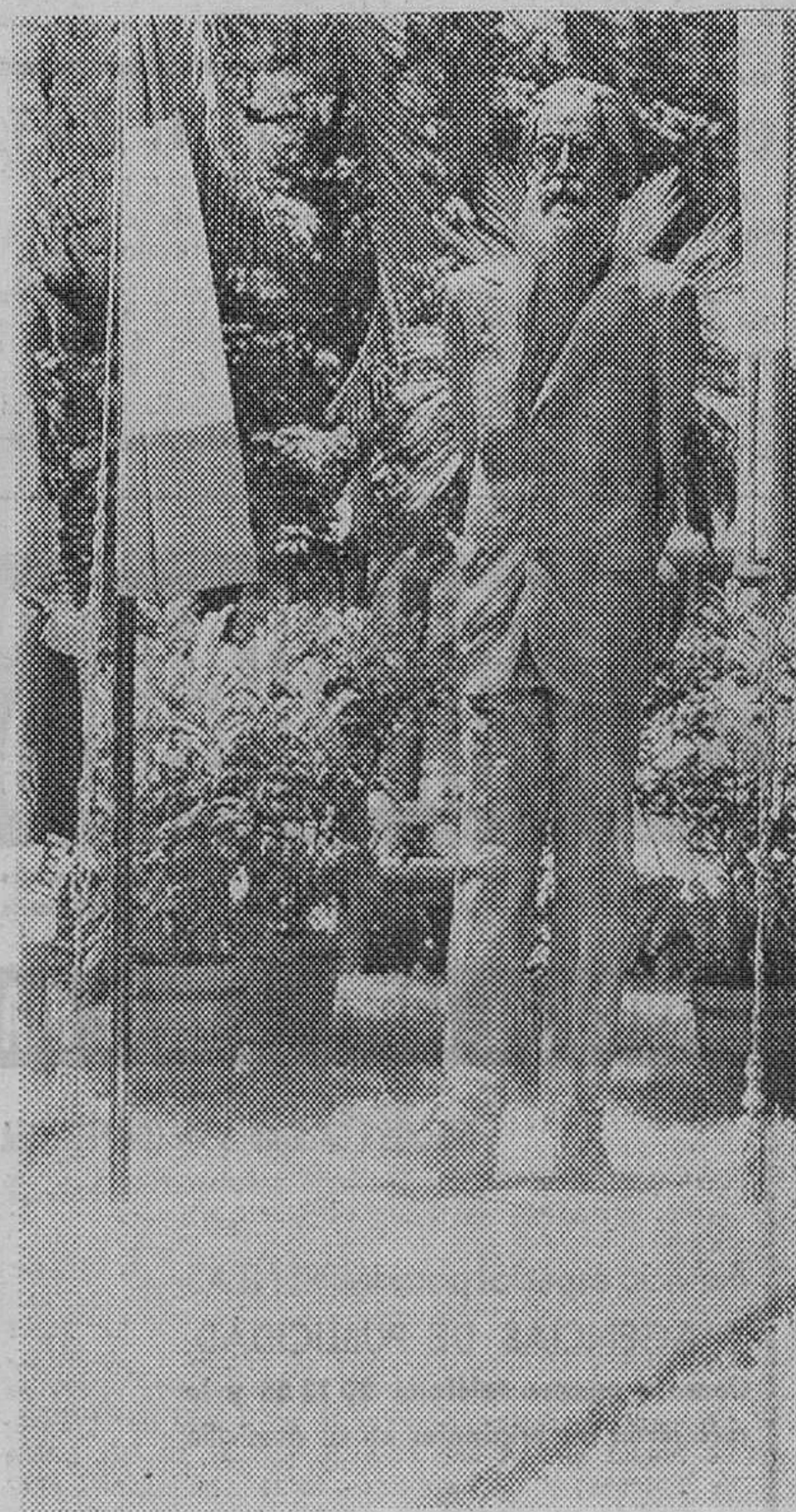
EL TEATRO MARIA GUERRERO

Muy cercano a la estatua tenemos el Teatro María Guerrero, hoy teatro oficial y ayer teatro de la insigne actriz española. Tiene esto importancia en relación con Valle-Inclán ya que en los salones de este teatro presentó a la insigne trágica de sus obras en busca de estreno. Entonces estaba de moda el teatro de Echegaray y los dramas lacrimógenos tenían la preferencia de la actriz que en ellos veía la mejor ocasión de lucimiento para su admirable voz. Hoy nos parece terrible que se prefiera a Echegaray teniendo relegado a Valle-Inclán. Cuando de presentar novedades se trataba, Doña María prefería el teatro en verso de Villalpesa, Marquina o Fernández Ardavín y la pesada prosa de Manuel Linares Rivas.

Ha tenido que llegar hace poco el estreno de las «divinas palabras» para que los españoles e hispanoamericanos viéramos que en Valle-Inclán teníamos —sin haberlo sabido nunca— el más genial de nuestros dramaturgos, desde los grandes clásicos hasta nuestro tiempo. La gran fama se la dio a don Ramón el libro y no la escena. Fue posiblemente el mejor prosista de nuestra lengua en este siglo y no sabíamos ver en él a nuestro dramaturgo mayor.

LOS CLASICOS Y VALLE-INCLAN

Se puede pensar que nuestro teatro clásico, a pesar de su grandeza, hubiera tomado mejor camino si en lugar de las limitaciones impuestas por el verso hubiera seguido el claro camino marcado por Fernando de Rojas en «La Celestina». Nuestra mejor tradición, la de la picaresca, está ahí, y «La Celestina» ha sido representada con enorme éxito en España y en América en los últimos años. Yo tuve la fortuna de verla en Lima interpretada por la insigne actriz americana Elvira Travesí. Ese es el verdadero teatro nuestro, actual siempre y eternamente vivo. Muy superior a los dramas de honor calderoniano, al menos mucho más cercano a la sensibilidad de nuestros días. Pudiera pensarse que de haber seguido esos derroteros no sería Shakespeare la figura impar que es en el teatro universal. El talento dramático de Lope, Tirso, Calderón hubieran encon-

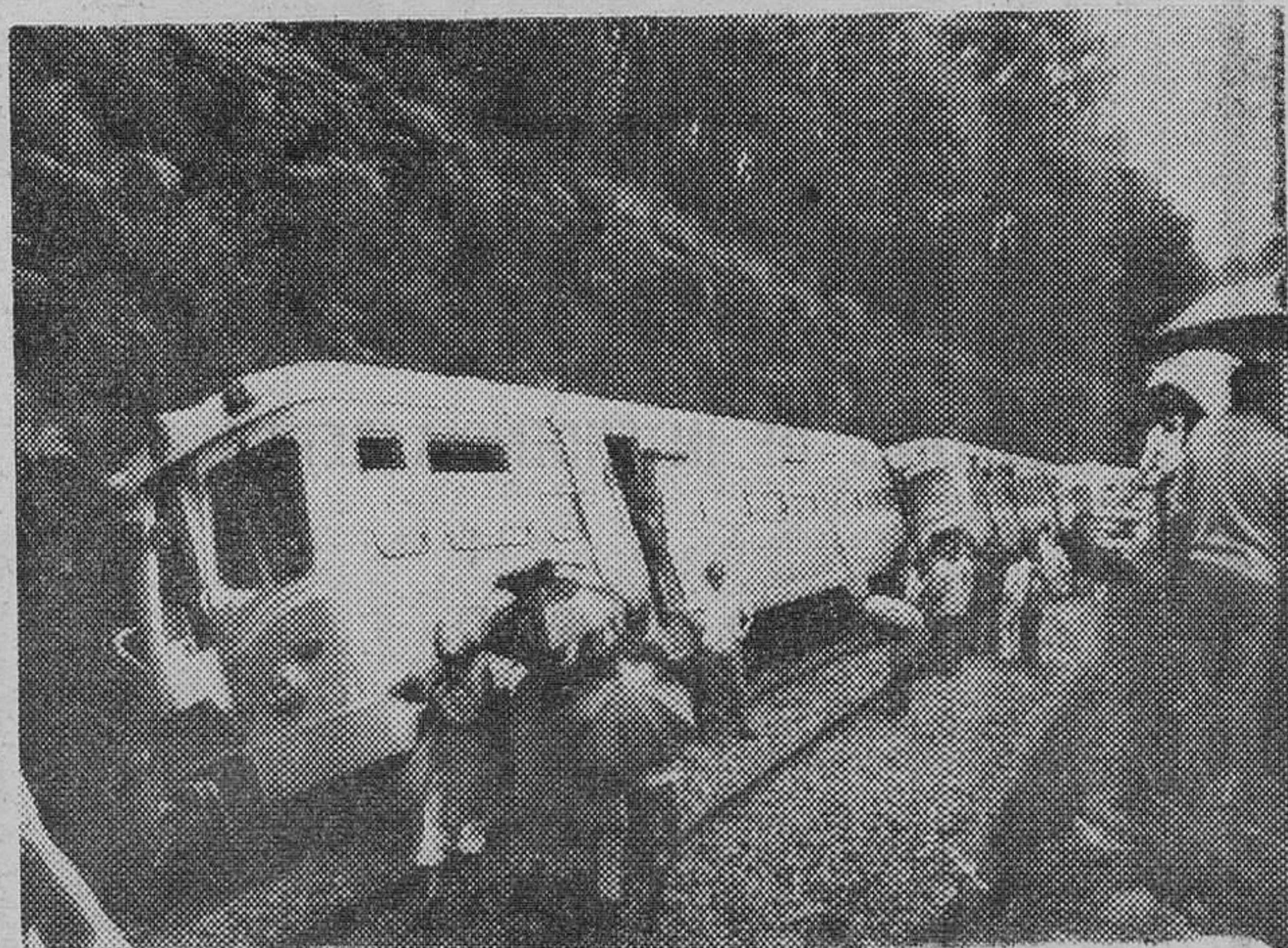


Ramón María del Valle Inclán, de nuevo en Madrid. (Foto EFE-FIEL)

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN



Vivero (Lugo). — Tres personas muertas y numerosos heridos de diversa consideración es el provisional balance del accidente de ferrocarril de vía estrecha de la línea El Ferrol del Caudillo-Gijón, ocurrido en la tarde del sábado, en términos municipales de Gobas, al descarrilar las tres unidades del convoy. En la foto, estado en que quedó el convoy. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

SE FUERTE, arse a débil sabiendo que ad de hacer por nosotros

SE NECESITAN

OFICIAL DE 1.ª, TORNERO, PEON Y APRENDIZ
LLAMAR TELEFONO 223237
(R. O. C. 5.971)

SEÑORITA TELEFONISTA

Con experiencia

SE PRECISA

Interesadas, dirigirse por escrito indicando experiencia y pretensiones al número 907. Publicidad Alas, Almirante Bonifaz, 3-3.º BURGOS.

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Ss.: Federico, ob.; Gundena, Marina, vgs.; Emiliano, mr.; Materno, Filastrio, Arnulfo, Bruno, Rufino, obs.

Misa de la feria, color verde.

SANTOS DE MAÑANA

Ss.: Epafrá, Martín, obs.; Justa, Rufina, Aurea, vgs.; Símaco, p.; Félix, ob.; Arsenio, dc.; Macrina, vg.

Misa de la feria, color verde.

CULTOS

CARMEN.— Mes de Julio en honor de la Virgen del Carmen.

Por la mañana, ejercicio del mes, al final de las misas de 7,30 y 12,30.

Por la tarde, a las 7,15, santo rosario; misa y ejercicio.

HOY, RECEPCION EN CAPITANIA

Hoy, miércoles, con motivo del XXXVII aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, tendrá lugar, a las doce del mediodía, en el salón del trono del palacio de Capitanía General, una recepción a la que han sido invitadas todas las autoridades, entidades y corporaciones.

DEPENDIENTA

PRECISA Comercio de artículos de regalo.

Interesados, presentarse en SUEÑO Calle Carmen, 6 (de 12 a 1 y de 7 a 8 tarde). (R. O. C. 5.368)

Institución Fernán González Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

Segunda convocatoria del V Premio «Fernán González»

Habiendo sido declarado desierto por el Jurado nombrado al efecto, el Concurso convocado para otorgar el premio «Fernán González», 1973, la Institución Fernán González, de acuerdo con el fundador y mantenedor de este premio, Don Conrado Blanco Plaza, Académico de Honor de esta Corporación, convoca por la presente, en segunda convocatoria a todos los escritores de habla española para la V Edición del mismo con las siguientes bases:

1. Correspondiendo a dicha edición el desarrollo de un tema de «Historia» y coincidiendo con el segundo centenario del fallecimiento del insigne burgalés Rvdo. P. Maestro Fray Enrique Flórez de Setién, los trabajos versarán sobre «Burgos en la España Sagrada».

2. Los concurrentes presentarán sus trabajos por triplicado, firmados con sus nombres y apellidos, mecanografiados a doble espacio y en una extensión no menor a setenta folios.

3. La cuantía del Premio será de 50.000 Pts. pudiendo el Jurado dividir el Premio o declararle desierto, bien entendido que en todo caso, sus decisiones son inapelables.

4. La Institución Fernán González nombrará un Jurado, integrado por cinco de sus miembros, el nombre de los cuales no se hará público hasta después de la lectura del acta final. Este Jurado podrá recabar, si lo estimase oportuno, la ayuda técnica de algunos especialistas, pero sólo sus componentes decidirán su adjudicación.

5. El trabajo presentado quedará como propiedad de la Institución que se reserva el derecho a publicarlo.

PISO PARA OFICINAS

SE NECESITA con capacidad mínima de dos trs despachos, teléfono y en sitio céntrico.

Interesados diríjense a: Apartado 1.269 Referencia 501 BILBAO

SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Servicio de Piensos.-Adjudicaciones de Soja

La erosión del Comercio y Suministro normal de la materia prima «Harina de Soja» ha motivado la necesidad de reglamentar este suministro, creándose en el seno del Sindicato de Ganadería y en su Ciclo de Producción un Servicio de Piensos para corregir, en lo posible la incertidumbre del ganadero que normalmente se procuraba y elaboraba sus propios piensos.

Al objeto de conocer las necesidades de esta materia prima y el condicionado para su suministro, se celebrará el próximo día 19 a las 12 horas, una reunión general de ganaderos en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos a la que se convoca únicamente por esta nota a todos aquellos interesados dada la urgencia que requiere esta normalización.

Advertimos que solamente están afectados aquellos ganaderos individuales que normal y habitualmente se preparasen sus piensos con anterioridad.

SE VENDE O TRASPASA

AUTO SERVICIO DE ALIMENTACION zona céntrica, modernas instalaciones, mucha clientela. Por no poderlo atender Informes: teléfono 204140.

ANTE LA XXVI SEMANA MISIONAL

Con el Nuncio, intervendrán los arzobispos y obispos de Burgos, Granada, Málaga Mallorca, auxiliares de Bogotá, Salisbury, Malanje y varios delegados de conferencias episcopales

Ya se ha publicado el programa oficial de la XXVI Semana Misional. Por cierto que el tema escogido para ella «La Evangelización del Mundo actual» ha despertado enorme interés.

Además se da la coincidencia de que este mismo tema va a ser tratado en el Sínodo de obispos de Roma de 1974.

En estos días nos llega desde Roma la noticia de que la Secretaría general del Sínodo de los obispos ha enviado a todo el Episcopado mundial el primer documento preparatorio del Sínodo, que se celebrará en Roma en otoño de 1974. El documento dedicado a este mismo tema «La Evangelización del mundo actual» contiene 33 preguntas, agrupadas en 7 capítulos y que se refieren a los elementos favorables y los aspectos negativos de la Evangelización en la situación actual del Mundo.

PRELADOS Y DELEGADOS NATIVOS DE CONFERENCIAS EPISCOPALES QUE VAN A INTERVENIR EN LAS JORNADAS DE LA XXVI SEMANA NACIONAL

Además del Sr. Nuncio Apostólico; Mons. Luigi Dadaglio, intervendrán distinguidos Prelados de diversos continentes lo que dará a esta Semana Misional un carácter internacional.

En el programa oficial que se distribuye profusamente por España y el extranjero, figuran los siguientes Prelados:

—El Nuncio apostólico de España, Mons. Luigi Dadaglio que pronunciará la alocución inaugural.

—El Arzobispo de Burgos, Mons. Segundo García de Sierra, que hará la presentación de la Semana.

—El Obispo titular de Sertá y sacerdocio general del Sínodo de obispos de Roma, Mons. Ladislao Rubín que inicia las sesiones públicas de estudio con el tema «La Evangelización del mundo actual», motivo de reflexión de toda la Comunidad Eclesial.

—Por Latinoamérica, el obispo Auxiliar de Bogotá y secretario general del Consejo Episcopal Latino-Americano Mons. Alfonso López Trujillo.

—Al Obispo de Málaga Ramón Buxarrais, como interlocutor o fiscal de la Iglesia española en el día de Latinoamérica le acompañan un misionero y una misionera de España con experiencia apostólica en África.

—Mons. John Kodwo Amissah, presidente de la Conferencia Episcopal de Ghana.

—El Obispo auxiliar de Salisbury (Rhodesia) Mons. Patrick Fani Chakalpa.

—El Obispo administrador apostólico de Malanje, Mons. Eduardo A. Muaca, acompañado del sacerdote nativo R.P. José Faustino Nzau Pitra y del misionero seglar indígena, don Germán Alexandre Coutinho.

—El delegado Episcopal de la Conferencia de Uganda. Rvdo. P. Celestino Odongo.

—El Obispo de Mallorca, Mons. Teodoro Ubeda, acompañado de dos misioneros Españoles con experiencia apos-

tólica en África, como interlocutores oficiales de España.

—El delegado de la Conferencia Episcopal de África del Norte, Rvdo. P. Ramón Lourido, Vicario general de Tanger.

—El delegado Episcopal de la Conferencia de Mali, Rvdo. P. Jean-Marie Cisse, rector del Seminario de Bamako.

—El delegado de la Conferencia Episcopal de Zaire, Rvdo. P. Oscar Bimwenyi de la Universidad de Lovaina.

En el día dedicado a las Comunidades Eclesiales Asiáticas:

El presidente de la Comisión Episcopal de Misiones, acompañado de dos misioneros españoles, como interlocutores de la Iglesia de España.

—El delegado de la Conferencia Episcopal de la India, Rvdo. P. Ignacio Gredos Zuazua acompañado del Rvdo. P. John Correia Alfonso, S.J., sacerdote indio, asistente general de la Compañía de Jesús en Roma.

—El delegado de la Conferencia Episcopal de Vietnam, Rvdo. P. Philippe Tran-Van-Hoai, vicerrector del Pontificio Colegio Urbano de Propaganda Fide en Roma.

ENCUENTROS MISIONALES DEDICADOS A LA CIUDAD DE BURGOS

El día 7 estará dedicado a Latinoamérica; actuará de moderador el Rvdo. P. José Valdavidia, misionero de Guatemala.

El día 8 estará dedicado a África; y actuará de moderador el Rvdo. P. Fidel González Fernández, misionero comboniano de Uganda.

El día 9 estará dedicado al Asia; actuará de moderador el Rvdo. P. Francisco Javier Urrutia, S.J., misionero del Vietnam.

En estos días intervendrán en los encuentros misionales con los delegados nativos venidos a la Semana, misioneros y misioneras de toda España con experiencia apostólica en diversos continentes

INTERVENCION DE OTROS PROFESORES EN LA SEMANA MISIONAL

—El Dr. don Pedro Farnés, profesor del Instituto Pastoral de Barcelona, que intervendrá en todos los actos litúrgicos de la Semana.

El Rvdo. P. José María Moliner, O.C.D., prestigioso escritor y catedrático de la Facultad de Teología del Norte de España con sede en Burgos que tendrá tres intervenciones sobre la espiritualidad misionera de Sta. Teresita del Niño Jesús con motivo de su primer centenario. Y el profesor de Misionología de la Universidad Gregoriana P. Urrutia sobre Características de la Evangelización en Asia. En el mismo sentido intervendrá el jesuita P. Correia Alfonso.

La clausura de la Semana tendrá lugar en la Catedral de Burgos con una misa concelebrada por todos los Prelados y sacerdotes, presidida por Mons. Benavente.

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotolitos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD.

Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardaño, 34

o en

Papeletería Tagra

Viteria número 13



PRIMER ANIVERSARIO EL ILUSTRISIMO SEÑOR

D. ANTONIO BIENZOBAS MEGIA

(CORONEL DE INTENDENCIA RETIRADO)

Que falleció el día 19 de Julio de 1972.

Q. E. P. D.

Su viuda, doña Teresa Gutiérrez Moral; hijas, María Teresa y María Pilar; hijos políticos, Fernando Ballesteros y Félix Ollero; hermanas, María del Socorro y María Purificación; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 19, a las doce del mediodía en la iglesia parroquial de Santa Agueda y las misas que se celebren del día 16 al 24, a las once de la mañana en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral y en San Lorenzo, a las ocho de la tarde desde el 20 al 28.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 18 de Julio de 1973.

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

COMISION PROVINCIAL DE LOS CURSILLOS DE ESPECIALIZACION DE SEGUNDA ETAPA DEL PROFESORADO DE E.G.B.

Para conocimiento de los maestros nacionales y de centros no estatales que han sido seleccionados para realizar los «Cursos de verano de especialización del profesorado de Educación General Básica, en sus distintas áreas», se hace público que deberán encontrarse, para iniciar el cursillo, el próximo día 1.º, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Casa de la Cultura (plaza de San Juan, de esta ciudad, a fin de recibir las oportunas instrucciones.

Las enseñanzas correspondientes a los diversos cursos se impartirán en los Centros que a continuación se indican:

Primero.— Area filológica,

en el Colegio de «Madres Concepcionistas», calle Miranda, de esta ciudad.

Segundo.— Area de Matemáticas, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, Polígono Docente.

Tercero.— Area de Ciencias Sociales, en el domicilio social del Círculo Católico de Obreros, calle Concepción, núm. 19.

Cuarto.— Educación Estética y Pretecnológica, en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, Polígono Docente.

Las listas de los cursillos seleccionados quedarán expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación provincial a partir del próximo día 20.

En caso de renuncia o de imposibilidad de asistencia de cualquiera de los profesores asistentes a estos cursos, se ruega lo comuniquen con urgencia a esta Delegación provincial.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carlos Merino Villafuella, Evangelina Manrique Martínez, Juan Diego Pisa Jiménez, Santiago Gutiérrez Franco, Mónica Camarero Rojo, María del Carmen González Fernández, Eva María González Hoz, Carlos González Benito, Antonio García Briones, Alvaro Antonio Dobarco López.

Matrimonios: Don Jesús Antonio López Redondo con doña María Piedad Nieto Sáez, el viernes, a la una, en San Lesmes; don Juan Carlos Llorente Martín con doña María Josefa García Ayuso, el viernes a las dos, en el Carmen; don Mariano Guerra Ramos con doña María Gloria García Ayuso, el 24 a las dos, en el Carmen; don Rafael Contreras Gómez con doña Esperanza Lostau García, el viernes a la una y media, en San Cosme y San Damián.

Defunciones: Ignacio de la Torre Montes, de Barcelona, 18 años; Eloisa de Miguel Villa, de El Villar de Alava, 73 años.

que circulaba en dirección a Bilbao. Al llegar a dicho punto, donde existe una curva muy pronunciada, se salió de las vías y rodó sobre las traviesas unos 250 metros un vagón cargado de arena, que arrastró a otros tres más.

El jefe y el maquinista del convoy, sus únicos ocupantes, resultaron ilesos. La causa probable es el mal estado de las vías. El valor de los daños se calcula en cien mil pesetas.

Barómetro.— a las ocho de la mañana, 685,1; a la una de la tarde, 685,8; a las siete de la tarde, 686,3.

Temperatura ambiente.— Máxima, 15,8 grados a las 14 horas; mínima, 7,6 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, W— 3 kilómetros; a la una de la tarde, S— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NE— 3 kilómetros. Lluvia, 3,2.

Humedad, 7 por ciento.

El DR. CAMARZANA VILLAFUUELA suspende su consulta de Neurosiquiatría, hasta nuevo aviso.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Edades entre 15 a 19 años, dominando mecanografía.

PRECISA

Importante Empresa de Burgos.

Escribir detallando estudios al número 895. Almirante Bonifaz, 3-3.º Burgos.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Rídruejo, Plaza de José Antonio, 12; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30; Uzquiza, Avda. Eladio Perlado, s/n, y Garriga, Diego Laínez, 18.

DR. MOVILLA

NEUROSQUIATRA Suspende su consulta hasta el 30 de Julio.

NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, más cómodo y más económico con **VIAJES MELIA**. ¡Visítenos, le informaremos!



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck
Especialidad microleñtillas
Espolón 80

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 695 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 95.

SOLADORES

A DESTAJO Se necesitan

Interesados dirigirse por escrito al número 5.989 Oficina de Colocación. San Pablo, 8. BURGOS.

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo 18 de Julio de 1943

CON «La propia estimación» de don Jacinto Benavente, se presentó ayer en el Teatro Principal de la compañía de Enrique Guitart, con Asunción Montijano de primer actor, obteniendo un buen éxito.

● SE anuncia que hoy, con motivo de la conmemoración nacional del Trabajo, Su Excelencia el Jefe del Estado hará entrega en Madrid del título de «productor ejemplar» nacional al burgalés don Alejandro Martín Cortezón y el de «empresa modelo», también con carácter nacional, a «Electra de Burgos».

● CON diversos actos se conmemoró en Burgos el día 18 de Julio.

● LAS temperaturas extremas fueron: máxima, 32,4 grados y mínima, 17,8.

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, sorprendente estreno. ¡El film más inteligente! «Chicas de club» (3 R.) Fernando Rey, Elisa Laguna. Un film de Jorge Grau. Premio Sindicato Nacional del Espectáculo. El testimonio de unas vidas que van de un hombre a otro (Rigurosa mayores 18 años).

CALATRAVAS.— Sigue con gran éxito el ciclo de películas que fueron —¡y son!— extraordinarias. Hoy: 5,30, 7,45, 10,45. ¡Colosal «western»! «Anna Coulter» (3 R.). Todd-Ao 70 mm. Color. Con Raquel Welch, Ernest Borgine, Stephen Boyd. ¡Raquel Welch, en el papel más apasionante. (May. 18).

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1, soberbio programa: «Sentencia de muerte» (3). Richard Conte. Una epopeya del Oeste que tiene como meta la vida... o la muerte. ¡Sensacional! Y «Máscara de seda». Dura, fuerte, realista..., pero aleccionadora del principio hasta el fin. (Mayores 18).

CONDAL.— Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa asombroso. La espectacular producción con Craig Hill, Anabella Incontrera, «Consigna: matar al comandante en jefe» (3 R.) El golpe de mano más audaz de la segunda guerra mundial. Y «Catalina la Grande» (3). Fastuosa, espectacular. (May. 18 años).

CONSULADO.— Continúa de 4,30 a 1. Un programa monstruo. Un sensacional estreno «La Maffia» (4). La prostitución, el asesinato, el rapto y la violencia son las cartas de presentación de la maffia. Y «El escuadrón de la muerte» (3). Broderick Crawford. Una apasionante aventura. (Mayores 18 años).

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Estreno divertidísimo! ¡Participe de la risa en cadena con esta maravillosa aventura que acaban de

lanzar los Estudios «Walt Disney»! De Robert Butler, Kurt Russell, Joe Flynn. «Un ejecutivo muy mono» (1). Color, y Mr. Chimpacé, el mejor director de TV. (Menores).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12, Programa despampanante, colosal: «El club social de Cheyenne» (3 R.) James Stewart. «Western» insólito, magistral. Heredó una casa y ¡16 chicas!, un montón de complicaciones. Y «50 millones y una mujer» (3 R.) Ursula Andrews. Un film excepcional. (Mayores 18 años).

GOYA.— 5,30, 7,45 10,45. Sensacional estreno «La amante» (4). Raquel Welch. Richard Johnson. Dos seres se encuentran en secreto. Su amor está prohibido; pero ellos no pueden controlar su pasión. (Mayores 18 años).

GRAN TEATRO.— Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa monumental. El grandioso estreno de temporada «Star el pistolero» (3). Brian Kelly, Keenan Wynn, de acción y violencia y «Ana de los mil días» (3 R.) genial creación de Richard Burton. Ambas en pantalla gigante y tecnicolor. (May. 18).

REX.— Hoy, de 4 a 10. Programa selecto y cumbre. «Boganos, perro pastor» (2). Las nunca imaginables aventuras de un perro convertido en titiritero. Un film delicioso. Y «Unión Pacífico» (2), con Joel Mc Crea, Bárbara Stanwick. Fabuloso «western» de acción. (Toleradas menores).

TIVOLI.— (Sala especial en verano —aire acondicionado—) Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45 ¡Ahora puede verse en Burgos este film político de Buñuel! (Riguroso estreno) «La fiebre sube a el Pao» (3 R.) con Gerard Philipe, María Félix, J. Serrais. ¡Política...! ¡Pasión...! Ideales. Versión original. Sólo mayores 18.

SE NECESITA SEÑORITA PERFORISTA O MECANOGRFA EXPERIMENTADA PARA TALLER DE COMPOSICION DE LINOTIPIAS

Informes en esta Administración

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en **PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardeña, 34
Teléfono 207358
BURGOS

Vitoria, 13
Apartado 46
Teléfono 202852

Novedades Leonardo

¡REBAJAS! ¡REBAJAS!

LAS ESPERADAS POR VD.

No habrá colas, pero por si acaso, madrugue señora, madrugue.

EMPEZARAN EL DIA 19

YOYA

Rebaja sus maravillosas colecciones verano

Santa Dorotea. 18 y 20

MODA INFANTIL

DESCARRILAMIENTO. - En el kilómetro 277 de la línea León - Bilbao, descarriló el tren número 303.

SALA DE FIESTAS (DANDY'S CLUB)

HOY DE 7 a 10,30 y 11,45 noche

GRANDES BAILES

Con el Conjunto-Orquestal Atracción, «OXIRIS» Y LA ALEGRE Y DINAMICA, Orquesta «DANDY'S CLUB» MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

TRACTORISTAS

para movimientos de tierras con tracción.

MAQUINISTA POCLAIN

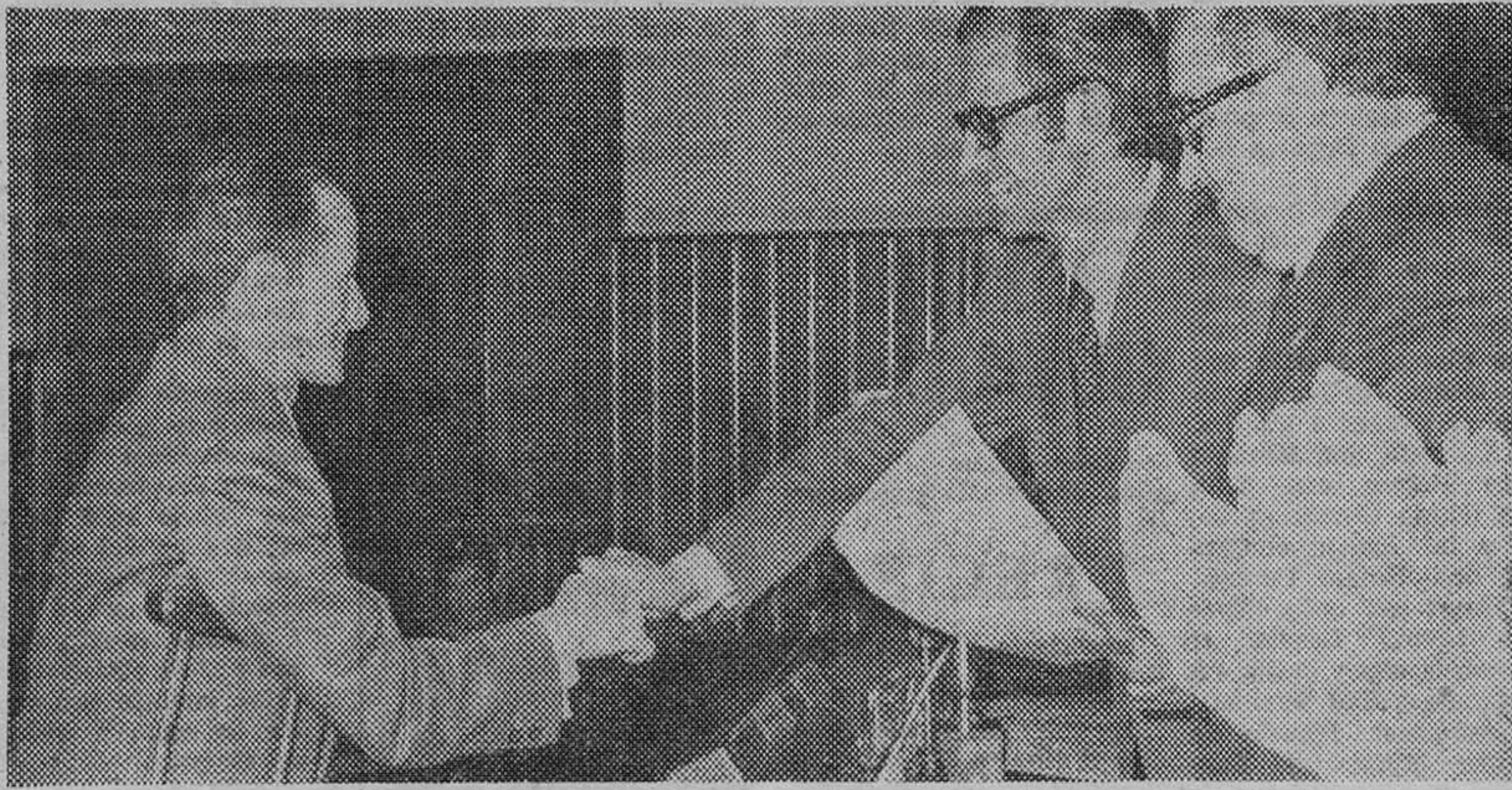
PEONES

Concepción, 14, 5.º

ENTREGA DE PREMIOS EN SINDICATOS CON MOTIVO DE LA «EXALTACION DEL TRABAJO»

El acto fue presidido por el gobernador civil y otras autoridades

Teodoro Santamaría, empleado de DIARIO DE BURGOS recibió el honroso título de «Productor Ejemplar» provincial



Momento de la entrega al operario de nuestro periódico (sección de cierre), don Teodoro Santamaría, del título de «Productor ejemplar» provincial 1973. — (Foto FEDE)

Ayer se celebró en la Casa Sindical, en conmemoración del 18 de Julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo, el acto de entrega de premios a los que este año han resultado elegidos empresa, productor y aprendiz modelos.

El premio «Empresa Modelo» se adjudica a Resinas Poliésters, S.A. (REPOSA), de Miranda de Ebro, por las particularidades laborales consistentes en: jornada laboral de 48 horas, salarios altos y mejoras sociales.

El premio «Productor Ejemplar» ha recaído en don Teodoro Santamaría González, oficial de primera en la empresa DIARIO DE BURGOS, S.A., por su vida de trabajo ininterrumpido, superación profesionalidad y colaboración con la empresa.

Se otorgó un accésit a doña Salustiana Ramírez Alonso, que presta sus servicios en la empresa «Comanche, S.A.», por su espíritu de promoción, sus años de trabajo ininterrumpido en la firma donde presta sus servicios, su excelente comportamiento social y la estimación que merece a sus compañeros.

El premio de «Aprendiz Ejemplar» recayó en don Amador Ruiz Correjes, de Miranda de Ebro, por el notable aprovechamiento de sus estudios, que compagina con el trabajo, su comportamiento ejemplar y su aplicación.

El premio «Hermandad Modelo» se adjudicó a la de la localidad de Aranda de Duero, por su aprovechamiento económico y asistencia a las consultas que se formulan sobre rústica, guardería, censo agrario, etc.

Se adjudicó el Premio Agricultura de «Grupo Modelo» a la Cooperativa «San Antonio Abad», de Milagros; por su saneamiento económico, su promoción social y sus excelentes relaciones humanas.

El premio «Artesano Ejemplar» recayó en don Florentino Lomillo Andrés, por la importancia de los trabajos de restauración de los retablos de la Catedral de Burgos, su participación en las exposiciones y por su colaboración con la Obra Sindical.

Recayó el premio «Corresponsal Ejemplar de Previsión» en don Daniel Martínez Sáez, por la eficacia con que desempeña su cargo de corresponsal de tres localidades burgalesas, a pesar de la avanzada edad 80 años.

Asimismo se concedieron medallas de la Obra Sindical de Artesanía a los Sres. Castroviejo y Valdívieso, por sus trabajos de artesanía y talla; a don Leandro Pérez Martín y don J. Ignacio Ruiz Díez, operadores de cámara, que actualmente trabajan en

los cines Condal y Cordón, y que han quedado subcampeones de España de su modalidad, y al Hno. Fortunato García Aparicio, de los Hnos. Maristas.

Don Amador Ruiz Correjes, aprendiz ejemplar provincial, ha logrado ser campeón nacional de la modalidad y se encontraba ayer en Madrid, por lo que el título ha sido recogido por su padre; igualmente se encuentra fuera de la ciudad el Hno. Fortunato García, que ha sido representado por un Hno. Marista.

El acto fue presidido por el gobernador civil, presidente de la Audiencia, delegado de Sindicatos delegado de Hacienda, presidente del Consejo provincial de Trabajadores, fiscal de la Audiencia, presidente de la Diputación, presidente del Consejo provincial de Artesanos y delegado de Trabajo.

El secretario provincial de Sindicatos leyó el acuerdo tomado en la Junta extraordinaria del Comité ejecutivo del Consejo Sindical Provincial, haciendo relación de los premios; tomó la palabra el presidente del Consejo de Empresarios, quien expresó su satisfacción por el acto, enalteció el trabajo y dijo que sus premisas eran la estabilidad política, la paz y el desarrollo económico, como bases de la seguridad social. Ponderó el significado de la fiesta del trabajo, dio cuenta de la potenciación habida en Sindicatos de la función de sus enlaces, de la participación y colaboración de todos los integrantes, para hermanar los intereses de la Organización Sindical con los de la Patria y acabó con una sincera felicitación a todos los galardonados.

El presidente del Consejo provincial de Trabajadores habló a continuación: empezó ensalzando al trabajo y el 18 de Julio como nacimiento de una nueva época de relaciones; afirmó que la primera preocupación del Estado que nació ese día fue una política de realidades, basada en el trabajo continuo, naciendo como consecuencia el Fuero del Trabajo, como primera ley fundamental para guardar la justicia social. «El trabajo, dijo, no es una mercancía, sino un valor humano y el desarrollo económico es un medio para lograr la justicia social, la libertad, el cauce de las reivindicaciones, el salario estable, una cultura media, seguridad social, etc». Tuvo unas palabras de recuerdo para todos los trabajadores muertos y accidentados y acabó felicitando a los premiados.

Tomó después la palabra el delegado provincial de la Organización Sindical, quien exaltó la fiesta del trabajo, e hizo una apología política del 18 de Julio, como expresión dinámica del trabajo español y fin de toda la época de separaciones anterior; se refirió al Fuero del Trabajo, afirmando que es una ordenación de las relaciones laborales y una ley de justicia social, donde interviene la Organización Sindical; se refirió a la convivencia y quehacer burgalés, felicitó a los premiados, de los que hizo una relación y puso de manifiesto la significación del trabajo como portador de valores.

Se procedió después a la entrega de premios, cerrando el acto el gobernador, quien se dirigió a los asistentes para resaltar su importancia y la del trabajo; afirmó que nuestro sindicalismo intenta superar la lucha de clases con la participación y no el enfrentamiento; que su presencia se nota en todos los organismos públicos. Puso de relieve que el acto no es sino un balance de los objetivos conseguidos y los que resta por alcanzar, que la Organización no se ha estancado, sino que basada en los principios joseantonianos y recogida por ese primer trabajador, el Caudillo, se renueva constantemente tratando de servir al país. Felicitó a todos los trabajadores y dijo que el mejor homenaje a Franco es el de disponernos a trabajar de nuevo.

Los homenajeados recibieron al final las cariñosas felicitaciones de todos los presentes.

EDICTO

DON JOSE LUIS OLIAS GRINDA, Magistrado, Juez del Juzgado de Primera Instancia número uno, con jurisdicción prorrogada en este Juzgado de igual clase número tres de Burgos y demarcación, por licencia del titular,

HAGO SABER: Que, por resolución de esta fecha dictada en procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, promovido por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, contra don José Casares Elizalde y esposa, doña Manuela Bidasoro Atorrasagasti, mayores de edad y de esta vecindad, he acordado anunciar la venta en pública subasta por segunda vez, término de veinte días, las fincas urbanas que son objeto del procedimiento y que a continuación se transcriben:

BLOQUE II, Casa NUMERO UNO. Número veintuno: Vivienda señalada con la letra B a fachada principal de planta quinta, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asignó una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.599, libro 595 y 155 de la Sección 3.ª folio 117, finca 9.217, inscripción 2.ª.

BLOQUE II, CASA NUMERO TRES. — Número dieciséis: Vivienda señalada con la letra C a fachada posterior, de la planta cuarta, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada posterior. Se le asignó una cuota del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.600, libro 596, y 116 de la Sección 3.ª, folio 127, finca 9.391, inscripción 2.ª.

BLOQUE II, CASA NUMERO CUATRO. — Número once: Vivienda señalada con la letra C a fachada posterior de la planta tercera, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portería, ascensores y escalera. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina y cuarto de baño y terraza a fachada posterior. Se le asignó una cuota del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.600, libro 596 y 116 de la Sección 3.ª, folio 249, finca 9.473, inscripción 2.ª.

BLOQUE II, CASA NUMERO CUATRO. — Número dieciocho: Vivienda señalada con la letra B, a fachada principal, de la planta quinta, con superficie construida de setenta y un metros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño, y una terraza a fachada principal. Se le asignó una cuota del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.601, libro 597 y 117 de la sección 3.ª, folio 19, finca 9.487, inscripción 2.ª.

BLOQUE II, CASA NUMERO CUATRO. — Número veintuno: Vivienda señalada con la letra A a fachada principal, de la planta quinta, con superficie construida de setenta y dos metros y treinta y tres decímetros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada principal. Se le asigna una cuota del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.601, libro 597 y 117 de la sección 3.ª, folio 28, finca 8.493, inscripción 2.ª.

BLOQUE III, CASA NUMERO UNO. — Número veintitrés: Vivienda señalada con la letra D, a fachada posterior de la planta sexta, con superficie construida de setenta y tres metros y cuarenta y un decímetros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño y una terraza a fachada posterior. Inscrita al tomo 2.608, libro 599 y 119 de la Sección 3.ª, folio 61, finca 9.849, inscripción 2.ª. Se le asignó una cuota del 2,45 por ciento.

BLOQUE I, CASA NUMERO UNO. — Número treinta: Vivienda señalada con la letra A a fachada principal de la planta octava, con superficie construida de ochenta y dos metros y veintiocho decímetros cuadrados, incluida la parte proporcional de servicios comunes de portal, escalera y ascensores. Se compone de hall, comedor-estar, cuatro dormitorios, cocina, cuarto de baño, aseo y dos terrazas, una a fachada principal y otra al patio. Se le asignó una cuota de participación por razón de comunidad del 2,23 por ciento. Inscrita al tomo 2.598, libro 594 y 114 de la Sección 3.ª, folio 234, finca 9.127, inscripción 2.ª.

Para el acto del remate se han señalado las doce horas del día CINCO DE OCTUBRE PROXIMO, en la Sala Audiencia de este Juzgado de Primera Instancia número tres de Burgos, previniendo a los licitadores:

1.º Que, para tomar parte deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado, o establecimiento destinado al efecto, el diez por ciento del tipo que sirve de base para cada una de las viviendas, sin cuyo requisito no serán admitidos.

2.º Que, servirá de tipo para la subasta, el setenta y cinco por ciento del precio pactado para cada una de las viviendas, en la escritura de constitución de hipoteca, o sea, el de CIENTO SESENTA Y OCHO MIL SESENTA CINCUENTA PESETAS, y no se admitirá postura alguna inferior a dicho tipo.

3.º Que, los autos y la certificación del registro a que se refiere la regla cuarta del artículo 131 de la Ley, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes si los hubiere al crédito del actor, continuarán subsistentes entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Burgos, a trece de Julio de mil novecientos setenta y tres. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

NECESITAMOS

SUB-CONTRATISTA

OBRA DE HORMIGÓN

Dirigirse Sr. Díaz

Teléfono 204840. De 8 a 10 noche

ALMACEN MATERIAL ELECTRICO DE BURGOS

NECESITA

Encargado, dependiente y ayudante, servicio militar cumplido y con carnet de conducir.

Dirigirse por escrito a Ctra. Logroño, 7.

(R. O. C. Núm. 5.947)

SE VENDE

BASCULA

AUTOMATICA EMPOTRADA. 1.000 KILOS
MARCA "PIBERNAT", SEMINUEVA
TELEFONO 203237

ABASTECIMIENTO DE AGUA, DISTRIBUCION Y SANEAMIENTO EN LOS PUEBLOS DE QUEMADA Y FUENTENE BRO

El importe de las obras, inauguradas ayer por el gobernador civil, se eleva a 7.645.000 pesetas

En la tarde de ayer el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay, continuó la jornada de inauguraciones con motivo de la conmemoración del XXXVII aniversario del Alzamiento Nacional. Acompañado por el inspector provincial, don Amancio Hernández Alcubilla se desplazó a las localidades de Quemada y Fuentenebro, donde inauguró sendos abastecimientos de agua, distribución y saneamiento; en el primero de los pueblos el importe de las obras se ha elevado a 5.100.000 pesetas y en el segundo a 2.545.000.

EN QUEMADA

A las seis de la tarde llegó a Quemada, siendo recibido por la totalidad del vecindario presidido por el alcalde y jefe local del Movimiento, don José Minguito Esteban y demás autoridades locales.

Tras los saludos de rigor, la primera autoridad de la provincia, seguida del vecindario, se dirigió a la Iglesia parroquial donde fue cantada una Salve en acción de gracias.

Posteriormente, en la plaza del pueblo, el señor cura párroco procedió a la bendición del abastecimiento de agua, distribución y saneamiento.

Terminada la bendición, el alcalde y jefe local, pronunció unas breves palabras en las que dio la bienvenida al gobernador civil, agradeciéndole su asistencia a la inauguración, destacando posteriormente la importancia que la obra realizada supone para el pueblo.

El Sr. Gay inició sus palabras agradeciendo al vecindario la acogida que le habían dispensado, para posteriormente pasar a referirse a la importancia de la obra ejecutada y lo que la misma supone para el mejor desarrollo de la vida del vecindario. Hizo especial mención a la conmemoración del 18 de Julio, resaltando lo que para España y los españoles supuso la histórica fecha. Se refirió a las realidades alcanzadas por España bajo la venturosa paz

del mandato del Caudillo, exhortando a todos a mantener viva la unidad y el afán de superación para alcanzar nuevas metas.

Finalmente, el Sr. Gay efectuó un detenido recorrido por las calles de la localidad.

EN FUENTENE BRO

Minutos después de las ocho llegó a Fuentenebro donde fue recibido por la totalidad del vecindario presidido por el alcalde y jefe local del Movimiento, don Alberto Benito Mayor.

En la Iglesia parroquial se cantó una Salve en acción de gracias y posteriormente, en la plaza del pueblo, el señor cura párroco procedió a bendecir las obras del abastecimiento de agua, distribución y saneamiento, cuyo coste se ha elevado a 2.545.000 pesetas.

Tras las palabras del alcalde, en las que agradeció al gobernador su visita y destacó la im-

portancia de la obra realizada, intervino la primera autoridad de la provincia quien felicitó al vecindario por la feliz culminación de tan importante obra en los servicios de infraestructura del pueblo. Resaltó la conmemoración del 18 de Julio y posteriormente exhortó al vecindario a mantener viva la unidad y a seguir laborando en favor de la comunidad.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras del Sr. Gay, quien seguidamente visitó el pueblo, deteniéndose especialmente en la fábrica «ASILAMIC, Sillcatos Ibéricos S. L.», cuyas dependencias le fueron mostradas por los directivos, conversando durante largo rato con los 38 obreros que integran la plantilla de la factoría.

Se trasladó luego al local del Teleclub, y finalmente, tras ser servida una copa de vino español, a las diez menos cuarto de la noche emprendió viaje de regreso a Burgos.

Cuatro personas murieron ayer en diversos accidentes en Burgos y provincia

En el Hospital del Rey el tren mató a un pastor y a sesenta y seis ovejas

A cuatro se eleva el número de personas que ayer perdieron la vida en diversos accidentes registrados en la ciudad y provincia, cuyo número se vio incrementado por la muerte de dos personas que resultaron heridas de gravedad el pasado lunes.

A las dos y cuarto de la tarde de ayer, al llegar a la altura del kilómetro 289,300 de la carretera Burgos-Santander, término de Covanera, se estrelló contra una valla rompiéndola y cayendo al río, el automóvil matrícula M-2.301-I, que conducía Juan Ramírez Garrido, de 24 años, de Madrid, quien resultó muerto en el acto al igual que su acompañante María Angeles Martín López, de 25 años, enfermera con residencia en Suiza. Lesiones graves sufrió la otra ocupante del vehículo, Sandra Josefa Rolán de Borda, de 22 años, de Madrid, que fue trasladada a

nuestra ciudad ingresando en la clínica de la Cruz Roja. El automóvil procedía de Santander y circulaba con dirección a Burgos. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

PASTOR MUERTO AL ARROLLARLE UN TREN

Ayer, alrededor de las ocho y media de la tarde, en el kilómetro 253,700 de la vía férrea Calatayud-Ciudad, frente al barrio del Hospital del Rey, un tren mercancías alcanzó al pastor Santiago Pérez Palacín de 57 años, soltero, con domicilio en el Hospital del Rey, quien resultó muerto en el acto al igual que sesenta y seis cabezas de ganado lanar. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

MUERTO AL CAER A UN ARROYO

Luis Ruiz Moreno, de 68 años, casado, natural y vecino de Cubo de Bureba, cayó al arroyo

«Robadero», cuando llevaba un carro de mano que volcó, haciéndole perder el equilibrio y cayendo a dicho arroyo desde una altura de unos dos metros; resultó con heridas en la cabeza, perdiendo el conocimiento; trasladado a su domicilio por su hijo y dos vecinos, murió sin recobrar el conocimiento, por lo que no pueden esclarecerse con exactitud la relación de los hechos. La Guardia Civil practica diligencias.

FALLECIMIENTO DE DOS ACCIDENTADOS

En las clínicas a las que habían sido trasladados a raíz de las gravísimas heridas sufridas en sendos accidentes, han fallecido Pedro Arnáiz, de 78 años, que el lunes fue alcanzado por un tren en las proximidades del paso a nivel de Cortes. Igualmente murió en la mañana de ayer, Federico García Montalvo, que el pasado lunes sufrió un accidente de tráfico al estrellarse el automóvil que conducía contra un edificio en la travesía de Lerma y en cuyo accidente resultaron heridas graves su esposa e hija.

NIÑO HERIDO MUY GRAVE

A las tres y cuarto de la tarde de ayer, cuando jugaba en las proximidades de la vía en el Crucero de San Julián, al parecer, el aire desplazado por un tren, tiró al suelo al niño de 8 años, Roberto García Bohada quien en la caída recibió un fuerte golpe en la cabeza. Fue trasladado con urgencia a la Residencia Sanitaria donde quedó internado, siendo calificado su estado muy grave.

MATRIMONIO HERIDO

En la carretera del Páramo de Masa, el vehículo matrícula M-0102E, conducido por León Sampedro Moreno y ocupado por su esposa Carmen Castillo Villegas, residente en Madrid, se salió de la calzada y chocó contra un árbol. Conductor y ocupante fueron trasladados a la Residencia Sanitaria, donde se les apreciaron heridas de pronóstico menos grave.

SIETE MILLONES DE PESETAS EN BUSCA DE UN INVENTOR

Para ganarlos hay que recorrer 1.600 metros en una «bicicleta aérea»

Londres (Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales «Efe», por Robert MUSEL, en exclusiva para nuestro periódico). — Todo lo que tiene usted que hacer para ganar 50.000 libras esterlinas (7 millones de pesetas) es volar 1.600 metros sobre una pista en forma de ocho.

La cosa parece sencilla pero tiene una «pega» que ha motivado que el premio siga en las arcas de la Real Sociedad Aeronáutica desde 1959, cuando fue ofrecido por el industrial Henry Kremer.

INTENTOS FALLIDOS

La pega es que usted tiene que volar esa distancia impulsado por su propia energía: es decir, instalar fuselaje, alas y hélice en una bicicleta, o vehículo semejante, y pedalear

hasta elevarse en el aire y cubrir la mencionada distancia.

Parecía que el premio era fácil de conseguir cuando Kremer ofreció su premio inicial de 10.000 libras (1.400.000 pesetas) hace 14 años. Pero nueve grupos británicos y por lo menos seis extranjeros han hecho intentos oficiales de conseguir el galardón, sin lograr ni aproximarse a la meta final.

Recientemente Kremer elevó la cuantía del premio a cincuenta mil libras. Muchos creen que el objetivo sigue siendo inalcanzable. Sin embargo, un grupo de aprendices de la Real Fuerza Aérea considera que puede conseguirse. Este grupo, de Halton (Buckinghamshire), es el que ha logrado la mejor marca establecida hasta ahora en ese circuito.

El verano del año pasado, los aprendices construyeron un deslizador de aluminio y madera de balsa siguiendo el diseño de un experto llamado Chris Roper. El aparato recorrió mil doscientos treinta y cuatro metros a alturas de hasta 6 metros. Sólo le faltó cubrir 402 metros para lograr el premio, pero los ingenieros aeronáuticos consideran que el trayecto es todavía demasiado largo.

SUMA DEVALUADA

Los problemas son de dos órdenes. En primer lugar, hasta el atleta más entrenado pedalear con el mayor vigor posible para hacer girar una hélice sólo puede generar un cuarto de caballo de vapor por un período muy breve. Además, la

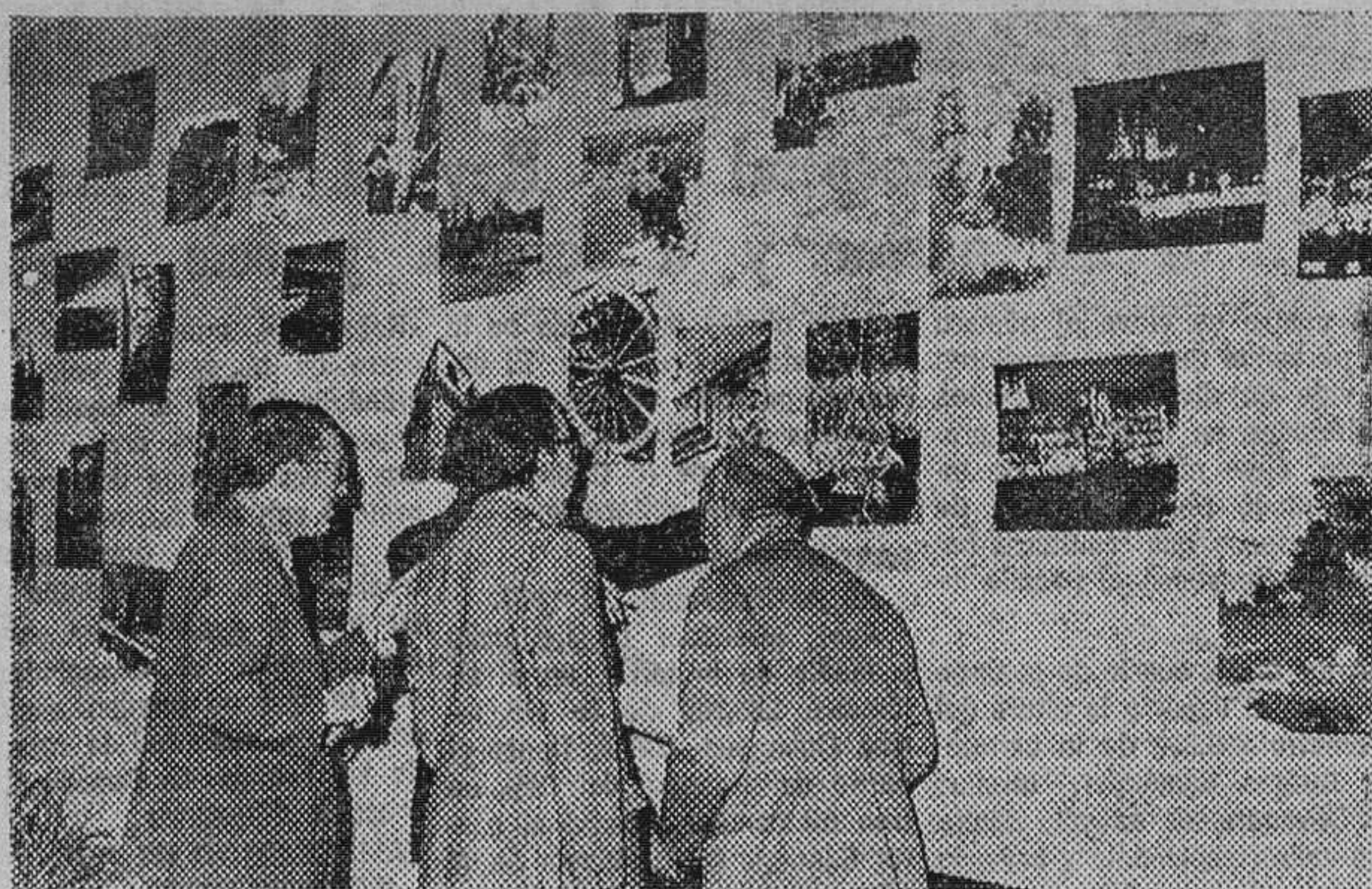
longitud del ala necesaria para proporcionar fuerza ascensional es tan grande que resulta difícil girar sin que la punta del plano toque en el suelo.

Kremer no pensó que sería tan difícil ganar su premio original, y ésta es la causa de que lo haya aumentado. Tres grupos británicos se han animado a preparar sus aparatos para el vuelo. Sin embargo, están preocupados por causa de un biplano de alas cortas construido en el Instituto de Tecnología de Massachusetts.

Kremer tenía otra razón de elevar la recompensa. Como hombre de negocios, se ha dado cuenta de que la libra esterlina ha perdido gran parte de su valor desde que ofreció el premio en Noviembre de 1959.

Esto sí que es una buena cosecha. ¿Qué hacemos con ella?





A las siete y media de la tarde de ayer, en la Casa de Cultura y organizada por la Agrupación Fotográfica burgalesa, tuvo lugar la apertura de la "Exposición Fotográfica de Burgos y su provincia", en la que figura una amplia colección de bellas fotografías de nuestra capital y nuestros pueblos. Al acto asistieron representantes del Ayuntamiento, patrocinador de la muestra y directivos de la Agrupación. — (Foto FEDE).

VIII Semana Internacional de Música Antigua (Antonio de Cabezón)

La Agrupación Coral de Cámara de Pamplona

Pretender el cronista decir más cosas laudatorias de la Coral huonesa y de su director Luis Morondo, es como si se quisiera llenar los oídos con el vertido de un vaso de agua. De la Agrupación Coral de Cámara de Pamplona está dicho todo. No sería bastante un extenso volumen para recopilar todo lo que este singular conjunto ha expresado con extremada belleza, desde su fundación en el año 1946, y sobre todo, desde que en 1948 intervino en el concurso de Llangollen (Inglaterra) y su definitiva consagración en el Concurso internacional de Lille al triunfar entre ciento ochenta y seis conjuntos llegados de dieciséis países.

Luis Morondo tiene talla de gigante en el artístico mundo musical. Expone con auténtica fidelidad la bella música polifónica de los siglos XV-XVI y XVII. Induce a las voces de su conjunto para alcanzar unos acentos de hálitos celestiales convirtiendo a las gargantas en un instrumento musical perfecto, en el que su matiz, su afinación y empaste, su exactitud rítmica, su ponderación de cuerdas y virtuosismo insuperable alcance la sorpresa y a que sea imposible o que haya otro más logrado.

La labor divulgadora de aquella música por la Coral de Cámara de Pamplona, es deuda que no hay con qué pagar a su director y componentes.

Esta es la quinta vez que en Burgos los hemos escuchado. Todas sus actuaciones

han sido de gran placer oírlos. La de anoche ha dejado constancia, una vez más, de su alta calidad, presentando obras de cuanto afluó en las primeras décadas del siglo XVI en cuyos tiempos tuvo España un anhelo de cultura y perfección con un ambiente y una vibración de matices valiosos cuya característica esencial se traducía en sus creaciones. Ahí está patente el «Sanctus» de Cristóbal Morales (¡divino Morales!) y las Villancas espirituales del también sevillano Francisco Guerrero, y la «Lectio II» del abulense Tomás Luis de Victoria (¡qué dramatismo la de esta obra!) y la «Fantasía», de Antonio de Cabezón y la «Negrina» del carmelita catalán Mateo Flecha, músico de Carlos V ¡qué selección más acabada ha hecho Luis Morondo trayendo esos compositores a la tierra que vio nacer a Cabezón! Nadie cómo ellos para ensalzar la figura de aquel ciego organista en esta semana de música antigua, y con sus obras de gran dificultad.

Después, la coral ha dicho una serie de romances, de Ribera, Contreras y del Enzina y de autores anónimos, cuyos motivos sencillos dan a conocer su leyenda caballerescas o las aventuras galantes. No han faltado en este concierto el ramo de madrigales; los amatorios, los picarescos, los bucólicos y los onomatopéyicos, todos ellos precursores de la música de Cámara gozando el favor de los salones de los siglos XVI y XVII, llevados allí después de vitalizarlos los antiguos troveros. ¿Quién del auditorio ha permanecido frío oyendo «El Eco», de Orlando di Lasso, primoroso diálogo entre la voz y el eco en el que se respira ternura, sentimiento y gracia en la nitidez de su limpio hacer, o con «Las Campanas», de Ludwingdenge, bellísima página descriptiva donde quedan descritos los efectos de intensidad y timbre sonoro de un toque de campanas, o en el «Agur Jaunak», canto vasco, con el que se despiden el conjunto artístico? Pero no queda atrás el «Arpicordio», de Adriano Banchieri porque nos perdemos una audición de cuerdas.

Todo el programa ha tenido resplandores de apoteosis y en apoteósicos aplausos se le ha dicho adiós a Luis Morondo y sus dieciocho angelicales gargantas.

TALLERES OLALLA HNOS., S. L.

Vitoria, 71 BURGOS
Se necesitan oficiales mecánicos y pintores de automóviles.

(R. O. C. 3.939)

CALDERON

MANANA, EL ORGANISTA ADALBERTO MARTINEZ SOLAESA

Nacido en Soria en 1937, ha realizado sus estudios musicales en el Real Conservatorio de Música de Madrid.

Ha ampliado los de Organista en la Academia Musical el Chigiana de Siena (Italia) y en la Internazionale Zomeracademi van Organisten de Haarlem (Holanda) y los de Canto Gregoriano en la Abadía de Solesmes (Francia).

Premio de Honor del Conservatorio de Música de Madrid.

Premio Nacional de Música, Fin de Carrera.

Primer Premio en el II Certamen Internacional de Organista en Avila.

Ha actuado en centros culturales de España, Japón, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania, Italia, entre ellos en los Conservatorios Nacionales de París y Roma.

Su programa será interpretado en los órganos de la Capilla del Condestable y Nave Central de la S. I. Catedral Basílica.

Papelería

TAGRA

Le ofrece todos los útiles para repujado en estaño, gran surtido en piedras brillantes, esmaltes etc.

Pen de oro y oro líquido para restauración espejos, molduras y objetos de arte.

EQUIPOS PARA PINTAR ARTICULOS DE REGALO

Le recordamos que puede confarnos sus encargos de impresos para nuestros

TALLERES GRAFICOS

Las rebajas de verano

DESDE MAÑANA EN TODAS NUESTRAS SECCIONES

PRECIOS COMO ESTOS

Cortes vestido, estampado, Sra.	desde 75,—	Ptas.
Vestidos estampados, Sra.	75,—	"
Conjunto-pantalón, Sra.	400,—	"
Pantalones largos, Sra.	175,—	"
Blusas, Sra.	50,—	"
Jerseys, Sra.	75,—	"
Faldas, Sra.	175,—	"
Bikinis, Sra.	50,—	"
Bañadores, Sra.	150,—	"
Conjunto lencería interior, Sra.	50,—	"
Pantalones caballero	99,—	"
Camisas caballero	95,—	"
Pantalón corto, niño	15,—	"
Polos niño	50,—	"
Vestidos niña	25,—	"
Colcha grandísima, estampada	180,—	"
Juego cama, estampado o bordado 1,90	250,—	"
Tapicerías gran calidad	125,—	"m.

Y MILES DE ARTICULOS EN AUTENTICA

OPORTUNIDAD

¡¡COMPRUEBELO!!

EN

La Puebla

EN SUS DOS ESTABLECIMIENTOS
LAS CALZADAS, 46 Y CONDESTABLE

ESCANO POPULAR. — Puede hablarse de sorpresa, en el nombramiento de don Aberto Ballarín para presidente del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA). La sorpresa podría estar en que el señor Ballarín ha mantenido últimamente unas actitudes públicas de claros perfiles aperturistas, e incluso asociacionistas, que acaso no pudieran compadecerse con cierta impresión generalizada que atribuía al nuevo Gabinete un talante de mayor carga con lo que se pudiera llamar la línea

tradicional del Régimen. Se ve que la impresión era superficial. En efecto: el nuevo Gabinete, lejos de ser excluyente, parece tener una propensión al ensanchamiento y a la integración de hombres de variadas tendencias y de diversificación de actitudes. Es decir, ejerce un pluralismo de facto. Tal proceder nos parece positivo. (Negrín, en «Pueblo»).

¡ADIÓS, ALTEZAS! En ese afán de gobernar al país con libertad, orden y justicia no os faltará, Señor, el apoyo del pueblo, del país entero. Y esa relación constante entre nuestra provincia y Vuestras Altezas ha de ser fuente de beneficios para todos. Seguid teniendo nuestro palacio abierto a las gentes de Guipúzcoa —esta provincia mal comprendida por muchos, que en algunos aspectos lleva sobre sus espaldas una leyenda negra—, como habéis demostrado tener abiertas las de vuestro corazón. ¡Adiós, Altezas Agur! («El Diario Vasco»).

EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACIÓN PROVINCIAL DE A.A. MM. DEL FRENTE DE JUVENTUDES DE BARCELONA, Car-

los Manich, declara a J. Serrats Ollé en «Tele-Expres»: Creemos que España debe incorporarse de una forma definitiva a todas las corrientes democráticas que existen en el mundo; y por tanto, a Europa. Sin renunciar al pasado pero encauzándose hacia la corriente socialista europea.

LA COMISION NACIONAL JUSTICIA Y PAZ señala que en el proyecto de Colegios Profesionales hay normas que mutilarían y aun suprimirían importantes libertades y derechos humanos. («Nuevo Diario»).

FUNERAL POR EL ALMA DE JOSE CALVO SOTELO. — Asistieron el ministro de Hacienda y el vicesecretario general del Movimiento. Además de los hijos y otros familiares y de las dos personalidades mencionadas asistieron el subsecretario de Hacienda; el ex-ministro teniente general González Gallarza; gobernador civil de Madrid, señor López Cancho y otras autoridades.

ARANGUREN RECIBE EL PREMIO MARKEDIT-73, que concede anualmente el Club de Dirigentes de Marketing de Barcelona. El ex-catedrático dijo acerca de la Universidad española: «No, no pienso volver aunque pudiera, al menos, por ahora. Tendrían que cambiar muchas cosas para que me decidiera». (C P en «DF».)

NEGOCIACIONES ESPAÑA - C. E. E. — La primera fase de

la negociación, tendrá lugar los días 16 y 17. No se cree que los negociadores entran en el fondo de las posturas, ya que los representantes comunitarios necesitarán un tiempo para estudiar la contraoferta de España. Durante dicha reunión se rá fijada la fecha de la nueva

tanda de negociaciones, que no se cree tenga lugar hasta el mes de Septiembre. («Cifra»).

Existe un razonable optimismo, al mismo tiempo que se tiene conciencia de la problemática que plantea la nueva negociación. (I. M. Sanuy, en «Arriba»).

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

NECESITA IMPORTANTE EMPRESA FORESTAL BURGUESA, PARA SUS EXPLOTACIONES EN VIZCAYA.

Se requiere:

- Persona de experiencia en administración de empresas.
- Formación profesional adecuada al puesto a desempeñar.
- Residencia en Bilbao.

Se ofrece:

- Retribución del orden de 350.000 - 450.000 pesetas, según aptitudes.
- Dirigirse al: APARTADO, 262. — BURGOS

EXTRAORDINARIOS PISOS

Calle León (Fuentecillas). 3, 4 y 5 habitaciones. Cocina equipada. Baño. Calefacción. Tarima Guinea. Empapelado. Baratos. 70 % del valor. Facilidades 12 años. ¡Compruébelo! Verlos 11 a 1,30 y 4 a 7,30 y

AGENCIA PALENCIA
Plaza Calvo Sotelo, 6

IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS

Dedicado a la fabricación y venta de

FIGURAS DECORATIVAS

PRECISA REPRESENTANTE

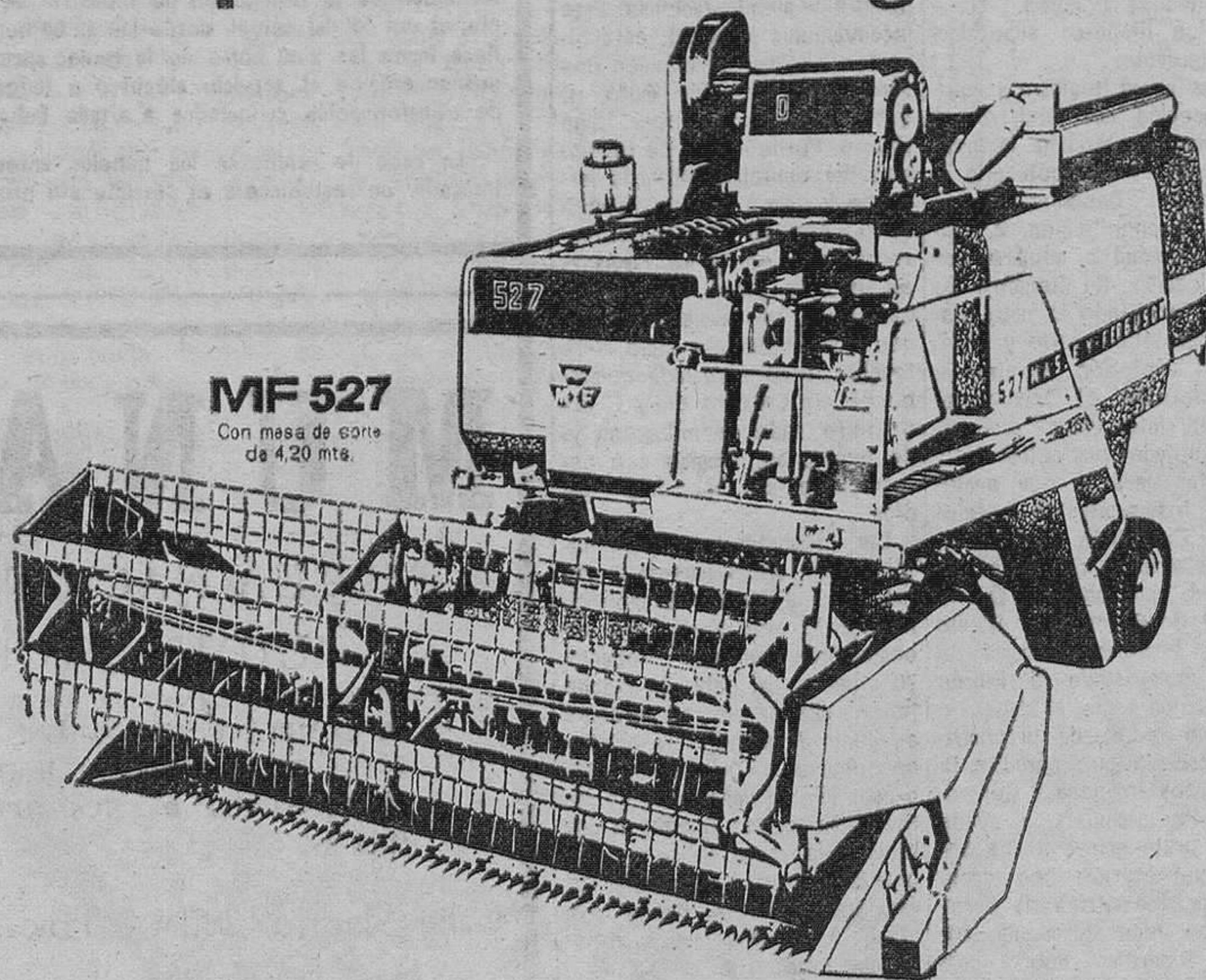
Necesario introducido en el ramo.

Condiciones a convenir.

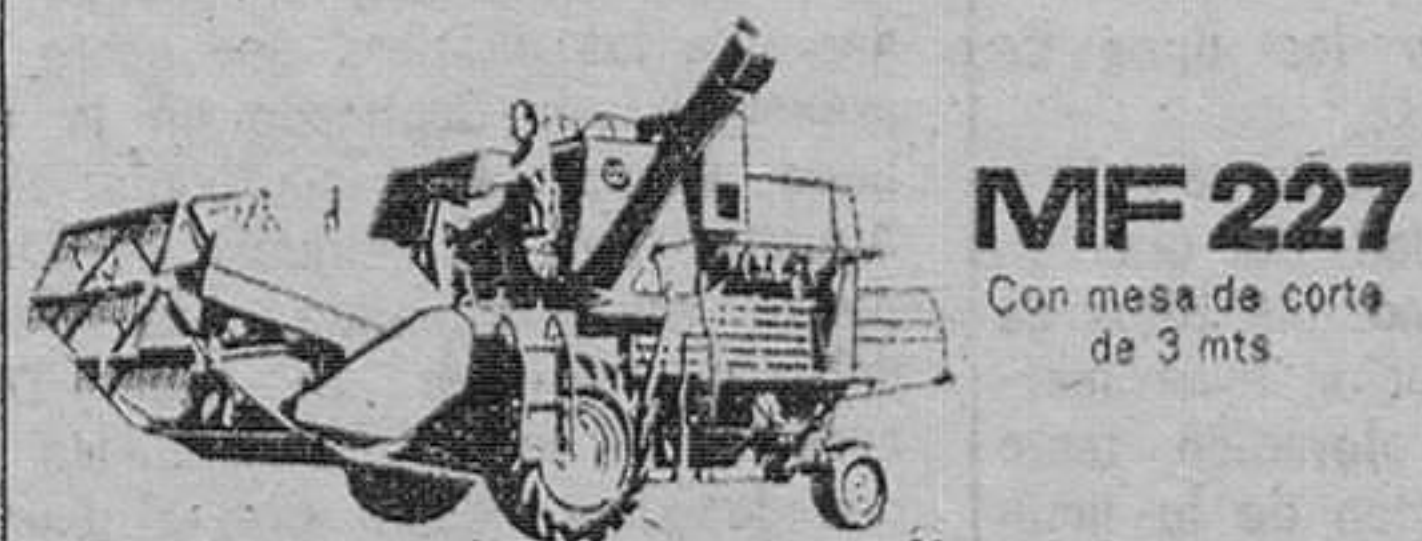
Dirigirse por escrito a: PLASTIAR, S. A.

Claudio Moyano, 4, 7.º VALLADOLID

Las cosechadoras MF hacen una buena cosecha sin perder un solo grano.

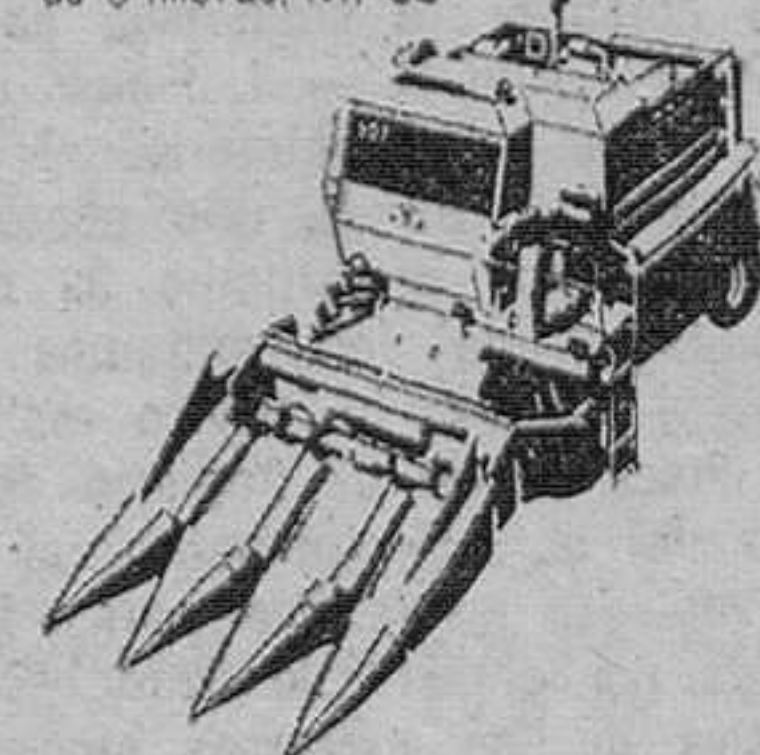


MF 527
Con mesa de corte de 4,20 mts.



MF 227
Con mesa de corte de 3 mts.

MF 507
Con cabezal de maíz de 3 hileras, MF-33



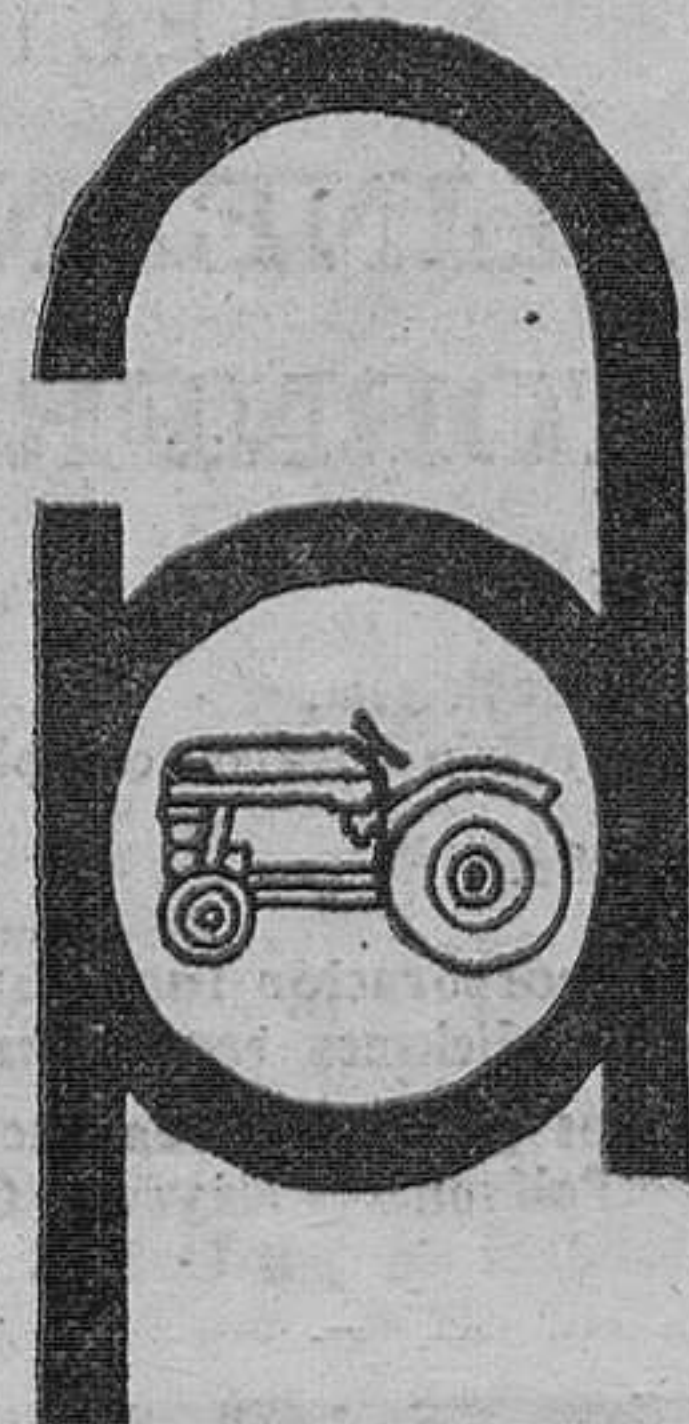
MF 507
Con mesa de corte de 3,60 mts.

La legión EBRRO va por delante.



Con MF, las cosechas son cosa hecha. ¿Maíz?, ¿trigo? ... ¿qué cultiva usted? Cualquiera que sea el tipo de recolección que usted realice, MF tiene una cosechadora especialmente preparada para ayudarle. Compruébelo. Pida una demostración o toda

la información que desee a cualquiera de los Concesionarios de Motor Ibérica que están cerca de usted. Y elija la cosechadora que se ajuste a sus necesidades. La que ha sido fabricada para realizar todo cuanto usted le exija.



PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - ARANDA - MIRANDA - MEDINA - BRIVIESCA - LERMA

◆ ● ◆ Por Luis IGNACIO PARADA

De un tiempo a esta parte el precio del dinero, es decir, el coste real de los créditos y los préstamos de bancos e instituciones financieras, está experimentando suaves pero progresivos encarecimientos en numerosos países, pero ¿es sólo el deseo de los gobiernos de luchar contra la inflación, lo que motiva la carrera al alza de los tipos de interés? Puede decirse que es condición necesaria pero no suficiente.

Como cualquier otra mercancía, el dinero se compra y se vende. Y también como cualquier otro producto o servicio, su precio sube y baja por razones coyunturales, por excesos o insuficiencias en la oferta y la demanda, y por la «competitividad» interior o exterior de una moneda. Quien necesita dinero para invertir o para gastar lo «compra» pagando un precio que es el interés o el descuento. En cambio quien dispone de él, lo «vende» o cobra por ello un precio que es la rentabilidad de la inversión o el beneficio financiero que obtiene por la operación.

Los mecanismos y las instituciones que entran en juego en estas transacciones son, sin embargo, muy complejos. El mercado es muy especial, los requisitos de la contratación están exhaustivamente regulados, y el precio, en fin, salvo la viciada práctica de los extratipos en los depósitos o la usura en los préstamos, es el precio político más regulado oficialmente.

¿Van a subir los tipos de interés?

Comienza a hablarse ahora de la posibilidad de que en un futuro próximo, los tipos de interés en España experimenten una cierta elevación, tanto por la disminución de la liquidez bancaria en los últimos meses, como por la necesidad de frenar el proceso inflacionista, sin olvidar la conveniencia de mantener una relación idónea con los tipos vigentes en otros países para evitar movimientos especulativos de capital. Y la pregunta inmediata es: ¿Qué consecuencias puede tener un encarecimiento del dinero en las economías privadas y empresariales?

Una política de dinero barato, evidentemente es una forma de potenciar el desarrollo y estimular la inversión, pero puede ser causa también del planteamiento deficiente de unas estructuras empresariales montadas más sobre el crédito bancario que sobre aportaciones de capital y autofinanciación. Durante muchos años la política de dinero barato fue una constante en el sistema económico español que permitió un acelerado ritmo en la producción y en el comercio, aunque contribuyó notablemente a la inestabilidad económica e hizo que el proceso expansivo fuera extraordinariamente vulnerable a la inflación.

A partir de 1967, en cambio, los tipos de interés en España comenzaron a encarecerse lenta pero progresivamente en busca de una mayor estabilidad intentando situarse, en cada coyuntura, en los niveles que, sin frenar el desarrollo, permitiesen alcanzar una tasa de crecimiento suficiente y un eficaz saneamiento financiero.

DECISION DIFICIL
Ya en los últimos meses de 1972 y primeras semanas de 1973, se produjo, en casi todo el mundo, una escalada del precio del dinero. Pero, en las últimas semanas, nuevas elevaciones de los tipos de interés en algunos países hacen pensar a algunos que España habrá de incorporarse pronto a esta tendencia general, por razones tanto externas como internas. No cabe olvidar el analizar esta posibilidad, que unos tipos de interés relativamente altos potencian el equilibrio del sector al atraer a los inversores extranjeros fomentando en teoría, el ahorro y frenar un consumo que podría ser excesivo. Pero, al mismo tiempo,

suponen un peligro de reducción de la inversión por el alto precio de la financiación y el retrotraimiento lógico de la demanda.

Por el contrario, unos tipos de interés excesivamente bajos posibilitan la supervivencia de empresas marginales, abren la espita a la evasión de capitales, acentúan el nivel de endeudamiento público y privado, y pueden provocar tensiones inflacionistas por el lado de los precios.

Difícil es decidir si en la coyuntura actual resulta aconsejable o no modificar el precio del dinero. Por una parte, parece prudente resistir al má-

ximo en los niveles actuales por consideraciones políticas, sociales y psicológicas. Por otra, en cambio, resultaría necesaria una elevación teniendo en cuenta simplemente aspectos económicos, financieros y monetarios.

En cualquier caso, el nivel exacto que deben tener los tipos de interés en cada coyuntura económica es una de las decisiones más difíciles de adoptar, para que las variaciones no interfieran la reforma de las estructuras financieras y productivas del país ni perturben en exceso, sobre todo en nuestro país, a la política del «Stop and go».

INSTITUTO NACIONAL DE URBANIZACION

RESOLUCION DE 13 DE JULIO DE 1973 POR LA QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA EL PROYECTO DE EXPROPIACION DEL POLIGONO «BAYAS», DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS).

En cumplimiento de lo ordenado en los artículos 32 y 122 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de Mayo de 1956, habida cuenta que el proyecto de delimitación fue aprobado por Orden Ministerial de 2 de Mayo de 1972 (B. O. E. de 16 de Junio), se somete a información pública, durante un mes, el proyecto de expropiación del polígono «Bayas», sito en el término municipal de Miranda de Ebro (Burgos), que se tramitará por el procedimiento de tasación conjunta. El proyecto citado estará de manifiesto para su consulta en los locales de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda en Burgos, Plaza de Alonso Martínez, 7, a las horas de oficina, interesándose de los afectados que los escritos que sobre dicho proyecto formulen, los presenten por duplicado en la Delegación. Para mayor facilidad de consulta, una copia del mismo se ha remitido al Ayuntamiento de Miranda de Ebro para que también en él pueda ser examinado. Los afectados por la expropiación deberán presentar en dicha Delegación la documentación acreditativa de sus titularidades a fin de que, una vez fijados los justiprecios por el Excmo. Sr. Ministro de la Vivienda, se pueda proceder cuanto antes a su pago sin perjuicio de que los interesados presenten cuantas reclamaciones y recursos establecen las disposiciones vigentes.

La documentación a aportar en los distintos supuestos para acreditar la titularidad es la siguiente:

PROPIETARIOS. — 1. Fincas inscritas en el Registro a nombre del actual propietario, a) Certificación del Registro de la Propiedad, en la que conste haberse extendido la nota prevenida por el artículo 32 del Reglamento Hipotecario y acreditativo de los extremos siguientes: Descripción, Dominio y Cargas. b) Último recibo de la contribución. 2. Fincas inscritas en el Registro de la Propiedad a nombre distinto del actual propietario, a) Certificación del Registro de la Propiedad en la que conste haberse extendido la nota prevenida por el artículo 32 del Reglamento Hipotecario y acreditativa de los extremos siguientes: Descripción, Dominio y Cargas. b) Último recibo de la contribución. c) Documentación auténtica que acredite la sucesión «inter vivos» o «mortis causa». De haberse transmitido la propiedad por actos «mortis causa», la documentación a aportar será la que seguidamente se expresa en cada uno de los supuestos de que el causante hubiere o no testado. I. Existiendo testamento: escritura de partición de bienes, testamento del causante, certificado de Actos de Última Voluntad, certificado de Defunción, liquidación del Impuesto General de Sucesiones. II. No existiendo testamento, liquidación del Impuesto General de Sucesiones, declaración de herederos abintestado. 3. Fincas no inscritas en el Registro: a) Certificación registral negativa. b) Certificación del Catastro. c) Último recibo de la contribución. d) Documentación pública o privada que acredite la titularidad, con nota del Liquidador de los Impuestos Generales de Sucesiones y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados. 4. Si la finca perteneciere a una Sociedad, debe complementarse la documentación con copia auténtica de los Estatutos de la misma y escritura de poder para percibir el precio. 5. Con carácter general, cuando sobre los bienes a expropiar exista un usufructo, deberá presentarse partida de nacimiento del usufructuario; si éste hubiera fallecido, se sustituirá por la partida de defunción. 6. En las fincas gravadas con hipoteca cuyo crédito se encuentre satisfecho deberá aportarse la escritura de cancelación de la misma con nota del Registro, de haber sido inscrita en el mismo. Expropiándose solamente parte de la finca hipotecada, es necesaria la escritura de distribución del crédito hipotecario de conformidad con los artículos 122 y 123 de la Ley Hipotecaria. 7. Cuando las fincas están afectas al arbitrio de plus valía, impuesto de utilidades o renta de capital, se presentará justificante del pago de los mismos.

ARRENDATARIOS. — a) Contrato de arrendamiento. b) Último recibo de renta. c) Los inquilinos deberán aportar también un certificado expedido por el Ayuntamiento con vista al Padrón o Censo de habitantes, acreditativo de la fecha desde la cual vive en el polígono. d) Los arrendatarios rústicos, certificado de la Hermandad de Labradores y Ganaderos acreditativo de la fecha desde que exista la relación arrendaticia.

INDUSTRIALES. — a) Contrato de arrendamiento. b) Último recibo de la renta. c) Último recibo de la contribución industrial. Los propietarios del local, titulares de la industria en él enclavada, únicamente deberán aportar el último recibo de la contribución. d) En todo caso, Certificación de la Propiedad, referido al libro de hipoteca mobiliaria acreditativa de la libertad de cargas. Lo que se publica de acuerdo con la citada Ley del Suelo a los debidos efectos.

Madrid, 13 de Julio de 1973
El Director Gerente.
Fdo.: Javier Peña Abizanda.

□ ★ □ Por Enrique VAZQUEZ

La formación en Italia de un Gobierno de centro-izquierda presidido por Mariano Rumor ha tenido un saludable efecto inmediato: Los sindicatos han concedido una tregua de cien días al gabinete que pasa a ser así «el Gobierno de los cien días» aunque este aflujo del vocabulario napoleónico tenga aquí una dispar significación. El curso volvió efímeramente, y la clase política italiana — y la opinión — creen que este retorno del «centro-izquierda» a la dirección del Gobierno debe durar mucho más. Los cálculos más optimistas dicen que hasta el fin de la legislatura.

El gabinete ha recibido la tregua sindical con la intención de combatir la inflación «por cualquier procedimiento». Los observadores políticos creen que si el Gobierno fracasa en su intento desesperado de frenar el alza de los precios, metéorico en los últimos meses, la coalición podría verse rápidamente comprometida. Esta obsesión por la lucha anti-inflacionaria ha sugerido a Mariano Rumor el nombramiento de los grandes tenores de la economía política: Ugo la Malfa, jefe del partido republicano, que también está en la coalición con socialistas, socialdemócratas y democristianos toma la cartera del Tesoro, Emilio Colombo y Giolitti se ocuparán de la Economía y el Presupuesto. Los tres parecen haber sido dotados por Rumor de plenos poderes para la defensa de la lira, aun al precio — se dice — de enfrentamientos en la Comunidad Europea, la congelación de los precios industriales y la moderación de las importaciones.

Este Gobierno, pues, nace en un ambiente curioso: los sindicatos todopoderosos le han puesto un plazo relativamente breve antes de recomenzar las huelgas y manifestaciones. Este inconveniente esencial, esta hipoteca insólita, es también una ventaja: en caso de éxito, el gabinete puede durar largo tiempo. Puede ser, dice un observador optimista «El más largo de la joven historia republicana». Así, en plena confusión vacacional y con el «ferragosto» en puertas, los Italianos se han dado un Gobierno-milagro que, como recordaba Indro Montanelli en su apreciada columna de «Il Corriere della Sera» no tiene nada de milagroso y, de hecho, es acogido con escepticismo en bastantes medios.

Las circunstancias de su nacimiento, efectivamente, son notables: la crisis del gabinete ha durado muy poco para las costumbres italianas — apenas 20 días — y el gabinete estaba hecho desde que a primeros de Junio la democracia cristiana sostuvo su importante congreso. Fue el más aburrido de todos los que se recuerdan por la sencilla razón de que entre bastidores, los hombres del «Apparat» habían hecho los planes y los engrasados mecanismos estaban a punto.

El hombre de la situación ha vuelto a ser Amintore Fanfani, en plena forma política, decidido a todo con tal de resucitar el centro-izquierda que él mismo creó en Febrero de 1962. Su entusiasmo por la fórmula ha llegado a este extremo: ha dimitido de su condición de presidente del Senado para volver a ser secretario general de la democracia cristiana, un puesto convertido en la Italia de la posguerra en el hilo de todos los hilos de la política oficial y la otra...

Esta resurrección ¿se inscribe en la rutina? Sus adversarios dicen que sí, pero hay indicios que permiten pensar que el Gobierno tiene la intención de «durar» y de «elaborar una política de conjunto, no de coyuntura». El experimento se constituye así en algo de importancia extraordinaria, pues en caso de convencer a la opinión, ello equivaldría a cerrar el camino al poder del partido comunista. Hay que subrayar

en este sentido que Mariano Rumor es un centrista químicamente puro, flexible y ponderado, pero que ha recordado a los socialistas muy claramente que deben renunciar a la tentación encerrada en la fórmula de los llamados «equilibrios más avanzados», es decir a la eventual colaboración con los comunistas. Simultáneamente, la democracia cristiana quiere aprovechar la oportunidad para rebajar la influencia del MSIderecha nacional cuyo último éxito parlamentario (1972) era consecuencia visible del estancamiento económico y el malestar social subsiguiente.

Debe recordarse también que la voluntad de los partidos del centro-izquierda de «durar» está clara en la decisión democristiana de renunciar al consabido recurso del Gobierno monocolor, que habría sido, por su misma naturaleza, un gabinete de temporada, estival. En los círculos de la democracia cristiana se utiliza esta expresión para calificar al Gobierno: «Esta vez va en serio». El slogan parece un alivio inmediatamente antes de las vacaciones y la facundia italiana ha acumulado ya los chistes sobre la determinación real del Gobierno de hacer una política de largo plazo, sólidamente estructurada y capaz de resolver igualmente

los graves problemas políticos planteados.

Estos problemas se reducen al de la violencia política, según algunos informes, el presidente del Consejo (que era ministro del Interior en el Gobierno saliente de Andreotti) ha decidido ya disolver legalmente a las organizaciones extra parlamentarias de izquierda y de derecha, y sólo espera que un comportamiento público de éstas lo justifique. Los medios políticos dicen que este tema del extremismo político es el «test» del gabinete y, de hecho, la última oportunidad de «enderezamiento» para el establecimiento político italiano, entendiendo esta palabra en su sentido de «predominio democristiano».

Los militantes del gran partido católico tienen puestas sus esperanzas en Mariano Rumor, cuyo sentido profundamente social se exalta estos días, lo mismo que su energía, el rigor de sus convicciones y su sentido de la oportunidad. Este centro-izquierda es diferente. Es — debe ser — la ocasión de la alternativa ordenada y progresiva que Italia se empeña en tener con una tenacidad que sólo un escenario político como el italiano puede hacer comprender.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Villalón que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta Provincia, el día 20 del actual, desde las 12'00 horas de la mañana hasta las 2'00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

MUNAT

MUTUA NACIONAL DE AUTOTRANSPORTE

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES EL TRASLADO DE SUS OFICINAS A:

Calle Madrid, 28,1.º - Tfno. 200654

HIDROTECAR, S. A.

NECESITA

DELINEANTE 1.º

TORNERO 2.º

SE EXIGE:

- Experiencia.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas según valía.

Interesados presentarse en nuestra fábrica sita en:
Polígono Villayuda, Calle 12-13
BURGOS
(R. O. C. 5.979)

Nuevas tecnologías para la potabilización del agua de mar a vasta escala

BREMEN (Crónica BRG-FIEL, Servicios Especiales de EFE, en exclusiva para nuestro periódico). — Diecisiete metros de altura alcanza en el recinto de las Krupp Maschinenfabriken, que se extienden en Bremen entre el Puerto Europeo en el Weser, una nueva nave que ocupa una superficie de 400 metros cuadrados. En ella va a iniciarse este año un experimento de gran alcance que permitirá, dada la escasez de agua en numerosas regiones del Mundo, obtener agua potable a partir del mar en cantidades tales que con una sola planta de desalinización se pueda abastecer una ciudad de 250.000 habitantes. Instalaciones de este tipo no existen todavía en el Mundo.

AGUA «MADE IN CEUTA»

A mediados del año próximo se dispondrá de los primeros resultados seguros. Entonces, la fábrica de Bremen estará en condiciones de ofrecer en el mercado mundial —probablemente será la primera empresa que pueda hacerlo así— plantas de desalinización de dicho tamaño que trabajen con

arreglo al principio de la evaporización.

Desde hace casi 60 años la empresa de Bremen se ocupa del desarrollo y construcción de plantas de potabilización del agua del mar con arreglo a dicho sistema. Unas cámaras de tensión facilitan la obtención del vapor no salino, mientras que en los condensadores vuelve a transformarse el vapor de agua en agua potable. Como residuo no queda más que una disolución salina muy concentrada.

Durante muchos años los clientes de la fábrica han sido casi sólo los barcos. Más de 1.000 plantas pequeñas de desalinización del agua del mar ha construido en total la empresa para barcos que navegan por todo el mundo. Las plantas terrestres eran, en cambio, una excepción.

A mediados de los años 60 se dio el primer gran paso. La ciudad española de Ceuta encargó una planta de desalinización del agua de mar con una capacidad de 4.000 metros cúbicos diarios. Poco después no necesitaron los barcos cisterna seguir

transportando agua desde Algeciras a través del Estrecho de Gibraltar. El agua potable «Made in Ceuta» salía sencillamente de los grifos. Además las dos turbinas suministraban 2.200 kilovatios - hora de energía eléctrica para los ceutíes.

Gracias al éxito de la instalación de Ceuta, no tardaron en encargarse plantas similares la República Árabe Unida y las Antillas Holandesas, cada una de ellas con una capacidad de 1.000 metros cúbicos de agua potable. Posteriormente pasaron pedidos México, Grecia y otros países. El problema había quedado tecnológicamente resuelto, desarrollándose así un mercado internacional.

CONSUMO DUPLICADO

Como consecuencia del crecimiento de la población mundial, el agua potable comienza a escasear y a subir también de precio. De ahí que en el transcurso de los últimos tres años se haya duplicado en el mundo el consumo de agua potable artificial. Y de aquí a 1975 habrá vuelto a duplicarse dicho consumo.

Ello no obstante, los científicos e ingenieros que se ocupan de la solución del problema no están ni mucho menos astisfechos, ya que el agua potable obtenida del agua del mar resulta todavía muy cara. Para utilizarla con fines agrícolas tendría que ser todavía más barata que el agua potable normal.

Esta es una de las razones de que los expertos de la fábrica de Bremen se propongan utilizar la nueva nave como centro de ensayos para realizar unos experimentos que en realidad no tienen ya nada que ver con el sistema tradicional de evaporación. Su propósito es llegar a soluciones combinadas y estudiar nuevas tecnologías. Una de las soluciones consistiría en hacer pasar el agua salada con arreglo al procedimiento osmótico por membranas que desempeñarían el papel de «imanes» de la sal. Con bajos grados de salinidad se han obtenido ya éxitos iniciales utilizando este método.

Pero incluso con el método de evaporación podría reducirse considerablemente el precio del agua potable artificial, si la energía térmica necesaria procediese de centrales nucleares.

DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

La palabra Correo es de origen antiquísimo y tiene su razón en los mensajeros portadores de noticias verbales o escritas, que no sólo habían de andar sino «correr» por rutas determinadas, formando una cadena de hombres que aseguraban las comunicaciones al instante.

Dijo Ramón Gómez de la Serna, en sus «Greguerías»:

—El viento es el correo amoroso de las flores.

—Carta: eco de una voz que llega tarde.

—Los buzones callejeros olfatean la calidad de las cartas que reciben y a veces, aprietan los dientes para que no pase la carta.

—El matrimonio es la carta de amor certificada.

—Esa paloma sola y extraviada es una carta de avión con la dirección mal puesta.

—El buen cuadro es el sello postal que se pone al siglo para que llegue

certificado a los siglos venideros.

Las indicaciones a los usuarios del servicio de Correos no constituyen una novedad. En las Ordenanzas aprobadas en 1756 por Campomanes se decía: «que en las cartas se pongan las señas de la casa, alto y calle, para la más fácil distribución, en que tanto va a adelantar el público, previniéndoselo a todo género de personas los carteros».

En el año 1966 ésta fue la actuación de 5.000 empleados de los servicios de Correos de Madrid: manipularon 1.500 millones de objetos de correspondencia y manejaron 8.680 millones de pesetas en giros postales. 730 máquinas —desde la clasificadora emparejadora hasta la atadora— sirven de elementos mecánicos imprescindibles en el trabajo y para la distribución se utilizan 111 camionetas y furgonetas y 306 motocicletas.

EL «PAJARO ELECTRICO»



¿Qué mira con tanta atención esta pequeña con su mamá en la Exposición del Museo Politécnico de Moscú? Observan una jaula, con varios pájaros. Pero no son unos pájaros cualquiera, si bien cantan como los mejores ruiseñores y canarios. Se trata de una exposición de obras de los radioaficionados de la URSS que dedican sus ratos libres a crear nuevos aparatos e ingenios con la radiofonía como base, desde juguetes a aparatos de medición o estas aves eléctricas enjauladas, con receptores de radio en su interior. — (Foto FIEL).

REBAJAS

MORADILLO

- ★ Mejores prendas que nunca
- ★ Más servicio que nunca
- ★ Más rebajas que nunca

UNA INMENSA VARIEDAD DE PRENDAS

★
PRECIOS... INCREIBLES

- ◆ Camisas sport caballero
- ◆ Polos »
- ◆ Trajes verano »
- ◆ Bañadores »

★
UN SIN FIN DE ARTICULOS DE VERANO

A PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

MILES DE PANTALONES DE VERANO

A PRECIOS... ¡QUE ASOMBRARAN!

Una inmensa variedad de artículos en todas nuestras secciones a precios UNICOS en el mercado

★
Las rebajas más REBAJADAS

VEA ESCAPARATES

MORADILLO

EL EBRO POR VALDIVIELSO

Por Félix FERNANDEZ

Habíamos despedido al Ebro desde el mirador de la Mazorra con la esperanza (ya cumplida) de volverle a descubrir sus misterios y seguir su curso por tierras burgalesas; sabíamos que el Valle Monumental de Valdivielso (más poblado y popular que sus predecesores aguas arriba) también nos ofrecería distintos matices, conocimientos y sensaciones.

Así fue, volvimos por La Mazorra y al dejar atrás, terrenos limpios y sustanciosos de Dobro y Pesadas, apareció la ermita Santa Isabel en el día de su aniversario, menos desviada y solitaria que en otras ocasiones y más concurrida y animada por sus ocho caminos de arribada. Esta ermita es el Norte y faro en el acantilado de Valdivielso (sobre el borde de la Alta Meseta, en el mismo meridiano de El Almiñe), lugar de peregrinación y reencuentro anual de las gentes del Valle y de los Altos; allí en el descampado del páramo de Mirra-Vacas en vigilia perenne a los cuatro vientos, sigue aguantando con valor las embestidas boreales de su oponente Peña Corba.

Por la Tesla la brava serranía eleva su perfil airoso
so Tartalés allá en la lejanía un lóbrego pavor el Ebro siente

El Valle que comienza en Valdenoceda (con nogales) y termina en Cereceda (con cerezos) es todo un poema vegetal asombrado en toda su ruta por el abigarramiento forestal y frutal; es todo un romance en el discurrir de su histórico y legendario Ebro: es toda una carta geográfica y geológica con la Tesla y la cordillera de Caderechas y es todo un plano o mapa catastral con sus parcelas de barbechos y sembraduras.

La ruta del Ebro, vergel de las plantaciones norfeñas del cerezo, va tomando codicia y porvenir; los nativos desplazados a Vizcaya y Guipúzcoa, se han dado cuenta del valor que va tomando este fruto y una prueba evidente ha sido este año, en el que han acudido a Burgos los frutereros del Valle del Jerte (Cáceres).

Dejando Valdenoceda con su iglesia románica y la torre medieval de Fernández de Velasco (restaurada por Villamor) y también a desmano El Almiñe; atravesamos el puente antiguo del Puente Arenas, para situarnos en la orilla izquierda del Ebro más alegre y luminosa; aquí, este apacible rincón con su playa, su colonia infantil regentada por el Patronato de Sestao, es lugar ideal para el veraneo. Sin detenernos, alcanzamos Quedo en un incomparable marco, con sus huertos de cerezos en precisa plantación, donde la fresona brillante blanqui-roja y la ensangrentada, corazón de pichón de rabo largo, son ambrosia al paladar bajo el árbol y delicia de postres en escogidas mesas y manteles.

Dominando estos edenes la «abadía» de San Pedro de Tejada a media legua, como árbitro, entre los riscos calizos (tempestad) y la flora exuberante (calma). La iglesia exhibe sus galas de noble piedra de tonos pardos con mansedumbre, sin darse importancia de su grandiosidad románica; en el que la torre de puro estilo, afianza con el cubo de acceso al campanario, sigue incólume al paso de los tiempos y en el que sirvió (ya escarmantada en época de los árabes) como fortín a las incursiones feudales.

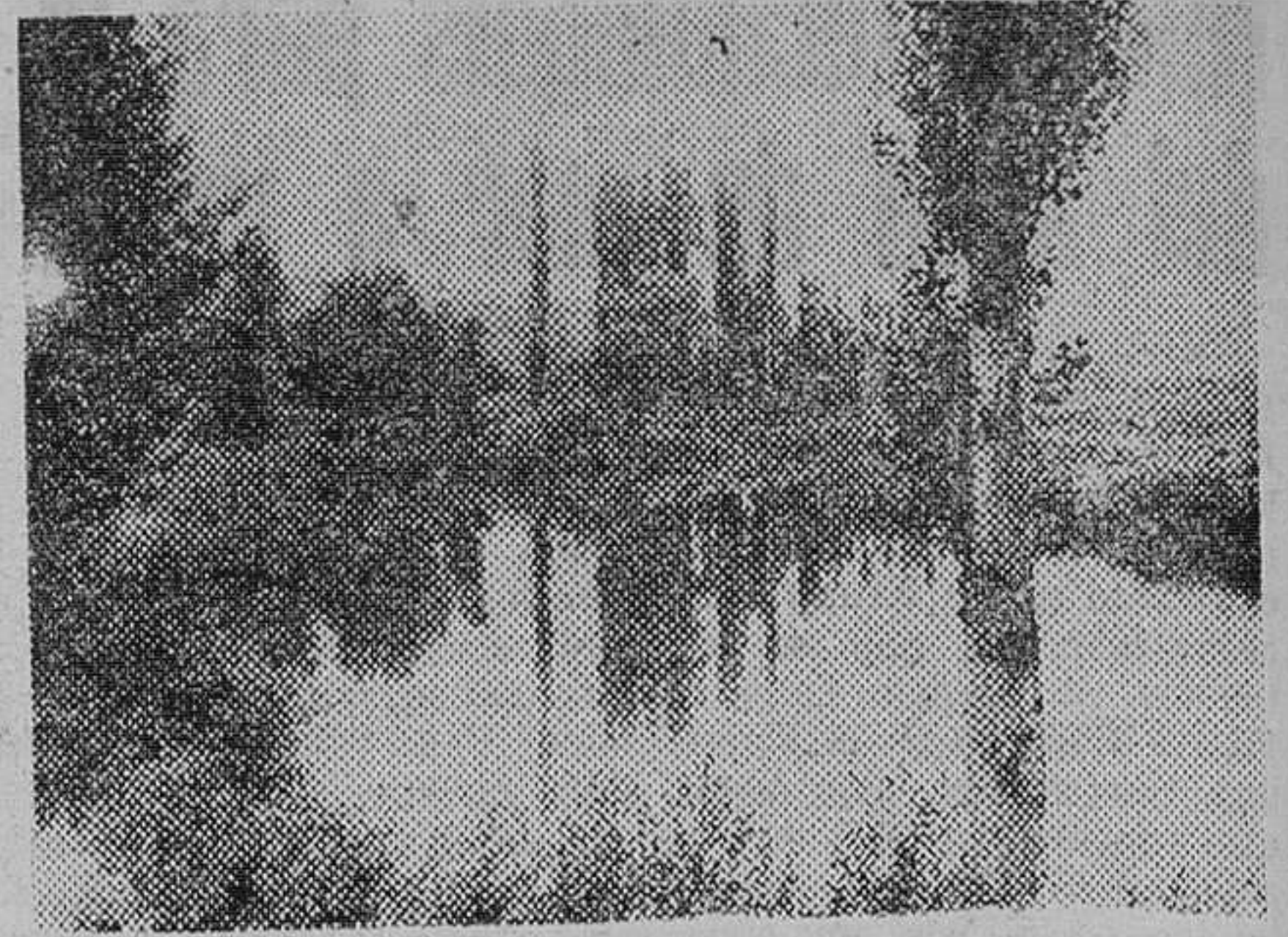
Al ver estas torres (desde donde hace siglos se oteaban a pleno sol, las polvaredas del galopar de caballos y corceles, o se oían en la oscuridad de la noche, el crujido metálico de petos, corazas y estribos y el piafar o el relincho de desbocadas cabalgaduras), uno no deja de sorprenderse con estos

lugares y monumentos, que fueron refugio de azarosos acontecimientos.

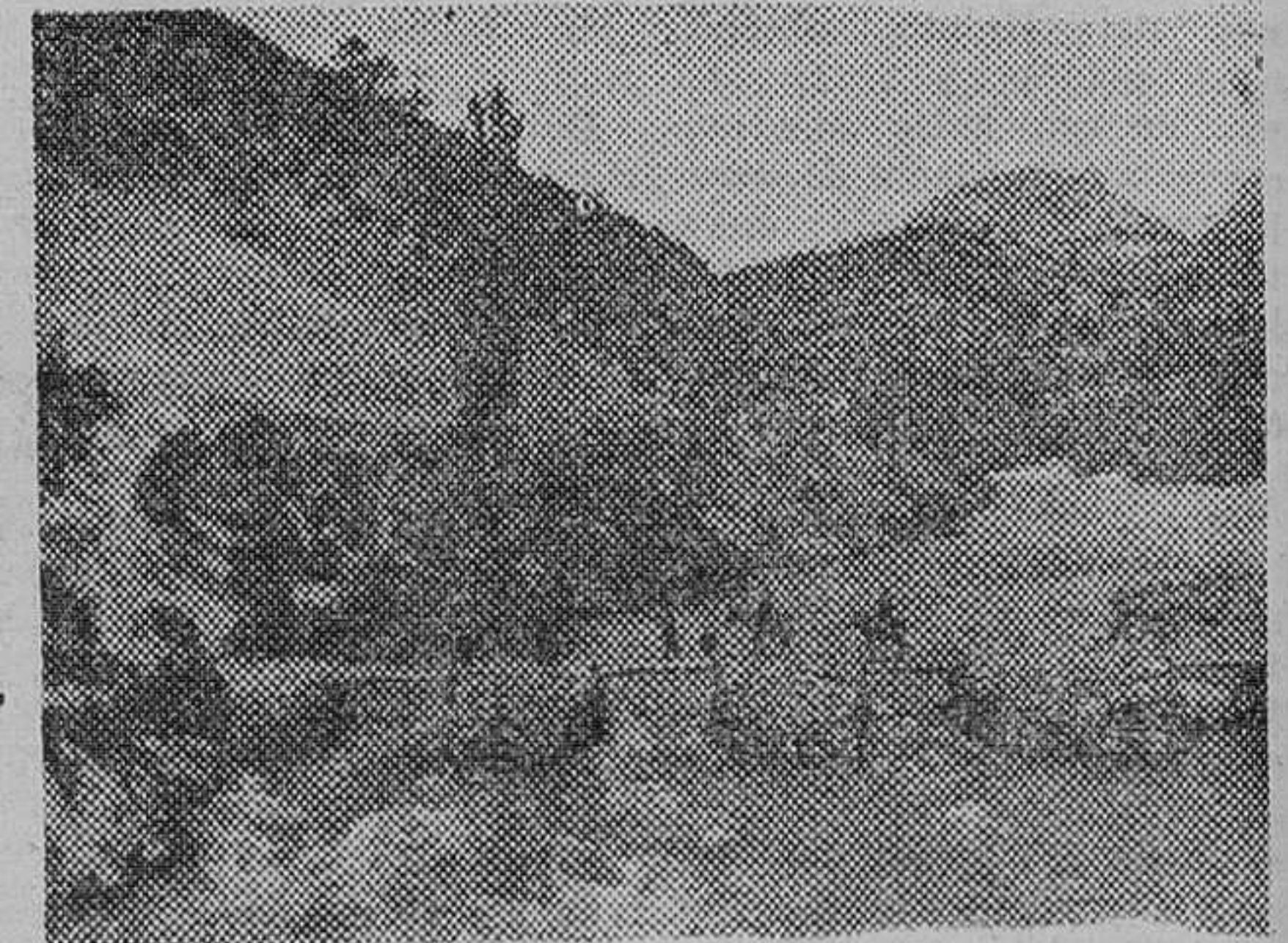
En la otra orilla del Ebro y al atravesar el puente de población con la imagen de su presa en diagonal, se divisa en la agreste cumbre de un anticlinal de Puerto Frío, el castillo de Toba; ruinas ya de una fortaleza inaccesible a las incursiones guerreras en el Medioevo. En esta orilla derecha cruzamos el mojón de la Tabernilla, después Condado, un pueblo alegre y bullicioso que vive con el susurro de su arroyo Miñán, de aquí entramos al portillo de Monte Sagrero, con sus engañosos pendientes de carretera y sus peligrosas curvas para llegar a Cereceda confin de Valdivielso, pero antes de dar punto final: ojeamos la presa que remansa y dirige las aguas por un túnel a la central de Trespaderne Aquí salva el Ebro un puente (con arco un poco rebajado de hormigón armado que apoya en sólidos estribos de piedra) que da acceso a Panizares y allá en lo más recóndito de Peña del Agujero estaba Tartalés de los Montes bucólico rincón, al que con cierta pena no pudimos visitar en esta ocasión.

Por el Norte quedó Valdenoceda, Puente Arenas después, Hoz y otros lares, Arroyo, Población y Panizares, de igual margen Condado y Cereceda.

Por Valdivielso el valle riega el río, que viene ufano y fuerte de Reinosa, a Miranda dará su señoría, al Pilar besará y al fin Tortosa.



Puente Arenas, Bucólico reflejo del Ebro. (Photo CLUB)



Panizares, Pontón antiguo. — (Photo CLUB).

DIVULGACION MEDICA

LA RISA CONTRIBUYE A MANTENER UN BUEN EQUILIBRIO ORGANICO

★ También las lágrimas constituyen una excelente arma curativa

◆ ● ◆ Por el Dr. RETANA IZA

Se ha demostrado que con la risa el corazón late a mayor velocidad; la sangre circula mejor; el apetito crece; las secreciones glandulares aumentan; los pulmones se vacían mejor; el hígado elabora más azúcar; las combustiones internas se activan y los residuos inútiles del organismo se que man completamente.

La risa representa una arma importante en la lucha contra la enfermedad. Además, la persona que ríe tiene mucho tanto a su favor en la batalla diaria contra la ansiedad y la angustia. No es posible negar los efectos psicológicos de la risa, la cual por otra parte es un factor estimulante a la salud, una fórmula maravillosamente eficaz de belleza. Pocas cosas hay más cautivadoras que una sonrisa juvenil. La risa dilata el espíritu y contribuye a mantener un buen equilibrio orgánico. Guerra pues, a la tristeza y al pesimismo.

Sin embargo, como en la vida todo es contraste, ocurre que lo opuesto a la risa, es decir el llanto, también constituye un arma terapéutica. Veamos cómo.

Lo cierto es que en los tiempos que corren, llorar es casi un privilegio. Entendámonos: se vive a un ritmo tan acelerado que no hay ocasión ni para verter una lágrima. Tradicionalmente, se ha considerado el llorar como una muestra de debilidad; tal cosa sólo era tolerable en las mujeres y en los niños. ¡Qué gran error! Las lágrimas constituyen una excelente arma curativa; en las glándulas que las segregan se esconde una maravillosa válvula de seguridad, utilísima, cuando no indispensable, para mantenerse equilibrado física y psicológicamente.

AHORRO DE ENERGIAS PSIQUICAS

Las lágrimas ejercen una auténtica función protectora del organismo. Llorar representa ahorrar energías psíquicas cuando uno se encuentra empeñado contra grandes dificultades. La ausencia de lágrimas puede significar la ruina del sistema nervioso al cerrar el paso a un saludable vía de desintoxicación.

Cada vez es mayor el número de hombres que se niegan a admitir aquello de sexo débil aplicado a las mujeres. Acuden, para derribar esta antiquísima creencia de la Humanidad, a que la mujer ocupa en la actualidad dirigir empresas y convertir su propia vida en una actividad laboral constante. Incluso afirman estos millones de hombres deseosos de una revisión del concepto «debilidad», la mujer goza de mayor vitalidad que su pareja, vive más tiempo y está casi inmune contra ciertas enfermedades graves.

En general todo esto es cierto aunque al ritmo a que van las cosas llegará un día en que el «desgaste» experimentado por la mujer sea tan grande como el del hombre y su actual situación de privilegio desaparezca o, por lo menos, disminuya. Pero al margen de esta posibilidad, lo cierto es que la mujer dispone de un arma de incalculable valor terapéutico y sentimental: las lágrimas.

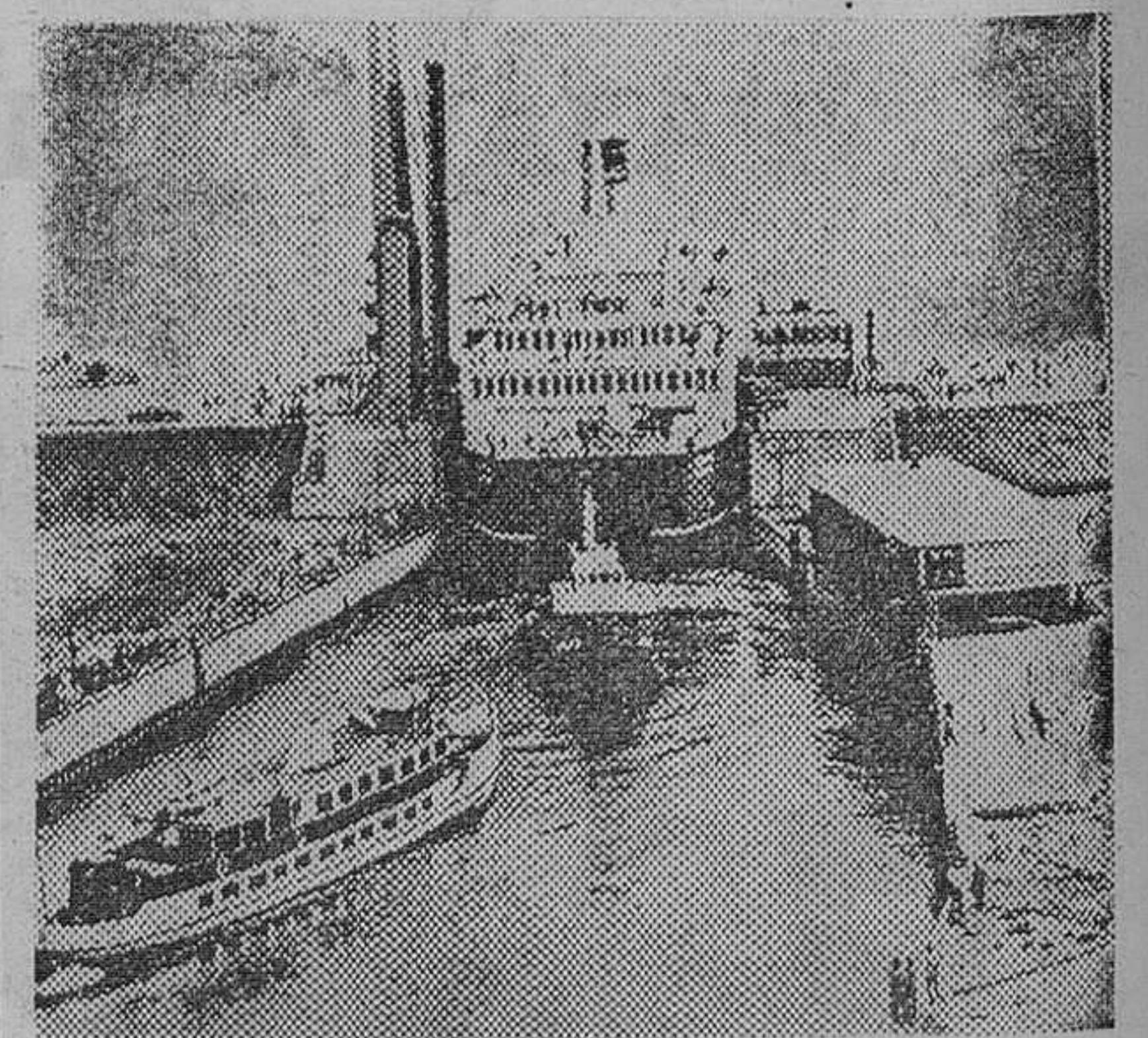
LA «NECESIDAD DE LLORAR»

Con arreglo a las ideas expuestas por algunos especialistas norteamericanos, la «necesidad de llorar» se presenta cuando se ha llegado a un estado de intoxicación orgánica que hace necesaria la puesta en marcha de una válvula de escape. Las lágrimas contienen un grupo de sustancias venenosas, originadas por tensiones emocionales de las que nuestro cuerpo necesita desprenderse. Por otra parte, las lágrimas sirven para neutralizar las sustancias irritantes que

pueden perjudicar al ojo, destruyendo los microbios invasores merced a una serie de poderosos fermentos. Un ejemplo frecuente lo tenemos en el llanto del ama de casa cuando corta cebollas. La acción protectora de las lágrimas es aquí bien patente.

No resulta, pues, disparatado considerar el llanto como una fuente de salud. Sin embargo tenemos tendencia a presentarlo como una muestra de desequilibrio nervioso de histerismo. No cabe duda que hay casos en que lo es, pero, en contraste, podemos observar cómo muchísimas personas que lloran fácilmente son más serenas, equilibradas y alegres que las que no lo hacen nunca.

MANIOBRA MAESTRA



El capitán Walter Bröcker llevó a cabo una maniobra maestra al lograr pasar con su barco de 21 metros de anchura, por una esclusa de 22, es decir, sólo un metro más ancha. Sucedió en Alemania, cuando el nuevo ferry-boat «Aurelia» debía pasar por la esclusa Este del Sperwerk en su viaje desde los astilleros hasta el lugar donde prestará servicio, de Estocolmo a Abo, en Finlandia. La foto muestra cómo se efectuó la maniobra, en 50 minutos, sin que el casco del barco sufriera una sola rozadura. — (FOTOFIEL).

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

Diario de Burgos
Papelería TAGRA
Material escritorio
Talleres Gráficos
Fotografiado
Vitoria, 13. Teléfono 2028 52. Burgos.

i Agricultor!

SU

COSECHA

YA ES DINERO

Cobre hoy mismo
los Negociables del
Servicio Nacional de
Productos Agrarios



BANCO CENTRAL

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España con el n.º 9351

A QUE HORA SE LEVANTAN REYES Y GOBERNANTES

Los Monarcas son los que más madrugan.-No hay hora tope para Pablo VI.-Mao Tse Tung trasnocha y se levanta a media mañana

□ ★ □ Por Frederic LAXNER

A Richard Nixon, que viaja muchísimo le asustan sus salidas de Estados Unidos, por la hora a que se tiene que levantar cuando está de viaje oficial por el extranjero. No es que, en principio, quiera levantarse siempre tarde; pero quiere ser él el que, decida a qué hora se va a levantar.

A veces, a las 7 ó 7 y media de la mañana está ya leyendo los periódicos o viendo la televisión, cuando sencillamente, no tiene sueño. En cambio otros días, no está «llisto» hasta las 9 ó 9 y media.

El protocolo suele resolver este problema haciendo empezar su programa relativamente tarde. Si el presidente se levanta antes, siempre tiene documentos que leer, o puede hablar, tranquilamente, con Washington.

«YA HE DESBROZADO MUCHO DEL TRABAJO PARA UDS.»

Los Monarcas -tal vez por tradición- suelen acudir a sus despachos más temprano que los jefes de Estado de las Repúblicas, o que los jefes de Gobierno.

La Reina de Inglaterra suele estar en su despacho, entre las 8 y las 8 y media de la mañana. Lo mismo le pasa al Sha, excepto cuando vuelve de un viaje al extranjero y se le ha amontonado trabajo, que todavía va más temprano.

El Rey Olav de Noruega empieza su jornada a las 9; el viejo Rey de Suecia Gustavo Adolfo —90 años cumplidos— va a su despacho a las 8 y media, pero no exige que sus colaboradores se levanten tan pronto como él.

Todavía no hace mucho tenía una secretaria joven, madre de varios niños pequeños que tenía derecho a llegar... a las diez. Gustavo Adolfo llevaba incluso su comprensión y su sentido social hasta el extremo de decirles: «Señora N... ya he desbrozado parte del trabajo para Ud.»

No se puede ser... más elegante que eso.

Margarita de Dinamarca es menos madrugadora; cierto es que también ella es madre de familia, con niños pequeños.

Balduno de Bélgica y Juliana de Holanda tienen unos horarios «razonables». Sin embargo Balduno empieza algo más temprano que su vecina holandesa.

El emperador del Japón concede audiencias a partir de las nueve de la mañana. Antiguamente, los provincianos que querían ser recibidos por Hiroito muy temprano, podían incluso dormir dentro de los muros de palacio; hoy se ha suprimido esta costumbre ya que en Tokio hay hoteles suficientes.

AUDIENCIAS A PARTIR DE LAS SIETE DE LA MAÑANA

Francisco José, el viejo emperador de Austria, Hungría, que no dormía nunca más de cuatro horas cada noche, era el terror de sus colaboradores y de sus criados.

Se levantaba a las cinco de la mañana (en verano a veces más pronto) y sus ayudantes y criados tenían que hacer otro tanto.

A las personas que podían ser recibidas por el emperador, las citaban a las siete de la mañana, rogándolas que estuviesen allí un poco antes.

Por eso los vieneses sabían que cuando un coche de caballos pasaba por las calles del Ring a las seis de la mañana, era o bien una calavera que volvía a su csa o bien, privilegiados que iban a una audiencia imperial.

UNA SEMANA DE VIAJE PARA TRES MINUTOS

Estas audiencias, que muchas veces tenían como único objetivo agradecer una condecoración —o pedirla— no duraban, en general, más que de tres a cinco minutos. Los interesados, llegaban muchas veces desde lejanos rincones del imperio, tardaban dos o tres días en llegar a Viena y otro tanto para volver a sus casas, amén de la noche en blanco que solían pasar antes de la audiencia.

No importaba el ser recibidos por el agosto anciano, era algo que se recordaba toda la vida y bien valía esa semana de viaje, de gastos y de cansancio.

UN FANTASTICO CHURCHILL

El general De Gaulle, aunque se hubiese acostado tarde la víspera (se marchaba siempre de las recepciones y cenas oficiales después de las once), se levantaba temprano por la mañana.

Churchill era más fantástico e imprevisible; a veces hacía esperar a sus visitantes (lo cual le ocurrió incluso con De Gaulle, durante la guerra, cosa que el general, que era muy susceptible, no olvidó jamás). Mao Tse Tung se levanta tarde; no se le puede ver antes de las once; por el contrario es sabido que se acuesta tarde. Es cuando, al parecer, escribe sus poemas.

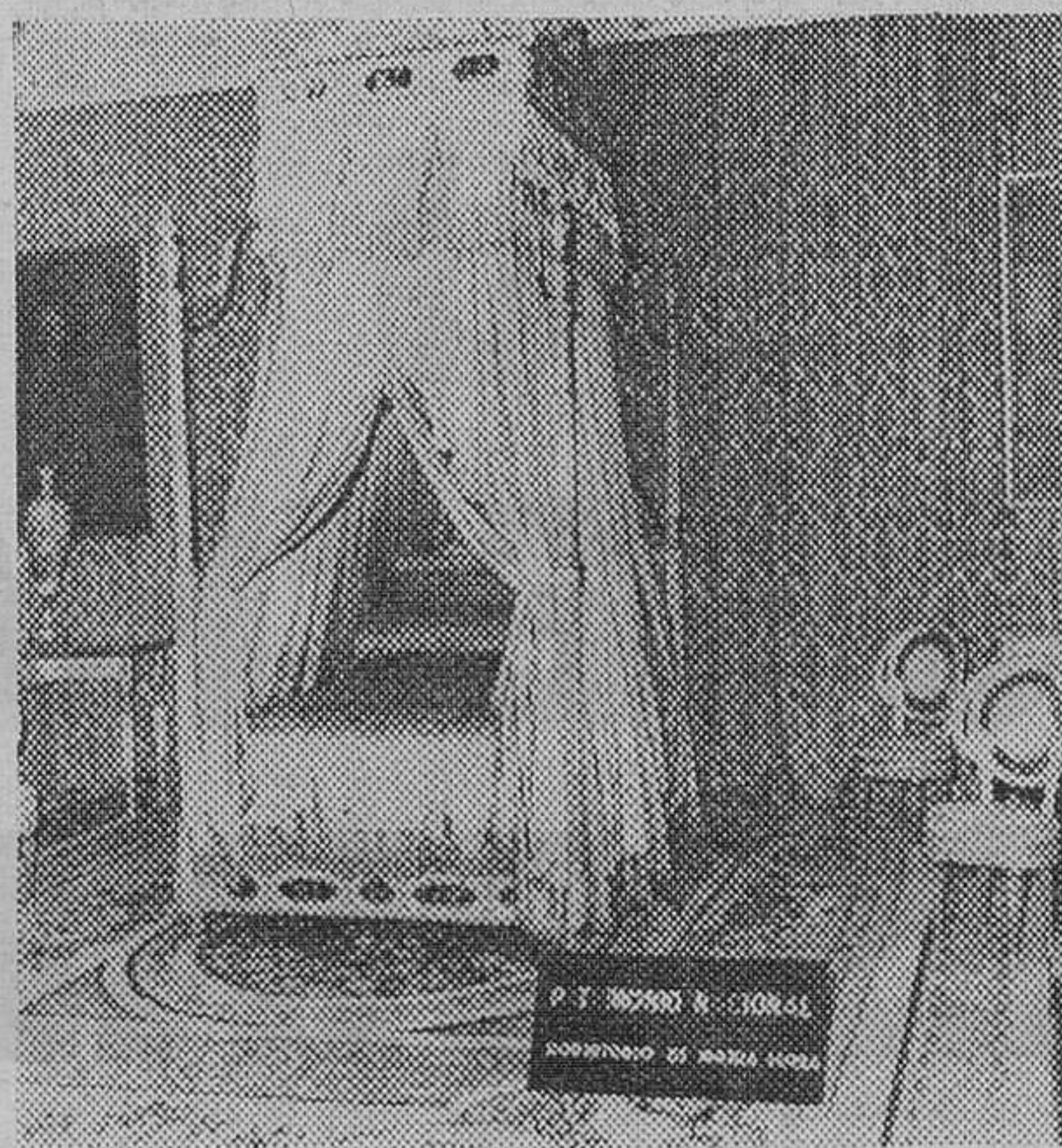
Como actividad política es muy escasa, importa poco la hora a la que se levante, pero, cosa curiosa, su segundo, Chu En Lai, tampoco es un madrugador.

LOS SUCESORES DE LENIN SE LEVANTAN MAS TARDE QUE EL

En la URSS, Lenin fue el primero y el último, de los madrugadores; empezaba a trabajar a las ocho y a veces antes. Ciertamente eran los tiempos inmediatamente posteriores a la revolución, donde todo estaba por hacer.

Ya Stalin se levantaba más tarde; sobre todo después de una velada de charla y libaciones en el Kremlin.

Kruschev continuó su tradición y hoy Breznev o



El madrugar o no madrugar no parece depender de la calidad de la cama en que se duerma. (Foto EFE)

Kosyguin no están «visibles» —salvo casos verdaderamente excepcionales— antes de las diez o diez y media.

Faruk en sus tiempos, era sabido que se mantenía «invisible» hasta por la tarde, Nasser quiso dar el ejemplo empezando el día, bastante temprano por la mañana, pero, como su salud no era muy buena, fue retrasándose de año en año. Sadat, que no es un gran trabajador, tampoco se esfuerza mucho por llegar a su despacho.

NO HAY HORA TOPE PARA PABLO VI

El hombre que, a pesar de su edad y de su salud precaria, no ha perdido la costumbre de levantarse temprano, es Pablo VI.

Muchas veces está en su despacho antes de las ocho y no tiene hora tope para sus audiencias. Como duerme muy poco, el Papa prefiere levantarse pronto y no quedarse en la cama sin hacer nada.

HITLER: ¡CUIDADO CON SUS INSOMNIOS Y SUS DESPERTARES!

La propaganda nazi dio la imagen de un Hitler que se levantaba al alba y trabajaba catorce o quince horas diarias «por el bien del pueblo alemán». Sobre todo durante la guerra.

La verdad es que el Führer, que no tenía los nervios muy firmes, dormía a golpe de somníferos. Por eso se acostaba tarde por las noches lo cual no quiere decir que estuviese trabajando, y se levantaba, cuando había tomado un somnífero... a cualquier hora. Estaba prohibido despertarle salvo que ocurriese algo verdaderamente extraordinario.

Sus colaboradores más íntimos se guardaban muy mucho de molestarle porque sabían que, cuando había descansado bien estaba... relativamente de buen humor; en cambio si había dormido poco y mal...

El 6 de Junio de 1944, por ejemplo, día del desembarco en Normandía, todo el mundo tenía más miedo a su ira, ya que le habían tenido que despertar para darle la «increíble noticia».

(Copyright FIEL. — Servicios especiales EFE-DERI).

STROESSNER, EN EL PARDO



Madrid. — Con motivo del viaje que el presidente del Paraguay efectúa a Madrid y en ocasión de la entrevista celebrada por él con el Caudillo, Stroessner impone a la esposa del Jefe del Estado la Gran Cruz Extraordinaria del mariscal Francisco Solano López, de la Orden del Mérito. — (Foto CIFRA GRAFICA).

Las reservas de divisas y oro se acercan a los 6.000 millones de dólares

Sigue bajando la cotización de la peseta

Madrid (Cifra).— Las reservas exteriores experimentaron en Junio un crecimiento de 145 millones de dólares hasta situarse en 5.722 millones de dólares, según informa el Banco de España.

En Junio de 1972, el crecimiento de las reservas había sido de 149,6 millones de dólares.

CRISIS DE LA PESETA

Madrid (Logos).—La tendencia a la baja acusada ayer por las cotizaciones de

la peseta, se ha agravado hoy, día en que nuestra divisa ha perdido valor frente a todas las monedas convertibles a excepción de los dólares americano y canadiense y del yen japonés.

A continuación damos la cotización de algunas monedas al cierre del mercado de divisas en Madrid:

VENDEDOR

- | | |
|-----------------------|---------|
| 1 Dólar americano, | 58,111. |
| 1 Dólar canadiense, | 58,157. |
| 1 Franco francés, | 14,473. |
| 1 Libra esterlina, | 148,212 |
| 1 Franco suizo, | 20,584. |
| 100 Francos belgas, | 164,807 |
| 1 Marco alemán, | 24,972. |
| 100 Libras italianas, | 10,102. |

Premio periodístico mejicano a Calvo Hernando

Le ha sido concedido por la labor desarrollada en pro de la paz

México (Efe).— Por su labor periodista «desarrollada en pro de la paz», la Asociación Internacional de Periodistas con sede en esta ciudad, concedió hoy su primer «Premio Internacional de Periodismo Méjico», al español don Manuel Calvo Hernando.

Los artículos por los que se concedieron el premio a Calvo Hernando aparecieron publicados, principalmente, en la «Hoja del Lunes» de Madrid y en el diario «Ya», del que es subdirector.

El premio está dotado con cuatro mil dólares y la Asociación Internacional de Periodistas está preparando un folleto en el que se recopilarán todos los artículos por los que se le ha concedido el premio.

Al mismo tiempo que subdirector de «Ya», Calvo Hernando es jefe de información del Instituto de Cultura Hispánica y secretario general de la Asociación Iberoamericana de Periodismo Científico.

La «guerra del atún»

Conflictos pesqueros en Guipúzcoa y Vizcaya

San Sebastián (Logos). — Se ha producido el paro general de la flota guipuzcoana como consecuencia de la denominada «Guerra del atún», que se está desarrollando en el mar Cantábrico y que está adquiriendo características graves. Los pescadores del Oeste del litoral y especialmente los vizcaínos continúan arremetiendo contra los guipuzcoanos acusándoles de contraventores de la ley.

Lo cierto es que esa actitud ha producido una reacción de la flota guipuzcoana, disgustada por la decisión tomada en la reunión de Santander de donde salió la norma de la prohibición de la pesca del bonito con cebo vivo, lo que no responde a la realidad y nivel de la flota guipuzcoana, acondicionada técnicamente para la pesca del atún con el sistema que defiende, cosa que no ocurre con la mayoría de las embarcaciones del Oeste.

El caso es que en estos momentos se puede decir que la flota guipuzcoana que hace la costera del atún y que está compuesta por más de cien embarcaciones se halla en paro y seguirá en tal actitud hasta tanto no se resuelva el problema.

Las embarcaciones de Fuenterrabía y Orlo llevan ya varios días amarradas en sus respectivos puertos y a éstas se han unido las de Pasajes y Motrico y otros puertos guipuzcoanos, aparte numerosos barcos merlucceros, quizás unos ciento cincuenta, que se dedican por este tiempo a la pesca del atún y que se encuentran en una situación de verdadero compromiso ante las circunstancias concurrentes.

ACTITUD DE LOS PESCADORES VIZCAINOS

Bilbao (Logos). — «No saldremos de nuestros puertos hasta que se apliquen las sanciones a los pesqueros infractores», han declarado los pescadores vizcaínos que en plena costera del bonito han vuelto a sus bases.

La indignación que está provocando la «Guerra del bonito» es cada día mayor. En Bermeo, por ejemplo, se han unido el «paro» de las embarcaciones de bajura, los merlucceros.

Al parecer, los barcos acusados de pescar bonito con cebo vivo han sido avisados para que regresen a sus puertos.

Por otra parte, se ha sabido también que hoy se reúne en Madrid con el director general de Pesca una delegación de los pescadores vizcaínos.

Según declaraciones de los pescadores, cada día de paro en esta costera del bonito les supone a cada embarcación alrededor de las treinta mil pesetas.

(Viene de primera página) la delegación española, don Alberto Ullastres, al término de las negociaciones en Bruselas el jefe de los dos días.

dos sólo a efectos de desarme arancelario o también respecto a las reglas sobre los precios.

"En esto último, no es que nosotros no estemos dispuestos, es que no estamos aún preparados a decir que sí", dijo Ullastres.

Finalmente, el jefe de la delegación española dijo que hubo identidad de criterio en que se incluyan los temas laborales y de cooperación y en que haya un órgano de gestión que tenga por fin dar lugar a posibles ampliaciones de los temas iniciales del acuerdo.

Los desacuerdos subsisten en las modalidades y ritmo del desarme industrial, en la lista de productos agrícolas a incluir dentro de las concesiones comunitarias y en el desarme de los productos agrícolas.

Finalmente, refiriéndose al ritmo futuro de desarrollo de las negociaciones, Ullastres reveló que las próximas reuniones tendrán lugar en la última semana de Septiembre, habiéndose previsto otras sesiones para Octubre, pero estas últimas a determinar en función de los resultados de Septiembre. Las negociaciones de Septiembre serán más "técnicas" y funcionarán fundamentalmente en "grupos de trabajo", mientras que las de Octubre se prevé que sean de resumen y que tratarán los temas a nivel más general.

LOPEZ RODO, PRESIDENTE DEL CONSEJO MINISTERIAL "OCDE"

París (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Leoreona López Rodó, ha sido elegido hoy presidente del Consejo ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo económicos.

La elección, por unanimidad, tuvo lugar esta mañana durante la reunión del Consejo ejecutivo de la OCDE que presidió el secretario general Van Lennep en la sede del Chateau de la Muette en París. Ya el pasado mes de Diciembre fue elegido el entonces ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Al cesar como jefe de la diplomacia española la presidencia en la OCDE quedó vacante.

Hoy, el Consejo ejecutivo examinó la candidatura del nuevo ministro español de Asuntos Exteriores y fue aprobada por unanimidad.

"Tengo la impresión, agregó Ullastres respondiendo a una pregunta, que la posición española no les ha horrorizado"

Al hacer el resumen de estos dos días de negociaciones, Ullastres dijo que la mayor parte de las preguntas aclaratorias habían sido hechas por la delegación española y que, fundamentalmente, lo habían sido sobre las ofertas comunitarias y poco o nada sobre las demandas del Mercado Común.

"En lo agrícola, de momento no hay demanda comunitaria y en cuanto a las demandas industriales están tan lejos de nuestra posición que no valía la pena hacer preguntas", precisó Ullastres.

Las preguntas españolas se refirieron, según Ullastres, a varios extremos que van desde el sentido que cabe dar a las cláusulas comunitarias hasta el por qué se omitió o se recogió una u otra concesión.

Enumerando los puntos de acuerdo entre españoles y comunitarios, Ullastres comenzó citando la conformidad sobre la negociación de un acuerdo, así como en su objetivo: una zona de libre cambio con la eliminación de los obstáculos a lo esencial de los intercambios.

En segundo lugar, se coincidió en fijar unos calendarios y un programa para los desarmes aduaneros, e igualmente en que estos programas podrán fijarse desde ahora hasta el final, unos, y otros por etapas.

Las dos partes, se encuentran igualmente acordes en el principio de las "citas". La primera de ellas se efectuará entre los tres y los cinco años más tarde de firmado el acuerdo y las concesiones agrícolas comunitarias serán válidas hasta entonces reexaminándose en las "citas" estas concesiones.

También se convino en incluir a los productos "CECA" (carbón y acero) en las negociaciones pero aún no está claro, dijo Ullastres, si estarían inclui-

COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

«TOUR» A LAS 6,30 Y A LAS 11,30

La transmisión en directo de la etapa del «Tour», hoy, será un poco más tarde que lo habitual. Los aficionados al ciclismo podrán contemplar el final de la etapa Fleurance-Bordeaux, de 210 kilómetros de recorrido, sobre las 6,30 de la tarde, si es que los corredores entran en la meta en el horario previsto por la organización francesa. Además de este reportaje, en directo, también habrá el acostumbrado resumen de la jornada, a las 11,30 de la noche.

HOY, LARGOMETRAJE A LAS 4,30

Como extra de día de fiesta, los responsables de nuestra Televisión nos obsequian hoy con otra película americana típica: una comedia musical. Es una pena que en la «pequeña pantalla» proliferen este tipo de películas «blandas», sin ningún contenido y totalmente alejadas de la mentalidad del actual telespectador medio.

«Un beso para Birdie», fue realizada hace exactamente diez años, por George Sidney que, sin pasar de ser un director modesto, se le considera un renovador de este género. En esta película contó con el indudable arte de Janet Leigh, la belleza de Ann Margret y el estilo cómico de Dick Van Dyke, que acaso resultó tan excesivamente americanizado que no llega a encajar perfectamente en nuestra particular manera de sentir el humor.

El argumento, simple y de una fantasía muy al estilo U.S.A., es como sigue: Birdie, un cantante de «rock», de gran éxito, tiene que cumplir con el Ejército, hecho que reporta graves inconvenientes, principalmente para quien compone sus canciones y la historia colectiva de todas sus admiradoras.

Se organiza una fiesta de despedida por todo lo alto en la que la principal actuación consistirá en dar un beso a una muchacha escogida especialmente para el caso. Después...

CANNON Y SUS PROBLEMAS

El simpático y orondo detective, Cannon, ocupará nuestra «pequeña pantalla» mañana, a partir de las diez de la noche.

Como en otras ocasiones, la actuación del ex-policia no sólo se limita a resolver un misterio policíaco, sino que, como siempre, su trabajo tiene dimensiones de gran contenido humano.

En «La chica del ataúd eléctrico», Cannon es contratado para buscar a la hija de la dueña de una importante marca de cosméticos. La joven desapareció después de presenciar la muerte de la verdadera dueña de la marca, convencida de la culpabilidad de su madre. Pero el detective consigue encontrar a la chica y convencerla de la inocencia de su madre.

DONNA HIGHTOWER EN MUSICAL ESPECIAL

Valerio Lazarov nos ofrece hoy, a las once de la noche, su segundo programa de la serie «musical especial», dedicado a la cantante norteamericana Donna Hightower.

Si original es el conocido realizador de Televisión Española, por su forma de emplear la cámara, esta vez también lo ha querido ser por la forma argumental de arrancar el programa. Valerio Lazarov, comienza su pirueta musical situando a la protagonista en el duro trance de dar a luz, girando después la trama en torno a la muerte. De ahí que el programa lleve el subtítulo de «La vida es una lotería».

Entre las canciones que podremos escuchar están: «Soy feliz», «Este mundo es un conflicto», «Sueños como los míos», «Georgia», «Hey Jude», «La canción de trabajo»... etc. Por lo que se refiere a la cantante de color. El conjunto «Trébol», por su parte, interpretará «Mis manos» y «Música eres tú».

ADIOS A UN MAL CONCURSO

Ayer se emitió, en una de sus últimas ediciones, el concurso «El juego de las letras», otro de los tristes programas con que actualmente nos obsequia TVE. Parece mentira que producciones tan mediocres puedan mantenerse durante tanto tiempo sin que se les elimine de la programación o, por lo menos, se trate de mejorarlas. En el concurso a que nos estamos refiriendo, todo es mecánico y sin ninguna «garra». Incluso el presentador, Joaquín Soler Serrano, se ha contagiado del automatismo del guión, dándonos una lección de cómo no se debe presentar un programa de televisión.

Para sustituir a este concurso, TVE tiene programado otro, a partir del día 9 de Agosto, de parecidas características, que se titulará «El siete y medio musical», basado en el conocido juego de cartas y en el que se incluirán algunos espacios de música. La presentación correrá a cargo de Luis del Olmo, otro locutor de radio, que hará su debut en estas lides. Le deseamos más suerte y oficio que a otros de sus compañeros que diariamente aparecen en la «pequeña pantalla».

ACUERDO HISPANO-ANDINO DE CAMARAS DE COMERCIO

La Hermandad de Labradores de Briviesca premio «San Isidro» 1973

Toma de posesión del presidente de la Diputación de Barcelona

Barcelona (Logos).— Una Corporación, como su mismo nombre indica, no es obra personal sino comunitaria. La Diputación, en consecuencia, no es el presidente ni los vicepresidentes, ni los diputados, ni los alcaldes, ni los funcionarios, sino la comunión espiritual de todos ellos formando un equipo compacto al servicio de las necesidades de la provincia, ha dicho don Juan Antonio Samaranch al tomar posesión de la presidencia de la Diputación provincial de Barcelona.

El acto tuvo efecto en el salón dorado del Palacio provincial, con la presencia del capitán general de Cataluña, gobernador civil, presidentes entrante y saliente, don Juan Antonio Samaranch y don José María de Muller.

Tras la lectura del decreto de nombramiento del nuevo presidente, el señor Samaranch procedió a jurar el cargo recibiendo los atributos presidenciales.

ENTREGA DE LOS PREMIOS «SAN ISIDRO LABRADOR»

Madrid (Cifra).— Se celebró hoy, en el salón de actos del Ministerio de Agricultura, el acto de entrega de los premios «San Isidro Labrador», cuya convocatoria se sucede desde el año 1949, con el propósito de solemnizar la conmemoración del Santo Patrono de la Agricultura.

Presidió el director general de Capacitación y Ex-

tensión Agraria, José García Gutiérrez, en representación del ministro del ramo, acompañado de altos cargos del Ministerio, tras la lectura del acta del jurado, se procedió a la entrega de los premios.

El nacional de Prensa Agrícola, fue concedido a Eliseo de Pablo Barbado, redactor jefe de las páginas agrarias del diario «ABC», por una serie de artículos en los que orienta al agricultor sobre diversos temas. Este premio está dotado con 50.000 pesetas. El premio titulado «Bernardo de la Torre Rojas», le fue otorgado a Jaime Bover Argerich, redactor del «Diario de Barcelona», por sus artículos en defensa del árbol y del bosque. Este premio es de una cuantía de 15.000 pesetas.

Entre las Hermandades de Labradores y Ganaderos galardonados con el premio «San Isidro» 1973, se encuentra la de Briviesca.

ACUERDO HISPANO-ANDINO

Madrid (Cifra).— El Consejo Superior de Cámaras de España y la Confederación de Cámaras del «Grupo Andino», han firmado un acuerdo tendente al estrechamiento de relaciones bilaterales.

El nuevo acuerdo supone un paso más en la finalidad de conseguir un mayor acercamiento entre los países miembros de Grupo Andino y España. Las finalidades que persigue son, en primer lugar, promover, a través de las Cámaras, contactos y relaciones a nivel de hombres de empresa. En segundo lugar, establecer un canal de información en doble dirección. En tercer lugar, promover la celebración de reuniones hispano-andinas de hombres de empresa y crear grupos de trabajo mixtos.

ENTREGA DE PREMIOS Y DIPLOMAS SINDICALES

Madrid (Logos).— El ministro de Relaciones sindicales, don Enrique García Ramal, ha hecho entrega en el Palacio de la Trinidad de los premios y diplomas de la fundación sindical «Sanz Orrio», que anualmente se conceden por esta a trabajadores destacados en su quehacer laboral.

En el mismo acto el ministro hizo entrega de los correspondientes diplomas a un crecido número de becarios distinguidos de la Organización Sindical, durante el curso escolar 1972-73 y a otro de los alumnos que han merecido idéntica calificación y que cursan sus estudios en diferentes centros sindicales de formación profesional.

Terminada la entrega de distinciones, el señor García Ramal pronunció unas palabras de sentida felicitación y estímulo para cuantos con su ejemplar dedicación y entrega con afán de estudio y de formarse sirven a España.

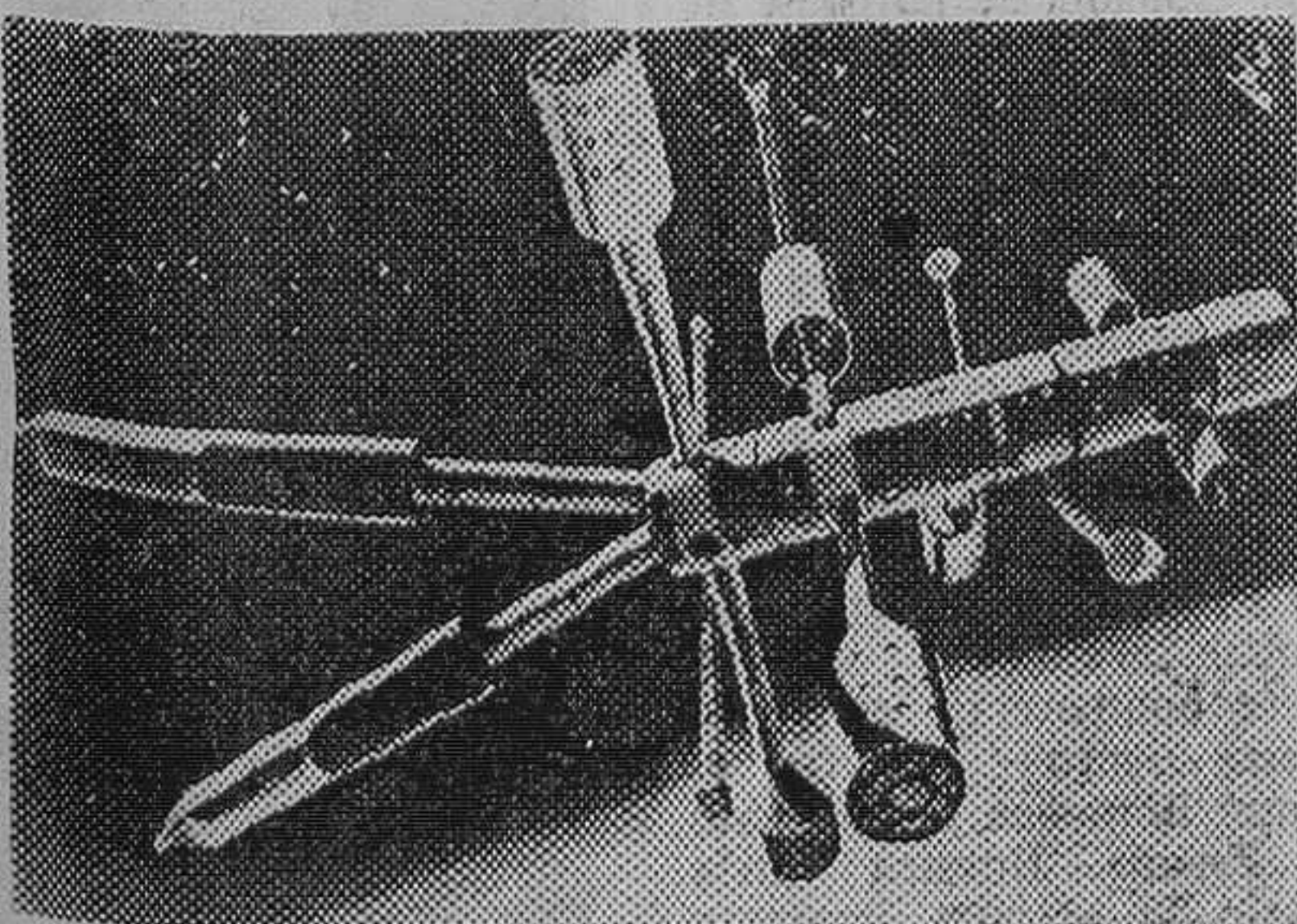
LA CENTRAL NUCLEAR DE COFRENTES, FINANCIADA POR U.S.A.

Madrid (Logos).— El 90 por 100 del coste del terreno y los equipos de la central nuclear de Cofrentes localidad situada a 60 kilómetros de Valencia, será cubierto mediante unos créditos concedidos por dos entidades norteamericanas.

El proyecto de la central nuclear de Cofrentes pertenece a Hidroeléctrica Española S. A., a quien han sido concedidos dos préstamos de 47.115.000 dólares cada uno (casi tres mil millones de pesetas), el uno por el Banco de Importación y Exportación de E.E. UU. y el otro por la Manufacturers Hanover Trust C. de Nueva York.

La potencia del equipo que será instalado en Cofrentes es de 900 a 1.000 megavatios y se espera que empiece a verter fluido a la red en 1978.

LOS LABORATORIOS ESPACIALES DEL FUTURO



La experiencia del «Skylab», la primera en laboratorios espaciales de la astronáutica norteamericana, marca el comienzo de una nueva etapa en la conquista de los espacios siderales. ¿Cómo serán las estaciones espaciales del futuro? Esta fotografía muestra uno de los proyectos que estudia la NASA al respecto. Se trata de un núcleo central de forma cilíndrica, un laboratorio donde trabajarán 12 hombres, al que se unirán segmentos adicionales para formar una base científica donde puedan acomodarse y trabajar hasta 100 hombres.— (FOTOPIEL).

Podología FIGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

Posesión del nuevo presidente del Consejo de Estado en una sesión plenaria del alto organismo

Se la dio Carrero Blanco quien, como el Sr. Oriol, pronunció un discurso

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno dio hoy posesión de su cargo al nuevo presidente del Consejo de Estado, don Antonio de Oriol y Urquijo, en una sesión plenaria celebrada por el alto Cuerpo consultivo, presidida por don Luis Carrero Blanco.

Asistieron al acto los ministros de Justicia, Gobernación, Comercio, Aire, Trabajo, Obras Públicas, Educación y Ciencia y Relaciones Sindicales, así como todos los miembros del Consejo de Estado y otras altas autoridades de la Administración. El presidente en funciones, don Luis Jordana de Pozas, actuó de padrino del nuevo presidente del Consejo de Estado junto con el marqués de Valdeiglesias.

Después de prestar juramento de su cargo y ser investido de los atributos de presidente del Consejo de Estado, el señor Oriol y Urquijo pronunció un discurso en el que dijo que venía a servir a España desde el nuevo puesto para el que había sido designado por el Jefe del Estado, a quien, a través del presidente del Gobierno, hacía llegar su sentida gratitud por el honor y renovada confianza, a la que ha de corresponder con una entrega total a la misión que se le encomienda, absoluta lealtad al Jefe del Estado, estricta fidelidad a los principios básicos del Movimiento nacional y demás Leyes fundamentales del Reino.

Expresó también su fidelidad a la obra institucional y legal de Franco, y de manera especial, expresó su lealtad para quien a título de Rey, habrá de continuar "lo que hoy, hace 37 años, se inició para liberar a España". Concluyó rindiendo homenaje de admiración y afecto al conde de Bau.

Seguidamente, el presiden-

te del Gobierno, don Luis Carrero Blanco dijo, entre otras cosas:

"Este Consejo de Estado —añadió—, que, en sus cinco siglos de existencia, tantos hombres de valía ha conocido en su frente, es sobradamente conocido para todos los presentes, tanto en su Historia como en su tradición, para repetirla aquí y ahora. Sin embargo es bueno recordar que durante la segunda República, el Consejo de Estado quedó suspendido en la práctica, al verse reducido a una comisión de carácter exclusivamente técnico, totalmente inoperante, integrada por seis miembros. Una de las primeras medidas adoptadas por el Caudillo, en su incansable tarea de devolver a la Patria sus más gloriosas y auténticas tradiciones, fue la de establecer al Consejo de Estado en sus funciones".

"Si las elevadas misiones atribuidas al Consejo no fueran suficientes para dejar constancia de su importancia dentro de la organización total del Estado español, bastaría reseñar aquí el carácter que le otorga la Ley Orgánica del Estado".

"Efectivamente, este texto fundamental de nuestro Estado lo considera como "supremo Cuerpo consultivo de la Administración", siendo uno de los cuatro únicos órganos superiores del Estado —aparte la presidencia del Gobierno—, cuyo presidente es nombrado por el Jefe del Estado a propuesta en tercio del Consejo del Reino, señalando la propia Ley Orgánica del Estado la duración de su mandato y las causas de su cese".

Terminó exaltando las virtudes de patriotismo, lealtad y espíritu de servicio y gran experiencia de la Administración de don Antonio María de Oriol y Urquijo".

GOLPE DE ESTADO EN AFGANISTAN

El primer ministro ha derrocado al Rey, proclamando la República

Mientras, el Monarca está en Italia donde sigue un proceso de cura termal

Londres (Efe). — El primer ministro de Afganistán, general Sardar Mohammed Daud, se dirigió en una alocución radiada a la nación señalando que había abolido la Monarquía y proclamado la República.

El Rey Mohammed Zahir Shah, que se encuentra en Italia, des-

conoce el golpe de Estado. El Monarca afgano había visitado Londres hace dos semanas y se entrevistó con la Reina.

NINGUNA REACCION EN LOS MEDIOS REALES

Ischia (Italia) (Efe). — Nin-

guna reacción se ha producido en torno al Soberano de Afganistán, Mohammed Zahir Shah, derrocado hoy del trono por un golpe de Estado dirigido por el primer ministro, Sardar Mohammed Daud y quien se encuentra en la isla italiana de Ischia desde el 10 de Julio.

Zahir Shah, acompañado por un séquito de siete personas, llegó a este lugar para realizar una cura de carácter termal. Lacco Ameno. Se ha podido saber que, durante la jornada de hoy el Rey de Afganistán no abandonó su apartamento y que sus acompañantes estuvieron en constante contacto telefónico con la embajada de su país en Roma.

No es la primera vez que Mohammed Zahir Shah viene a Ischia, pues ha seguido ya anteriormente otras curas similares, a causa de una artritis que padece desde hace años.

Los Planes de Desarrollo...

(Viene de la página anterior)

necesitan un apolítica que sepa aprovecharlos. Tanto para resolver los problemas planteados como para beneficiarse de los factores favorables, se han venido reando a lo largo de las últimas décadas los instrumentos adecuados a cada momento de nuestro desarrollo. El 23 de Mayo de 1939, el Gobierno creó el Instituto Nacional del Libro Español, entre cuyas misiones principales están la de dirigir la política interior y exterior del libro; intensificar su propaganda, dictar normas para combatir la competencia ilícita y contribuir al mejor cumplimiento de los objetivos culturales y educativos que corresponden al libro.

La importancia del INLE en la vida cultural española es muy grande. Este organismo, que agrupa a los editores, librerías y autores ha logrado ventajas indudables en cuanto a mejoras tributarias, reducciones postales, beneficios para la industria y comercio interior y exterior, así como en cuanto a "créditos y difusión del libro".

Los diversos Planes de Desarrollo han intervenido muy eficazmente en el aprovechamiento de las inmensas posibilidades de la industria librera española. Su acción se ha dirigido muy especialmente a darle una solidez exportadora. Así se ha creado un dispositivo crediticio que ha permitido ampliar las tiradas, cuya anterior escasez obstaculizaba el desarrollo de la industria, principalmente en el sector de la exportación. Con esto se ha reducido el precio por ejemplar, lográndose así que el giro de retorno pueda prolongarse sin apremios monetarios de caja.

El III Plan de Desarrollo concede también beneficios muy satisfactorios para la exportación española de libros. Con la entrada en vigor de la nueva ordenación sectorial de las exportaciones de libros, el tipo de desgravación fiscal que se le concede se incrementó en dos puntos, lo que ha significado un beneficio de 565 millones de pesetas para el sector exportador en 1972, según pone de relieve la memoria de actividades del Instituto Nacional del Libro Español del mencionado año.

DERECHOS DE AUTOR Y TRADUCCIONES

También durante 1972, el INLE, en colaboración con el Instituto Español de Moneda Extranjera, informó y tramitó 6.445 solicitudes de pago por concepto de derechos de autor y de traducción, que totalizaron 322,4 millones de pesetas, cifra que supuso un incremento del 8,59 por cien en relación con la del año anterior.

Capítulo aparte merece el sector de las traducciones. España es uno de los países con mayor índice de traducciones, después de Israel (34 por cien) y a la misma altura que Bélgica, Finlandia y Noruega (25 por cien de su producción total de libros).

Siguen Checoslovaquia, Dinamarca, Islandia, Italia y Suecia, con un 20 por cien. En 1972, se tradujeron 4.620 títulos, lo que supone 1.026 más que el año precedente.

En cuanto al número de empresas, en 1972 había 938 firmas editoriales, 23 más que en 1971 y 3.670 librerías, 36 más que el año precedente. Hay además 66 editoriales dedicadas a publicar obras musicales.

CONCESION DE CONDECORACIONES

(Viene de primera página)

lio, Manuel Valdés Larañaga y José Antonio Alvarez Alonso (a título póstumo).

Orden de Africa

Gran Oficial. — Rafael Mendizábal Alende.

Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III
Gran Cruz. — José María de Porciolés y Colomer.

Orden de Isabel la Católica

Grandes Cruces. — Felipe Polo Martínez-Valdés, José Botella Llusia, J. Francisco Otamendi Retortillo, Nemesio Fernández-Cuesta e Ilana, Antonio de Leyva y Andía, Miguel Salis Balzola, Gabriel Solé Villalonga.

Orden del Mérito Civil

Grandes Cruces. — Eugenio Montes Domínguez, Joaquín Garrigues y Díaz-Cañabate, Alberto Ballarín Marcial.

Orden del Mérito Militar con Distintivo Blanco

Personal militar. — Grandes Cruces. — General de división, Alfredo Mateos Bacas; general de división, Rafael Miranda Barredo; general de división, Tomás Alonso Morales; general de división, Santos Sánchez Blázquez; general de brigada de Caballería, José María García Landeira; general de brigada de Caballería, del servicio de Estado Mayor, Antonio Aymaf Ibáñez; general de brigada de Artillería, del servicio de Estado Mayor, Waldo Leirós Freire; general de brigada de Artillería, del servicio de Estado Mayor Manuel Bretón Calleja; general subinspector del C.I.A.V., José de Corral Sáiz; general subinspector del V I W C., Santiago Roig Ruiz.

Personal civil. — Grandes Cruces. — Salvador Sánchez Terán, Antonio Carbonell Romero, Luis Sánchez Belda, Andrés Villalobos Beltrán, Conrado Blanco Plaza, Ulpiano González Medina.

Orden Civil de Beneficencia

Gran Cruz. — Fernando de Liñán y Zofío.

Orden Civil de Sanidad

Encomienda. — Manuel Ortega del Pozo, Antonio Ríos Núñez, Maximiano Santamaría García.

Alfonso X El Sabio

Grandes Cruces. — Carlos Arias Navarro.

Orden Civil del Mérito Agrícola

Banda. — María Belén Landáburu González.

Grandes Cruces. — Claudio Colomer Marqués, Juan Gich Boch de Careda.

Encomienda de número. — Antonio Muñoz Avila.

Orden del Mérito Aeronáutico con Distintivo Blanco

Grandes Cruces. — Tomás Allende y García Baxter, Raimundo Pérez-Hernández y Moreno, Constantino Lobo Montero, Ricardo García Echevarría, José García Ma-

Una gran fábrica «Michelin» en el Polo de Valladolid

Será inaugurada en breve

Valladolid (Cifra). — Ante la próxima inauguración de la factoría «Michelin», construida en esta ciudad, que se anuncia para el mes de Octubre próximo, sus directivos han ofrecido una recepción a las autoridades.

El director de la empresa, Luis de Abaitua Palacios, dio cuenta en cifras, de lo que supone «Michelin», en su primera fase de fabricación. El terreno adquirido sobrepasa las setenta hectáreas, y las naves de la factoría ocupan una extensión de ochenta y cinco mil metros cuadrados. La producción anual, que estará dedicada íntegramente a la exportación, se ha fijado en cuarenta y ocho mil toneladas de neumáticos. La inversión ha sido de cuatro mil millones de pesetas, y los puestos de trabajo ascienden a mil cuatrocientos.

Después, pronunció unas palabras, alusivas a la importancia de esta nueva factoría, el que fue gerente del Polo de Desarrollo de Valladolid cuando se iniciaron los trámites de la instalación, señor Navarro de Povar, y el gobernador civil, señor Ibáñez Trujillo.

LA SEGURIDAD SOCIAL

La Seguridad Social es solidaridad, debe colaborar a su eficaz cumplimiento asesorándose convenientemente.

El Ministerio de Trabajo a través de las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social e Inspección de Trabajo ofrecen dicho asesoramiento.

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en
PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207958

BURGOS



Vitoria, 18

Apartado 48

Teléfono 202852

LA ESTANCIA DEL PRESIDENTE DE PARAGUAY

(Viene de primera página)

grupo de zapadores de la brigada. Los ejercicios se realizaron con fuego real. Después de la demostración el presidente paraguayo visitó una exposición de material utilizado por estas fuerzas paracaidistas. Finalmente, en el transcurso de un vino de honor, el general jefe de la Brigada entregó al general Stroessner una placa conmemorativa de su visita. Antes de su vuelta a Madrid, el ilustre invitado felicitó efusivamente a todos los que habían participado en la demostración por su alto grado de preparación y destreza.

ACTO EN CULTURA HISPANICA

Madrid (Logos). — A primera hora de esta tarde ha tenido en el Instituto de Cultura Hispánica un acto académico que ha presidido don Alfredo Stroessner, presidente de la República del Paraguay quien estaba acompañado por los ministros de Asuntos Exteriores de España y de su país, ministros de Educación y Ciencia y del Ejército, embajador de España en Paraguay y decano del Cuerpo diplomático hispanoamericano en Madrid.

El director del Instituto, don Gregorio Marañón intervino en primer lugar para subrayar los lazos de amistad que une a los dos países.

Seguidamente habló el ex-embajador en Paraguay don Ernesto Jiménez Caballero.

Después el ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Rodó, intervino para señalar la específica función del Instituto en estrechar los lazos de amistad entre los países hispanoamericanos.

Finalmente, el presidente del Paraguay pronunció unas palabras para señalar la satisfacción que sentía de encontrarse «en lo que es un alto símbolo de la inteligencia y del espíritu de España, trasuntados en obras de perenne y siempre activa vigencia universal en el ámbito del pensamiento». Agradeció el honor de recibir de manos de López Rodó la medalla de miembro de honor de la Institución.

OFRENDA FLORAL

Madrid (Cifra). — El presidente del Paraguay, ha hecho esta tarde una ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica situado en el paseo de la Castellana.

El primer mandatario paraguayo llegó acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó y fue cumplimentado por el capitán general de la primera región militar. Desde un pequeño estrado el general Stroessner escuchó los himnos nacionales de España y Paraguay.

Al pie del monumento fue saludado y cumplimentado por el alcalde en funciones de Madrid, y demás autoridades. A continuación, el presidente paraguayo depositó una corona de flores ante el monumento.

VISITA AL I.N.I.

Madrid (Cifra). — El presidente Stroessner, ha visitado a primeras horas de esta tarde la sede del Instituto Nacional de Industria.

Llegó a la sede del Instituto acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, siendo cumplimentado a su llegada por los ministros de Industria, Comercio, Planificación del Desarrollo, y presidente del I.N.I.

Acompañaban al presidente paraguayo sus ministros de Relaciones Exteriores, Hacienda y Obras Públicas, así como otras personalidades.

El primer mandatario paraguayo, pasó en compañía de éstas y de su séquito al salón de actos, donde fue proyectada la película documental «Treinta años del I.N.I.».

Después Stroessner y su séquito recorrieron detenidamente la exposición permanente del Instituto.

Terminada la visita a la exposición, tuvo lugar una reunión de trabajo entre las autoridades españolas y paraguayas, en la que se abordaron cuestiones de interés común.

EN EL BANCO EXTERIOR

Madrid (Logos). — El presidente Stroessner ha sido agasajado con una recepción por el Consejo de Administración del Banco Exterior de España.

A las nueve y media de la noche el presidente Stroessner, fue recibido en la puerta de la Entidad por el presidente del Banco. A la recepción asistieron los ministros de Hacienda, Comercio y Ejército, así como el gobernador del Banco de España, el presidente del Instituto y otras altas personalidades de la política de las finanzas.

A continuación se celebró un cóctel. Especial lo que el Banco ha hecho por su país. A continuación se celebró un cóctel.

Auto de procesamiento contra Samuel Bronston

Ha sido dictado por un Juzgado de Madrid

Madrid (Logos). — El Juzgado de Instrucción número 32 de Madrid ha dictado auto de procesamiento contra Salomón Bronston conocido como «Samuel Bronston», por haber encontrado en su comportamiento posibles indicios racionales de criminalidad. El auto de procesamiento decreta la prisión provisional del señor Bronston, y se le requiere para que preste fianza de tres millones de pesetas a fin de asegurar las responsabilidades pecunarias que en definitiva, pueden declararse procedentes y si transcurrido el plazo legal no lo hace efectivo, se proceda al embarco de sus bienes hasta cubrir la citada cantidad.

Cesa D. Adolfo Muñoz Alonso como rector de la Complutense

Se nombra a D. Angel González Alvarez

Madrid (Cifra). — Por sendos decretos del Ministerio de Educación y Ciencia, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», cesa en el cargo de rector magnífico de la Universidad Complutense de Madrid, don Adolfo Muñoz Alonso, y se nombra para el mismo cargo a don Angel González Alvarez.

Los hechos que se imputan al conocido productor cinematográfico son que en el mes de Diciembre de 1968 consiguió de la entidad «Líneas Aéreas Argelinas, S.A.» (Air Algérie) la apertura de una cuenta de crédito para todos sus viajes aéreos, obteniendo de esta forma un crédito de dos millones doscientas treinta mil quinientas veintiseis pesetas, que no satisfizo en ningún momento, y para cuya cobertura o garantía entregó un talón o cheque por la suma de 31.000 dólares contra una cuenta personal en un Banco de Nueva York. Según especifica el auto de procesamiento en dicha cuenta no existieron nunca fondos para abonar tal suma. Para conseguir el crédito —dice el auto— el señor Bronston aparentó una solvencia de la que realmente carecía al alegar ser representante legal de una sociedad denominada «Samuel Bronston Estudios, S.A.», a la que atribuía un gran capital, grandes superproducciones cinematográficas y bienes que en realidad no existían. El señor Bronston hace tiempo que se encuentra en algún paradero ignorado.

Empresario: su riqueza es el bienestar del trabajador. Vuestro común garantía una cotización correcta.

NOTICIARIO PINTORESCO

ATRACADORAS MINIFALDERAS

Londres (Efe). — Tres muchachas atacaron a la señora Grace Pool, de 71 años, en su casa de Battersea, barrio londinense, llevándose después cuanto había de valor en la misma.

«SOLEDAD» PREMIO DEL FESTIVAL DE BENIDORM

Benidorm (Cifra). — La canción «Soledad», letra y música de Emilio José e interpretada por él mismo, ha sido la ganadora de la decimoquinta edición del Festival Español de la Canción de Benidorm.

En segundo lugar se clasificó la canción «Adiós, te esperaré», letra de Carlos de la Iglesia y música de Alvaro Nieto, interpretada por Isabel Patón; y en tercer lugar «Vete ya», letra y música de José Luis Navarro y Julio Iglesias, interpretada por Nyndia Caro, portorriqueña.

La final de este festival se celebró en el recinto de la plaza de toros de Benidorm, y actuó de presentadora la actriz Conchita Velasco.

TEQUILA CON CHAMPAN PARA EL PRINCIPE AZTECA



En la villa turística de Comarruga, provincia de Tarragona, está pasando unas vacaciones en su residencia veraniega el Príncipe azteca Guillermo de Grau Moztezuma, descendiente de la realeza mejicana y heredero de la corona de aquel Imperio. En su honor ha tenido lugar una fiesta en el curso de la cual el popular barman de la Costa Dorada, Eduardo Boada, creó para ellos y les ofreció un original cóctel, cuyos componentes esenciales fueron tequila y champán. Aquí tenemos al barman entregando sendas copas del cóctel a las Princesas. Estos a su vez entregaron a Eduardo Boada el título de «Copero de Honor» de la corona azteca. — (Foto FIEL).

Nuevo presidente de Cáritas Española Tiene 31 años

Madrid (Logos). — Al cumplir don José María Aguilar Pinos los tres años de mandato por los que fue nombrado por la comisión episcopal de Acción Caritativa y Social, ésta ha designado como nuevo presidente de Cáritas Española, por igual periodo de tiempo, a don Francisco González de Posada.

Don Francisco González de Posada, tiene 31 años. Padre de cinco hijos, es doctor ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, licenciado en Físicas y licenciado en Filosofía y Letras (sección de Ciencias Sociales) por la Universidad Pontificia de Salamanca. Actualmente es ingeniero investigador del Centro de Estudios Hidrográficos y profesor de la E. T. S. de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.

Aviso a los españoles que viajen a Francia

Normas para circular por las carreteras galas

Madrid (Cifra). — La Embajada de Francia ha divulgado para conocimiento de los automovilistas españoles, una nota en la que se informa de las recientes medidas de seguridad que se aplican en territorio francés y que regulan la circulación por carretera.

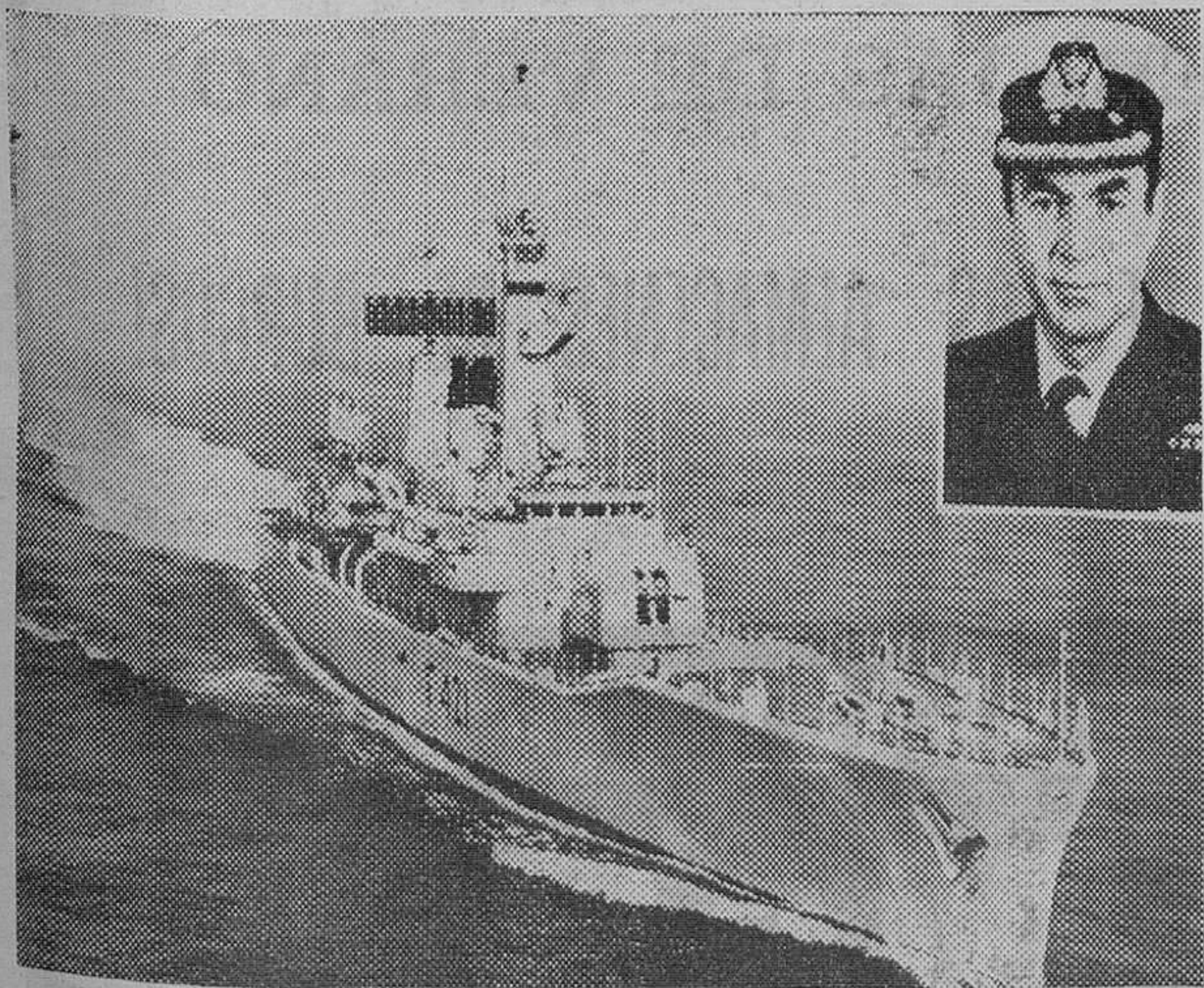
Son las siguientes:
1.—La obligación para conductores y pasajeros de los asientos delanteros de los coches particulares de llevar abrochados los cinturones de seguridad, sólo se aplica a los vehículos de matrícula francesa.

2.— Los conductores de coches de matrícula extranjera que circulen por territorio francés, están obligados a respetar la limitación general de velocidad que es de 100 kilómetros por hora aunque no esté señalada en las carreteras, así como las velocidades oportunamente señaladas ya sean inferiores o superiores.

3.— Los adelantamientos a velocidades superiores a las máximas impuestas, ya sea a título general (es decir a 100 kilómetros por hora), ya a las señaladas debidamente en disco, sólo están autorizados cuando el vehículo que se quiere adelantar circula a una velocidad inferior a la máxima autorizada.

El conjunto de estas disposiciones no se refiere a las autopistas donde la velocidad solo está limitada en los sectores debidamente señalados.

Dice que irá a la zona de Mururoa



Auckland (Nueva Zelanda). — La fragata «Canterbury» de la Marina Real de Nueva Zelanda, fotografiada recientemente. Al parecer, este navío, al mando del capitán D. J. Cheney (en la foto de arriba) emprenderá mañana viaje hacia la zona de Mururoa, donde se llevarán a cabo las pruebas nucleares francesas, para reunirse con la fragata de la misma nacionalidad «Otaco», que ha llegado a la citada zona. — (Telefoto «Cifra Gráfica»)

OCASION

SALA DE JUVENTUD (DISCOTECA)
VENDO O TRASPASO BARATO
HONTORIA DEL PINAR

Zona veraniega - Mucho negocio.
AGENCIA PALENCIA Plaza Calvo Sotelo, 6.

Rebajas

Mañana día 19 comenzamos las **GRANDES REBAJAS DE VERANO**

¡SURTIDOS EXTRAORDINARIOS! ¡CONFECCION Y GENEROS DE PUNTO!

Lo más actual a precios REBAJADISIMOS

ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

Nikis señora gran novedad	49 Ptas.	Camisa caballero sport Terlenka	75 Ptas.
Chaqueta señora Orlon Moahir	98 »	Camisa caballero sport gran fantasía	99 »
Braga señora espuma estampada	6 »	Camisa caballero sport últimos modelos	150 »
Braga señora Helanca colores lisos	10 »	Camisa caballero sport Tervilor Sir, lo mejor	290 »
Blusa señora punto Terlenka	85 »	Bañador caballero gran fantasía	75 »
Blusa señora Terlenka lisas	98 »	Calcetines caballero Helanca gran novedad	16 »
Falda señora acrylica granito	125 »	Polos caballero Dralón Ultrapán	290 »
Conjunto señora pantalón y chaqueta	290 »	Juego mantelería estampada 6 cubiertos	270 »
Conjunto señora falda y chaqueta estampado	390 »	Alfombra Meraklón 50 por 100	98 »
Petos señora última novedad	390 »	Alfombra Meraklón 60 por 120	120 »
Vestidos señora Surach estampado	160 »	Colcha Acrylica en gran calidad	170 »
Traje señora esterilla Tergal	990 »	Colcha raso estampadas lo mejor que se fabrica	490 »
Pantalón señora lino Terlenka	190 »	Toallas playeras dibujos fantasía	55 »
Nikis niño gran actualidad	36 »	Paños cocina felpa colores	10 »
Camiseta exterior niños gran moda	29 »		
Bañador señora estampado calidad y moda	190 »		
Bikini señora preciosos modelos	150 »		

TODO LO MEJOR PARA EL HOGAR ¡Cortinas! ¡Alfombras!

También en nuestras REBAJAS DE VERANO

¡REBAJAS GIGANTES EN EL GIGANTE DE LOS ALMACENES DE BURGOS!

(VENGA A PRIMERAS HORAS)

**GRAN CENTRO COMERCIAL
TEXTILES MARIN**

BURGOS • VALLADOLID • SALAMANCA • MADRID • BARCELONA • ZARAGOZA • TUDELA

ARANDA

LAS INAUGURACIONES DEL 18 DE JULIO

Teniendo en cuenta lo que en otra ocasión hemos publicado respecto a las inauguraciones del día de hoy, hemos de reconocer que éstas, se puede decir que han quedado reducidas a la mínima expresión y así, todas esas inauguraciones de que hablamos se van a resumir en el parque de Santa Catalina, en cuya parroquia se celebrará una misa, contra lo programado de misa de campaña, en razón al mal tiempo, que tendrá lugar a las 9.30 y seguidamente las piscinas del monte «La Calabaza» que, por cierto, de seguir la temperatura reinante no estarán muy concurridas que digamos.

El resto de las inauguraciones proyectadas, parece ser que se verificarán en otras fechas unas dentro del presente mes dado caso de que se las quiere revestir de una mayor solemnidad y otras posiblemente a finales de Agosto o principios de Septiembre y en este caso no estaría de más que se las hiciera coincidir con nuestras fiestas patronales.

EL ARCO DEL PARQUE DE LA VIRGEN

Entre las inauguraciones que por el momento podemos designar como aplazadas, se cuenta el magnífico arco con sus escudos que se encontraba ubicado a la entrada del derruido edificio del convento de Santo Domingo que con su peso aproximado de unos 30.000 kgs., se desmontó piedra por piedra para ser trasladado al centro de la zona ajardinada del Parque de la Virgen, donde se ha reconstruido en el período récord de 40 días de forma perfecta y decimos récord ya que en ese período se comprenden el traslado y su posterior montaje.

El extraordinario arco, cuya instalación se asienta sobre un estanque de forma poligonal irregular de unos 50 metros cuadrados en el que se ha instalado un surtidor al fondo, siendo la altura del arco 11 metros, de estilo renacentista y en él van colocados tres escudos labrados en piedra, de estilo también renacentista, pertenecientes al obispo Acosta de grandes dimensiones y al hablar de los escudos del obispo Acosta hemos de decir que en ellos figuran en un lado una rueda un tanto ovalada y en el otro, va que se encuentra dividido en dos partes, unas costillas perfectamente labradas que indican anecdóticamente la especie de muletilla que acostumbraba a decir el citado obispo cuando realizaba alguna obra: «Se hace a costa de mis costillas».

El autor del proyecto de traslado e instalación es el arquitecto don Angel Blanco Peñalba habiendo estado la dirección municipal a cargo de don Juan Gabriel Abad Zapatero.

Tanto el arco como el estanque donde se asienta, están rodeados de una zona ajardinada, constituyendo un todo de gran ornamentación y embellecimiento en este Parque, que como ya hemos dicho en otras ocasiones, se va a convertir en museo de las glorias artísticas de nuestra población en el pasado.

No hemos de silenciar en este breve bosquejo el arco que será inaugurado

inicialmente el día de hoy, pero, según dejamos dicho en fecha aplazada, dentro del presente mes a los canteros Lobos y Bravo quienes procedentes de Segovia se han asentado en nuestra población y a cuyo cargo ha corrido todo el trabajo propio de su profesión.

OTRAS INAUGURACIONES APLAZADAS

Hay otras inauguraciones que han sido aplazadas no sólo por lo que respecta, como dejamos dicho, para imprimirlas una mayor solemnidad, sino también porque, según nuestras noticias, todavía no se encuentran terminadas y en este caso se encuentra el tan deseado poste reemisor.

Muchos hemos hablado de este tema, tal vez se podría escribir un fascículo sobre su historia, sus vicisitudes, sus altibajos y es porque Aranda y su comarca que no han regateado esfuerzo para su logro, se encuentran ya impacientes por ver el final de este tan laborioso problema.

Las últimas noticias que del mismo tenemos, se refieren a su posible inauguración que ahora, parece se dice, que será a finales de Agosto o primeros de Septiembre, en razón a que a la empresa concesionaria, no le cumple el plazo de terminación, según tenemos entendido, hasta el primero de Septiembre, de ahí que demos esas fechas como posibles.

Como quiera que esas fecha tienen más relación con las fiestas patronales que con la de hoy, consideramos que cabe el cálculo de que su inauguración tenga lugar coincidiendo con nuestras fiestas mayores.

UNA VELADA DE BOXEO EN LAS FIESTAS DEL 7 DE AGOSTO?

Si bien hace unos días, en esta sección, en forma de interrogante, nos ocupáramos del programa de las fiestas extraordinarias del

7 de Agosto y nuestro desconocimiento en torno a mentado programa sigue, pudiéramos decir igual, no obstante han llegado noticias hasta nosotros, en torno a uno de los espectáculos que se pudieran organizar con motivo de esas fiestas extraordinarias, consistente en una velada de boxeo, teniendo en cuenta la aceptación que este deporte tiene en nuestra población.

Por otra parte, teniendo en cuenta que estas fiestas, cuando se celebraba el festival de la canción del Duero, constaban de tres días y dado caso que el Club Ciclista Arandino tiene proyectada una prueba para el día 5, también se podría incluir entre el programa de estas fiestas.

Pese a los dos espectáculos de tipo deportivo que dejamos consignados, en el supuesto de que llegue a colmo la velada de boxeo, hemos de considerar que un programa con sólo esos dos espectáculos ha de resultar bastante pobre, de ahí que sea preciso incrementarlo de alguna forma, pues unas fiestas extraordinarias por su fecha, merecen algo más y sobre todo si se tiene en cuenta que el 7 de Agosto está declarado festivo a efectos laborales locales.

TIEMPO INVERNAL

Más que de verano, en el que según el calendario nos encontramos o nos debemos encontrar, los fenómenos atmosféricos, tales como frío más llamativo por estar en Julio, la lluvia, el viento, semeja que sea la temporada invernal la más propicia que otra cosa.

Anoche no se pudieron celebrar los festivales de España en su primera actuación en la plaza de toros, decidiéndose, con muy buen acuerdo, que por esa circunstancia tuvieran lugar en el Teatro-Cine Aranda, pues de haber sido en el primero de los lugares designados, el tiempo hubiera impedido al público acudir a presenciarlos.

Esperemos que el tiempo mejore para mayor brillantez de los festivales y también para que el cuerpo sienta esa sensación tan característica del verano, aunque suele suceder que nunca estamos conformes con nada: cuando hace frío porque hace frío y cuando hace calor por esta última razón.

FARMACIA DE GUARDIA

Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 38. **NACIMIENTOS.** — Sonia-María Ronda Lobo, Alex-Joaquín del Cura Cuñado, Verónica Nélero del Río, Pedro Guijarro Méndez, José-Antonio Arranz Delgado, Blanca-Rosa Peña Ortega, Javier del Pico Hernando, Pilar-María Izquierdo Casla, Cristina Peña Ollé, Vicente Martín Brogeras, Oscar Postigo Manso.

MATRIMONIOS. — Julián Sancha Val y Pilar Álvarez Álvarez: Victoria-Albarrán Cano y María-Rosa Castilla Pérez: José-Luis San Juan Lázaro y Ascensión Aranz Acón; Angel Perdiguero Martínez y María de la Vega Martín Criado.

DEFUNCIONES. — Jalme Jiménez Muñoz, Natividad Pellitero Roldán, Angeles Cabestrero Brogeras, Señorina Pacheco Da Silva.

Ocasiones de VERANO

Simeón

Sensacionales rebajas para comprar, comprar y...comprar.

M A Ñ A N A C O M E N Z A M O S

VESTIDOS ESTAMPADOS desde 190 pts.

NIKIS NOVEDAD desde 25 pts.

PANTALONES Sra.-todo tiempo desde 98 pts.

TRAJE PANTALON Sra. Verano y Entretiempo desde 690 pts.

FALDAS LISAS Y CUADROS desde 98 pts.

CHAQUETONES Sra. - Tallas sueltas desde 190 pts.

BLUSAS LISAS Y ESTAMPADAS desde 98 pts.

Estampados VERANO desde 19 pts. mt.

PUNTOS Estampados resto temporada desde 69 pts. mt.

Pantalón Cro. NOVEDAD desde 190 pts.

PRENDAS Punto Cro. Verano y todo tiempo desde 190 pts.

Americanas TALLAS SUeltas desde 490 pts.

CAMISAS manga corta y larga desde 150 pts.

TRAJES Confeccionados Cro. Restos desde 990 pts.



VISITE NUESTROS ESCAPARATES de Plaza de José Antonio y Paseo del Espolón

SE NECESITAN PEONES

Interesados dirigirse a San Pablo, 24, 1.º BURGOS (R. O. C. 5.961)

COMPANIA HISPANO PORTUGUESA

Desea entrar en contacto con almacenistas o representantes de mármoles en las principales capitales españolas para posible exclusiva de ventas en capital y provincias. Interesados, diríjase al Apartado n.º 300 de BADAJOZ dando referencias.



EL CAMPO

POLITICA AGRARIA

Programas del III Plan de Desarrollo

(II)

Por Emilio ANTON CRESPO

En los comentarios anteriores nos hemos referido a los aspectos humanos, relacionados con la situación de la agricultura; la reestructuración de la empresa agraria; la adecuación de la oferta a la demanda, mediante la necesaria ordenación de las producciones y la política de precios. Tales cuestiones están enmarcadas en los grandes temas que son abordados en el III Plan de Desarrollo. Con ellos, los que hoy ocupan nuestra atención constituyen todo el conjunto de los más importantes planteamientos que, en el orden económico, se formulan en dicho Plan en relación con la agricultura, respecto a los cuales hemos resaltado las directrices fundamentales de la política agraria en los próximos años, las cuales constituyen los principios en que se basará la acción del Estado sobre tan importante sector de la economía del país.

A continuación analizamos el esquema de las actuaciones programadas en un subsector de tanta trascendencia como es el de los regadíos, así como los objetivos fundamentales sobre aspecto de tanta preocupación hoy como es el de la defensa de la Naturaleza.

ORDENACION Y PLANIFICACION DE LOS REGADIOS

Los aspectos relacionados con los regadíos han sido tema apasionante en el sector agrario, teniendo en cuenta que el agua para el riego ha sido y es considerada como elemento más decisivo para su transformación y progreso.

La trascendencia de la política de regadíos para la economía agraria ha quedado reconocida debidamente por la Comisión del Plan de Desarrollo, habiendo fijado para su planificación y ordenación una serie de criterios en las directrices del II Plan sobre tan importante tema, de las que cabe resaltar las relativas a:

- Necesidad de realizar un estudio económico de caza a transformar referido al ciclo completo de las estructuras agrarias, industriales y comerciales.
 - Máxima utilización de las redes de riego ya construidas y ampliación de las zonas regables, donde haya agua suficiente, previa justificación de su rentabilidad económico-social.
 - Señalamiento de dimensiones mínimas suficientes de las explotaciones de nuevos regadíos.
 - Fomento de las transformaciones en regadío por la iniciativa privada.
- Según información de la Comisión de Agricultura del III Plan de Desarrollo el inventario de regadíos en explotación actualmente es el siguiente:

	Hectáreas
Regadíos afectados por obras estatales	1.615.000
Regadíos dotados mediante pozos	550.000
Regadíos no afectados por obras estatales	360.000
Regadíos insulares	56.000
Total regadíos	2.581.000

Las inversiones realizadas por el Estado en regadíos durante el I Plan de Desarrollo ha sido 48.850 millones de pesetas, representando un porcentaje del 65 por ciento sobre la inversión directa en agricultura. En el II Plan la inversión fue de 52.900 millones, con un porcentaje del 52 por ciento sobre la inversión total en el mismo sector, estimándose en 90.000 hectáreas las transformadas por el sector privado durante el mismo II Plan.

Respecto al futuro se estima obligado potenciar al máximo los regadíos actuales, "con una visión integral de sus aprovechamientos, teniendo presente el finalismo de las producciones y la creación de las economías externas precisas para una adecuada industrialización y comercialización del potencial productivo existente".

Parece de especial interés el propósito referido respecto a los actuales regadíos, considerando la posibilidad de un mayor aprovechamiento de las aguas en aquellos en los que apenas se ha efectuado mejora alguna en el actual sistema anárquico de distribución de las aguas, para cuya mejora debieran establecerse las ayudas económicas convenientes y los estímulos precisos que faciliten abordar el problema de un excesivo grado de parcelación que origina unos costes desorbitados en las producciones.

Este gran tema de planificación y ordenación de los regadíos se contempla en las directrices del III Plan de Desarrollo, reconsiderando su estrategia productiva, así como el finalismo de las producciones y la rentabilidad social.

Junto a los aspectos referidos sobre los regadíos, cuyo importante papel en el sector agrario es menester resaltar, parece oportuno insistir que en la elaboración de la política de riegos y en su desarrollo debe contarse con la colaboración de las representaciones de los propios regantes. Quiere ello decir que es necesario que tengan una efectividad las opiniones y asesoramientos —la participación— de los agricultores interesados en los órganos de Gobierno de los Servicios, Confederaciones Hidrográficas y cuantos organismos guarden relación con la ordenación, planificación y política de los regadíos, poniéndose al día y unificándose la legislación vigente promulgada en la materia.

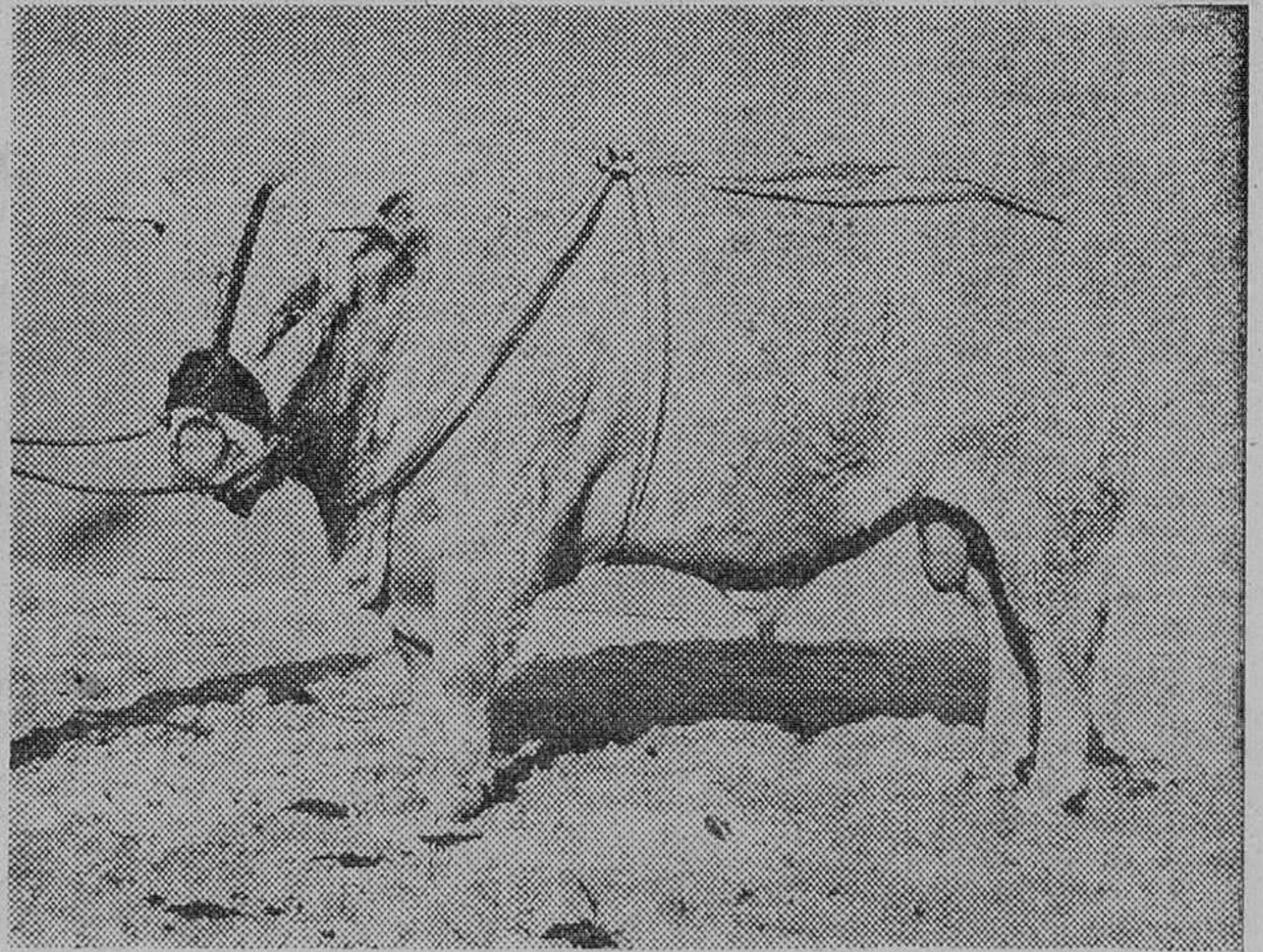
DEFENSA DE LA NATURALEZA

Se estima que no debe concebirse el medio rural exclusivamente bajo el punto de vista del desarrollo de la actividad agraria, sino también, como espacio esco-

SALON DE LA AGRICULTURA DE PARIS

Paris. — (Servicio Especial). — Pudiera creerse a primera vista que la clásica y tan antigua como el mundo labor de la agricultura empezaba a estar pasada de moda, en nuestro siglo de aventuras espaciales. Nada más lejos de la realidad. Lo que pasa con esta secular actividad humana, es que se la olvida, como nos olvidamos de tantas cosas fundamentales para la vida. Pero olvidado o no, ahí está la agricultura para bien de todos; esta vez en la gran manifestación titulada "Salón Internacional de la Agricultura", celebrada en el parque de exposiciones de la Puerta de Versalles de París.

Una visita a las extensas superficies ocupadas por el Salón, nos hacen recordar de pronto el sentido de la realidad demostrándonos que la tierra sigue siendo la principal factora de alimentos y que no hay laboratorio que resista la comparación con ella. Esta impresión un tanto primaria se complementa con otra de tipo económico, consistente en considerar el enorme potencial financiero que representa la actividad agrícola en la Comunidad Europea. La Europa agrícola es, en efecto, el primer paso a franquear, el primer escalón que ascender, en la



Un magnífico ejemplar de toro en el salón de la Agricultura de Paris.

difícil cuesta que culminará un día con el establecimiento de los tan soñados Estados Unidos Europeos. ¿Utopía? ¿Realidad? El tiempo lo dirá.

Lo que es cierto y tangible, en cambio, es la reunión de una serie extensa de países, en efecto, el primer terreno del Salón de la Puerta de Versalles. Una de las

características de esta gigantesca muestra es la de presentar los progresos realizados universalmente en el dominio de la ganadería. El Salón de la Agricultura convierte a París en uno de los puntos de referencia más precisados en este aspecto. Este año se ha registrado un aumento importante del número de animales expuestos por los diversos países, en particular bóvidos. Se han podido ver extraordinarios ejemplares de reses de raza: charolesa, bretona, del País de Gales, etc. La participación extranjera más importante es seguramente la inglesa, que representa un treinta y cinco por ciento del ganado expuesto. Sus bueyes "galloway" son realmente impresionantes.

Resulta imposible explicar con detalle cada una de las secciones que figuran en esta manifestación masiva: por ello hay que limitarse a citarlas simplemente. Además de la dedicada a la tierra y sus productos en general, podía verse una importante exposición europea de ganadería, un concurso de animales de distintas especies, una exposición canina internacional, otra de avicultura y por fin una sección de productos de las provincias francesas.

La cantidad de visitantes que acudieron este año al Salón Internacional de la Agricultura, se puede cifrar en una cantidad cercana al millón.

MAQUINARIA Y UTILLAJE

Otro Salón importantísimo, el de la Maquinaria Agrícola, acompaña siempre al de la Agricultura. La máquina se ha convertido en el complemento indispensable del trabajo en el campo. Más aún; no se concibe hoy día una política agrícola digna de tal nombre que no conceda una especial importancia a la mecanización de las labores campesinas.

Máquinas de todos los tamaños, de todas las formas, Tractores, grandes y pequeños, recolectoras, sembradoras, aparatos diversos que sólo pueden reconocer los especialistas. Grupos especiales para la producción vitícola, para la fabricación del aceite de oliva y de otros vegetales. También utensilios y accesorios sencillísimos; palas, azadones y hasta el bucólico tridente de madera destinado a aventar la paja...

Las unidades de producción resultan siempre impresionantes por sus dimensiones y complicación técnica, destacando por su complejidad y tamaño las dedicadas a la extracción de productos oleaginosos.

La novedad técnica de este año indicaba un especial refinamiento, al estar consagrada a una tarea quizá secundaria, pero no por ello digna de atención. Se trataba de los prototipos de máquinas especialmente concebidas para la recogida de frutos delicados. Es un hecho comprobado que escasean los operarios ocasionales que recogen ciertos frutos raros como las grosellas, por ejemplo. Consecuencia de esta carencia de mano de obra, es la escasez de dichas frutas en el mercado y el encarecimiento consiguiente. Para remediar este inconveniente, los inventores y constructores han preparado ciertos aparatos curiosos que pueden contemplar en el Salón de la Maquinaria agrícola, que prueban de una parte la ingeniosidad de sus autores y de otra fantasía.

JARDINES Y JARDINEROS

No hay dos sin tres, como dice la expresión popular. El tercero en este caso es el Salón Internacional de Jardinería y Motocultura. Francia cuenta con unos siete millones y medio de jardines que ocupan una superficie aproximada de medio millón de hectáreas. La ilusión de cada francés es la de tener su residencia particular con su jardín respectivo, sea grande o pequeño. Algunos lo consiguen solamente al final de su vida. Otros mucho antes. En la actualidad hay en Francia alrededor del millón y medio de residencias secundarias.

A esta clientela se dirige el Salón de la Jardinería y Motocultura, donde se encuentran reunidos ciento cincuenta expositores pertenecientes a quince naciones. Es la manifestación más importante del mundo en este aspecto.

Jardineros profesionales han ofrecido cursos gratuitos a los visitantes que querían escucharlos. Así podrán florecer miles de jardines "a la francesa", cuidados perfectamente dibujados, racionales, incluso cartesianos.

Sergio Laguna (desde París)

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset · Tipografía · Fotograbado

Presupuestos y encargos en

PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34 Vitoria, 13
Teléfono 20 7358 Apartado 46
BURGOS Teléfono 20 2852

gido por la población urbana para su esparcimiento y recreo, cuyo planteamiento aconseja una serie de medidas que permitan adecuar convenientemente el potencial existente a las necesidades de esparcimiento de la sociedad industrial, creando nuevas zonas donde la distribución de núcleos urbanos así lo requiera.

Se destaca la labor que viene realizándose en este aspecto desde el año 1940, habiéndose llevado a cabo la repoblación forestal de 2.400.000 hectáreas y la ordenación de 1.800.000 hectáreas de montes.

Las directrices de actuación en este tema de ordenación del espacio rural y la defensa de la Naturaleza se resumen en los siguientes objetivos:

- Mejora del medio rural como lugar de residencia de la población habitual, concretando la inversión social y de la infraestructura en cabeceras de comarca y núcleos de expansión.
- Especial atención a la política de ordenación del espacio rural con fines de defensa de la Naturaleza, lucha contra la contaminación ambiental y de las aguas y la cada vez mayor utilización de zonas de carácter recreativo.
- Reducción de la superficie indebidamente cultivada por su carácter de marginalidad, dedicándola a otros usos: repoblación forestal, implantación de pastizales y descanso y recreo de la población.
- Actuar en áreas de economía de montaña y agricultura crítica.

anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE a MEDIA de la mañana a OCHO de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

VENTA de piso pequeño, céntrico. Valladolid. 3. Garaje.
VENDO local 45 m.² céntrico. Teléf. 203070.

Funerarias

FUNERARIA San José. Traslados Entierros (Consulado. 11) Avisar. Avenida del Cid 3 Teléfono 209452
FUNERARIA San José. Facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452
FUNERARIA San José. Entierros Traslados. Muy económico. Consulado. 11 - 209452
FUNERARIA San José. Venta de cajas a la provincia. 209452
NUEVA FUNERARIA San José. Mejores precios. Consulado. 11 - Avisos. Avenida del Cid 2. teléfono 209452.

Ganados y aperos

SELECCIONADORAS «Jubus», de 250 a 500 kilogramos hora. Consultenos sin compromiso en Manuel Rivera, número 4. Teléf. 714539. Palencia.
SE VENDE ENSACADORA. Crescenciano Revilla. Villangómez.

VENDO vaca holandesa, recién parida, tercer parto buena producción. Juan Forres. Villamayor de los Montes Burgos

SE VENDE cosechadora «Laverda M-120», recién reparada. Precio de ocasión. Razón, en Vitoria. Teléfono 232347 y en Santo Domingo. Talleres Moges
VENDO tractor con aperos cosechadora trilladora dos bombas de riego sinfin para grano y una polea para trilladora. Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia. Teléfono 1.

SE VENDE cosechadora «Santana», de 2,60 de corte, en buen estado. Informes. Santos Díez Cortes. Teléfono 201602
VENDO ternero. Calle Villalón (San Pedro de la Fuente). «El Rioceras»

COSECHADORA de ocasión, a estrenar, marca «Claas», modelo Consul, de tres metros de corte, con tanque y ensacador dos limpias. - Ezequiel Murúa. Calvo Sotelo, 39. Telf. 213469. Logroño.

VENDO trilladora Ajuvia-110, seminueva. viuda Luis Moliner. Lumpiaque (Zaragoza. Teléfono 25.

VENDO COSECHADORAS «BM-Volvo», con tolva y sacos. - Pedro Gómez García. Avenida del Cid. 63. (Burgos).

VENDO EMPACADORA «Ama», seminueva dos trilladoras «Ajuvia». Pedro Gómez García. Avenida del Cid. 63.

VENDO REMOLQUE de 10.000 kilos, nuevo, basculante. Pedro Gómez García. Avenida del Cid. 63.

VENDO TRACTORES usados varias marcas. Pedro Gómez García. Avenida del Cid. 63. (Burgos)

VENDO 60 corderos macacos. Tratar, con Felipe Iglesias. Tubilla del Agua.

VENDO cosechadora «Ferguson», 4,50 corte, motor «Perkins» 94 HP. con tolva; un práctico para cosechar con ella. Informes, esta Administración.

Huéspedes

SE DA PENSION o sólo dormir. Santa Clara. 36, 2.º E.

Muebles

VENDO dos butacas, jardinera, mesa centro, sillas y moqueta 3,5 por 2,15. San Cosme, 14, 4.º izquierda.

Pérdidas

PERDIDA CARTERA colegial, conteniendo audifono. Se gratificará entrega en Calera, 41, 1.º, teléfono 207058.

EXTRAVIO perro zona Quinta, mancha negra en la cara. Restaurante Miraflores. Teléfono 205461.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas, a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicios técnicos. Werner Marconi. Radio Caracas. Calzadas 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18. Villadiego

T.V. RADIO ONDA. Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda. 36. teléfono 201541

REPARACION televisores, radios, transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla 21. teléfono 206493.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF. Licencia americana con voltmetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera núm. 10.

REPARACIONES de TV a domicilio. Teléfono 208304.

SERVICIO RADIO-TV Philips. Electrónica-D. Calle San Francisco 153.- 224540

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201988 - 220294

Traspasos

SE TRASPASA local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439

AUTOSERVICIO alimentación, traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta, buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275

SE VENDE o traspasa autoservicio de alimentación zona céntrica modernas instalaciones mucha clientela, por no poderlo atender. Informes, teléfono 204140

SE TRASPASA tienda de ultramarinos, poca renta. Teléfono 208138

TRASPASAMOS taller de mecánica chapa y pintura completo herramienta y clientela. Teléfono 221057

BAR RESTAURANTE «Redondo» y hospedería, se traspasan o subarriendan. Plaza de Vega, 6, 1.º

TRASPASO BAR, muy céntrico, por cese de negocio. Mucha clientela, renta muy baja. Informes Agencia Prigo. Moneda, 13, o llamando al teléfono 208158. Facilidades

TRASPASO, 750.000. El mejor, más céntrico y bonito salón-peluquería señoras, 150 metros. Disposición restaurantes academias. Teléfono 203543.

SE TRASPASA bar. Informes, San Francisco 25, 1.º, C

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16, 1.º

TRASPASO local muy comercial, lugar céntrico, 100 m.², aproximadamente y 9,10 metros fachada, para electrodomésticos, ferretería, bar, etc. Llamar al teléfono 222801

FOTOGRAFADOS Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precio ventajoso. Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papejería Tagra» Vitoria 13. Teléfono 202852

Varios

PISOS, Acuchillados barnizados, «Limpiezas Pulidor» Lain Calvo 7. Teléfono 203699

IMPRESOS comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papejería Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papejería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

Nuestros teléfonos:

Redacción 201280
Admón. 207148-49



LLEGO... ¡LA VENTA ESPECIAL DE VERANO!! de

GALERIAS MARVI y ALMACENES NATI

Veá los mejores PRECIOS de BURGOS

PARA CABALLERO

Pijama caballero inmejorable	175,-
Faja algodón 100 por 100 caballero	49,-
Niki caballero (tipo cocodrilo)	250,-
Niki caballero sueltos	75,-
Pantalón caballero tergal extra	295,-
Pantalón caballero sueltos	99,-
Bañador caballero fantasía	39,-
Camiseta caballero calada 1.ª calidad	29,50
Slip caballero calado 1.ª calidad	27,-
Camisa caballero novedad cuadros	215,-
Camisa caballero sueltas	99,-

PARA SEÑORA

Faja panty licra y encaje	49,-
Blusa señora fruncida novedad	149,-
Bikini novedad	75,-
Pantalón señora última novedad	299,-
Pantalón señora sueltos desde	99,-
Vestido señora punto italiano novedad	175,-
Vestido señora sueltos	35,-
Pantalón vaquero acampanado	199,-

Vestido niña tergal novedad	99,-
Vestido niña tergal sueltos	45,-
Niki niño tipo cocodrilo	99,-
Niki niño sueltos	25,-
Pantalón niño desde	45,-
ZAPATOS caballero gran calidad	145,-
ZUECOS NOVEDAD	199,-
SANDALIAS PLAYA	25,-

TOALLAS, BAÑADORES, LANAS, COLCHAS, ALFOMBRAS...

miles y miles de prendas... SUPER-REBAJADAS en

ALMACENES NATI y GALERIAS MARVI

EN TODOS NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE:

Calzadas, 12-14. Miranda, 14. Santander, 19. DISCO ROJO, Plaza Vega, 18-20. Avenida del Cid, 37. San Lorenzo, 12 y GAMONAL

Lis comenzó ayer los entrenamientos... con el Valencia

Ficha por el Almería el guardameta burgalés Payno

La impaciencia creciente de los aficionados al fútbol locales contrasta con la serenidad del presidente del Club, señor Preciado, que sin duda alguna verá las cosas de distinta manera. Ocorre, sin embargo, que el año pasado se sentó un mal precedente, que luego hemos lamentado demasiado tarde y los "hinchas" no quieren que vuelva a darse el hecho de pasarse meses hablando de posibles buenos fichajes, para terminar haciéndoles tarde y mal... o nunca.

José Luis Preciado nos indicó ayer que todavía no había nada concreto respecto de los dos jugadores levantinos que se han solicitado del Valencia, porque Di Stefano quiere, al parecer, verles en acción por espacio de tres o cuatro días más antes de adoptar una resolución.

Nos consta que Lis tomó parte ayer en el primer entrenamiento de los jugadores del Valencia. Lo que no sabemos es la impresión que produjo a la ex "Saeta rubia". Tiempo al tiempo, porque el señor Preciado nos hizo constar que no están parados, sino que tienen hilvanadas unas cuantas cosas y que no debe preocuparnos en demasía el que algunos refuerzos lleguen iniciados los entrenamientos, porque lo funda-

APARTAMENTOS EN COSTA BRAVA

Excelente situación en la playa de Blanes, de 2 a 8 plazas.

Segunda quincena de Agosto, desde 9.900 pesetas. Quincena de Septiembre, desde 5.600 pesetas.

Incluidos lavados de ropa, gas, agua y electricidad.

Solicite folleto en color sin compromiso

Viajes Blanda, S. A. F. Azules, 15. Tel. 330718. BLANES o en su Agencia de Viajes.

mental es que, parece ser que llegarán, tratando —es de suponer— que sean de probada calidad.

PAYNO FICHA POR EL ALMERIA

El club titular almeriense está decidido a formar una buena plantilla de jugadores que les proporcione el ansiado ascenso a Segunda División. A tal fin andan reforzándose convenientemente. Entre sus fichajes figura ya el del burgalés Rodrigo Payno, que el año pasado militó en el Racing de Santander.

Esnaola y Sabaté traspasados al Betis

El argentino, Osvaldo, ficha por el Orense (nuevo segunda)

Palma de Mallorca (Logos). — El medio de cierre del Mallorca C. F., Sabaté, ha sido traspasado al Betis. Esta noche ha sido comunicada la noticia, que ha producido sorpresa, ya que después de rotas unas negociaciones que había con el Sevilla, el Mallorca declaró que Sabaté no sería traspasado.

El Betis ha pagado por Sabaté la cantidad de cuatro millones y medio de pesetas.

Irún (Logos). — En un diario vespertino guipuzcoano se publica la noticia de que el portero de la Real Sociedad, Esnaola, seleccionado internacional, ha sido traspasado al Real Betis Balompié, de Sevilla.

La cifra del traspaso no ha sido hecha pública, pero se cree que es de doce millones de pesetas.

También anuncia el mismo diario que el traspaso de Boronat al Español no se ha producido, aunque sí han existido contactos entre ambos clubs.

Orense (Alfil). — Un jugador argentino, que pertenecía a un equipo griego, ha suscrito contrato en el día de hoy por el Club Deportivo Orense, que este año ha logrado el ascenso a Segunda División.

Se trata de José Osvaldo Pasternak, conocido futbolísticamente por "Pasternak". Juega de interior izquierdo, cuenta 25 años de edad y procede del Club Iammina de Grecia.

Pasternak es argentino. Está casado y es padre de un hijo. Comenzó a jugar en el Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, equipo con el que fue internacional juvenil. Después pasó al Palmeiras, de Brasil, equipo que lo cedió al Valencia de Caracas con cuyo club disputó la Copa Libertadores de América, proclamándose campeón. Del Palmeiras fue traspasado al Iammina, en donde jugó la temporada pasada.

Los servicios de Pasternak eran pretendidos por el equipo griego Panatinaikos, pero este jugador prefirió venir a jugar a España.

La lista de árbitros de Primera y Segunda, elevada a la Federación

Esta ha recomendado a la F.I.F.A. a siete de ellos para encuentros internacionales

Madrid (Alfil). — El Comité nacional de árbitros ha elevado a la Federación Española de Fútbol la lista de árbitros que considera aptos para dirigir partidos de Primera y Segunda Divisiones y Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Los clubs de Primera y Segunda Divisiones deberán notificar a la Federación, si desean hacer uso de este derecho, los nombres de hasta cuatro árbitros que inhabilitan para dirigirles partidos en la presente temporada.

Estas notificaciones deben estar en la Secretaría de la Federación antes de las 21 horas del día 10 de Agosto próximo. Pasado dicho día sin haberle recibido, se entenderá que el club de que se trate renuncia a su eliminación.

Arbitros internacionales.— La Federación Española ha cursado a la F.I.F.A. la siguiente lista de árbitros recomendados para dirigir partidos internacionales de cualquier clase en la temporada 1973-74:

Antonio Camacho Jiménez; Angel Franco Martínez; Pablo A. Sánchez Ibáñez; Antonio Sánchez Ríos; Antonio Rigo Sureda; Emilio C. Guruceta Muro y Pedro María Urrestarazu Elordi.

El "Día del cicloturista", aplazado

Se celebrará el domingo

En nuestra edición de ayer dábamos cuenta de que la Sociedad Cicloturista "El Cid" en colaboración con la Federación Burgalesa de Ciclismo, había organizado para hoy la celebración del "Día del cicloturista" con una serie de actuaciones deportivo-recreativas a desarrollar en Fuentes Blancas.

Pues bien, dada la ineluctabilidad del tiempo y previo asentamiento gubernativo, la celebración de este "Día del cicloturista" ha sido trasladada al domingo, haciéndolo constar así para conocimiento de los aficionados al deporte del pedal y del público en general.

TENIS

LOS PARTIDOS ITALIA-ESPAÑA DE COPA DAVIS SERAN TELEVISADOS

Madrid (Logos). — Los partidos que jugarán los equipos de Copa Davis de España e Italia el viernes y sábado de esta semana, serán retransmitidos por Televisión Española, según ha manifestado un portavoz de TVE a la Agencia Logos.

Los partidos se celebrarán en las pistas del "Circolo Della Stampa" de Turín y por el momento y hasta que no se celebre el sorteo, no se sabe el orden ni la hora en que darán comienzo los encuentros que enfrentarán a los tenistas españoles e italianos.

COPA GALEA. — La Federación Española de Tenis informa que el equipo español que participará en la Copa Galea, reservada a tenistas menores de 21 años, estará formada por José Higuera, José Moreno, Salvador Cabeza y Ernesto Vázquez, actuando de capitán Alberto Esplugas.

España participará en la fase de semifinales y en eliminatoria que se jugará en Bilbao del 24 al 29 del presente mes de Julio, teniendo como rivales a los equipos representativos de Suecia, India y Hungría.

Se espera la celebración de un acto de conciliación Merkel - Atlético de Madrid

Madrid (Logos). — «El lunes o el martes sabremos cuándo se celebra el acto de conciliación entre Max Merkel y el Atlético de Madrid, en el que ambas partes pueden llegar a un acuerdo y quedar todo solucionado. En caso contrario el juicio tendrá lugar a renglón seguido», nos ha dicho esta tarde don Eduardo Ajuria, abogado del entrenador austriaco.

Como informamos ayer, Max Merkel presentó anoche en el Juzgado de guardia una demanda por despido nulo o improcedente como entrenador del equipo rojiblanco.

El contrato firmado por ambas partes especifica que «en el caso de que a conveniencia del club se rescinda el contrato, el entrenador, tiene derecho a percibir las cantidades que le correspondan hasta la terminación del mismo».

Las apelaciones correspondientes al fallo de la magistratura llegarían al Tribunal

Supremo por lo que el caso Merkel-Atlético de Madrid puede prolongarse más de un año.

JUEGOS MUNDIALES DE MINUSVALIDOS

Stoke on Mandeville (Inglaterra) (Alfil). — La selección española batió hoy a la canadiense por 54-40 (primer tiempo 26-18) en baloncesto en silla de ruedas durante los Juegos Mundiales de minusválidos, que se celebran en esta ciudad inglesa.

España se ha clasificado ya como campeona de grupo aunque perdiera mañana frente a Finlandia, en baloncesto.

En las pruebas de natación fue descalificado Francisco Benítez después de haber batido el récord de 3 por 50 estilo por la irregularidad de mover demasiado la cabeza en la braza al preocuparse excesivamente en vigilar a sus oponentes en las calles laterales, motivo que supuso también la descalificación de un nadador holandés.

Pero se clasificaron para las siguientes pruebas los nadadores españoles Bertrand de Five (en 3 por 25 estilos) y Pedro Gil, estudiante de ingenieros industriales (en 3 por 50 estilos).

Sorteo de partidos para el trofeo «Teresa Herrera»

La Coruña (Alfil). — Ya ha sido anunciado el cartel de los dos primeros partidos del veintiocho trofeo "Teresa Herrera" valorado en 350.000 pesetas y que disputarán los Clubs Atlético de Madrid, Ujpest Dozza de Budapest Ajax de Amsterdam y Spartak Trnava de Checoslovaquia.

El primer partido se disputará el día 3 de Agosto próximo, a las ocho y media de la tarde entre el Atlético de Madrid, campeón de Liga, y el Ujpest Dozza, campeón de Liga de su país.

El segundo partido, también en el estadio de Riazor se jugará el día 4 a las ocho y media de la tarde, entre el Ajax de Amsterdam de Europa y el Spartak Trnava, campeón de Liga de su país.

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotofijos, estamos actualmente en condiciones de hacer la

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Tallos Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardena, 24
Papelería Tagra - Vitoria número 18

VACACIONES GRATUITAS DE VERANO

ORGANIZADAS POR LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

MAÑANA, JUEVES, A LAS 12

En el salón de actos de las Oficinas Centrales, bajo la presidencia del Sr. Notario, don Manuel Albertos Gonzalo se celebrará el sorteo de los siguientes turnos:

Segundo turno a Mallorca
Segundo turno a Canarias
Tercer turno a Laredo

EL ACTO SERA PUBLICO

TOUR DEL PORVENIR

EL HOLANDES DOHMEN GANO AL SPRINT LA SEPTIMA ETAPA

Las "figuras" dejaron libertad de ataque a los "modestos"

Fleurance, Francia (Alfil). El holandés Mathias Dohmen (20 años, nacido en Born), ha ganado en el sprint la séptima etapa del 12.º Tour del Porvenir (Maubourguet-Fleurance, de 92,5 kilómetros) y el italiano Giambattista Baronchelli conserva el maillot amarillo.

Tras las grandes etapas de los Pirineos, los corredores del «Tour del Porvenir», muy fatigados en su mayoría, han disminuido algo su ritmo en esta etapa de dificultad media. De hecho, los primeros de la clasificación general dejaron desarrollarse un ataque de varios corredores poco peligrosos para ellos.

El colombiano Luis Díaz pasó primero en la cima de la cota de Marciac (cuarta categoría), valedera para el premio del mejor escalador, precediendo, en el kilómetro 15, por quince segundo al español José Nazábal y al maillot amarillo Baronchelli. Luego, todo retornó al orden. En el kilómetro 25, los franceses Antonio Gutiérrez y Francis Dubreuil, el alemán Johan Ruch, el holandés Dohmen y los suizos Alm y Ernst Nyfeler se destacaron. Este grupo consiguió rápidamente 1,10 de ventaja sobre el francés Jacques Marquette, el inglés Dave Wells y el austriaco Leo Karner, 2,20 sobre Díaz y tres minutos sobre el pelotón.

En el kilómetro 64, el maillot amarillo sufrió un pinchazo y cambió su bicicleta con la de su hermano Gaetano. En cabeza del pelotón, el francés Bernard Bourreau atacó entonces, pero en algunos kilómetros, con ayuda de dos compañeros de equipo, Giambattista Baronchelli llegó a la cabeza del pelotón demostrando, una vez más, que él era el patrón de este «Tour del Porvenir».

El sprint del pelotón, que concluyó a las 4,06, fue ganado por el suizo Iwan Schmid, ante Giambattista Baronchelli.

El equipo suizo ganador de la etapa en la clasificación por puntos y en el tiempo, refuerza su posición en el primer puesto de las clasificaciones generales de estos dos premios.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.º, Mathias (Holanda), en 2 horas, 17 minutos 12 segundos.
- 2.º, Ruch (Alemania).
- 3.º, Gutiérrez (Francia).
- 4.º, Dubreuil (Francia).
- 5.º, Salm (Suiza), todos en el mismo tiempo: 2-17-12.
- 6.º, Nyfeler (Suiza), en 2-17-24.
- 7.º, Wells (Gran Bretaña), 2-20-13.
- 8.º, Marquette (Francia).
- 9.º, Luis Díaz (Colombia), 2-20-16.
- 10.º, Schmid (Suiza), en 2-21-18.
- 11.º, Baronchelli Giambattista (Italia).
- 12.º, Antonio Vallori (España).
- 13.º, Enrique Martínez (España).
- 14.º, Nazábal (España).
- 15.º, Julián Andiano (España).
- 16.º, Juan Pujol (España).
- 17.º, Angel Barrios (España), 2-24-40.

CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA

- 1.º, Suiza, 6-55-54.
- 2.º, Francia, 6-58-48.
- 3.º, Holanda, 6-59-33.
- 4.º, Alemania, 6-59-38.
- 5.º, Peugeot (Fr.), 6-59-43.

8.º, España, 7-03-54.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.º, Giambattista Baronchelli (Italia), 24-14-31.
- 2.º, Steinmeyer (Austria), 24-19-21.
- 3.º, Bourreau (Francia), 24-20-17.
- 4.º, Schmid (Suiza), con 24-21-41.
- 5.º, Bodier (Francia), con 24-23-05.
- 6.º, Kraft (Alemania), con 24-28-01.
- 7.º, Ríos (Colombia), con 24-28-47.
- 8.º, Martínez (España), 24-28-48.
- 9.º, Ruch (Alemania), con 24-28-49.
- 10.º, Díaz (Colombia), con 24-28-54.

Los restantes españoles:
14.º, Nazábal, 24-36-14.
20.º, Pujol, 24-45-15.
23.º, Andiano, 24-50-35.
25.º, Vallori, 24-51-46.
32.º, Barrios, 25-00-12.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.º, Baronchelli (It.), 69.
 - 2.º, Martínez (Esp.), 56.
 - 3.º, Bourreau (Fr.), 56.
- En octavo y décimo lugar paña, van los españoles Nazábal (32 puntos) y Andiano (31).

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.º, Suiza, 73-51-49.
- 2.º, Francia, 73-58-52.
- 3.º, Italia, 74-14-46.
- 4.º, Alemania, 74-15-18.
- 5.º, España, 74-24-35.

VIEJOS IDOLOS

LA VUELTA DE ARZA AL CELTA DE VIGO

◊ «Nunca olvidaré las tres temporadas que pasé en este equipo»

◊ En el Sevilla triunfó como jugador y no tuvo suerte como técnico

Vuelta al hogar. Pero no para recordar tiempos sino para trabajar en firme porque, en el fútbol como en otras muchas cosas, recordar no es bueno. Y dormirse entre laureles... es peor.

Juan Arza ha vuelto al Celta. Efectivamente, tiene en Vigo Arza un «hogar» como técnico. (Por de pronto, en Vigo triunfó como preparador durante tres temporadas).

—He firmado por un año. Lo normal en estos casos. Si las cosas ruedan bien para el club y para mí, se puede prorrogar.

AQUELLAS TRES TEMPORADAS

El nombre de Arza estuvo ligado al Sevilla durante su carrera deportiva. ¿Recuerdan la delantera de los Arza Araujo, Campos...? En la meta estaba Bustos, andaba por la defensa Antúnez... Juan Arza llegó a internacional. Un fino interior de increíble drible y facilidad en el remate. El Sevilla estaba, en aquellos momentos, entre los mejores equipos de España.

Pero una cosa es triunfar como entrenador y otra, haberlo hecho muy bien como futbolista. La verdad: no le han ido bien las cosas a Juan Arza como mister sevillista. Y, en momentos en que comenzaba a destacar los dirigentes del club... se decidieron por un extranjero.

—Es cierto. En Sevilla las cosas no me fueron bien. Sin embargo, en Vigo...

Comienza a recordar: el momento de la llegada. Necesitaba el Celta un cambio total. Se trataba de evitar el descenso. Y se ganó en Riazor al Coruña. Llegó la temporada siguiente y el Celta se mantuvo a la altura de los mejores. Hasta el punto de conseguir jugar la Copa de la UEFA.

—Fue un año importante. Recuerdo que en la segunda vuelta sólo perdimos tres encuentros. ¿El equipo? Jóvenes con poco nombre... que fueron demostrando poco a poco lo que llevaban dentro. El de mayor relieve fue, sin duda, Costas.

Un día el Sevilla llamó a Arza y éste comenzó a añorar los viejos tiempos. Y... a Sevilla se fue.

«HAY QUE REFORZAR EL EQUIPO»

—Ahora estoy aquí. Ya de vuelta. Vengo solamente a trabajar. ¿Para repetir lo de años atrás? Habrá que intentar incluso superarlo. A los jugadores les voy a exigir mucho. Siempre acostumbro a hacerlo así.

En realidad, los jugadores del Celta son conocidos ya por Arza. Hay, tal vez, alguna excepción: Rivera, Nava, etc...

—Quiero que el equipo vuelva a lo de hace un par de temporadas: perfecta conjunción. Juego de «acordeón». Todos arriba y todos abajo.

Juan Arza, que hace muy poco celebró en Estella —su ciudad natal— el 25 aniversario de su boda, quiere comenzar pronto los entrenamientos. Y antes... espera que el equipo se refuerce:

Un portero, un defensa, etc... Creo que con una plantilla de veintidós será suficiente. Lo de reforzarse es urgente porque todos los equipos lo han hecho y no podemos ser menos. Por otra parte, está este año los de los extranjeros. De momento no se sabe el alcance exacto, la repercusión que va a tener

REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL PARA PROMOCIONAR LAS PISTAS DE ESQUI DEL VALLE DEL SOL

Se estudia la constitución de una empresa mixta para la explotación de la estación invernal



El espectacular desarrollo del turismo de nieve, ha tenido la pasada temporada en Pineda de la Sierra una importante manifestación.

Las perspectivas de futuro, la experiencia pasada y los graves y complejos problemas que la puesta en funcionamiento de una estación de invierno conlleva, ha motivado la reunión que en la mañana de ayer tuvo lugar en el Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Jesús Gay Ruidíaz, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y a la que asistieron el delegado regional de Agricultura, Sr. Jaquotot, presidente de la Excmo. Diputación provincial, delegados de los Ministerios de Agricultura, Vivienda e Información y Turismo, jefe provincial del ICONA, abogado del Estado, jefe del Servicio provincial de Asesoramiento e Inspección de Corporaciones locales, subjefe provincial del Movimiento, alcalde y secretario de Pineda de la Sierra y directivos de la empresa «Valle del Sol». S. A.

Entre los acuerdos adoptados en esta primera reunión, destaca el de estudiar la creación de una empresa de economía mixta, a cuyo cargo correría la explotación de las instalaciones, así como el establecimiento de la coordinación entre las diversas entidades interesadas en la promoción del Valle del Sol, llamado a ser eje importante del desarrollo turístico de la provincia.

(Foto «FEDE»)



en el Campenato de Liga. Pero, por lo que pueda suceder, hay que estar preparados.

MAS VACACIONES

Llegó a Vigo y lo primero que hizo fue hablar con Aretio y Pepe Villar, los técnicos que siguieron de cerca al Celta en la última parte de la pasada temporada y en la Copa.

El 24 comienzan los entrenamientos. En un principio, estaban señalados para el día 20 pero Arza quiso dar un mayor descanso a los jugadores:

—Deben recuperarse totalmente los muchachos. La temporada pasada estuvieron en apuros. Necesitan ahora relajarse por completo. Después, a trabajar duro. O mejor: desde estos días puesto que se les ha comunicado que procuren hacer ejercicios con pesas, que vigilen el peso, etc... para que, cuando lleguen, no perdamos mucho tiempo en esas cosas.

Entre los planes de Juan Arza, está el jugar cuatro o cinco partidos amistosos antes de iniciarse el Campeonato de Liga 1973-74. Por Vigo los ánimos van hacia arriba: Arza es hombre de confianza. Y, por de pronto, el mister que más allá llevó al Celta en los últimos años.

CARMELO DE ALTEA

(Fiel. — Servicios especiales de «Efe»)

PEUGEOT - 404

Matrícula M-907874

Se vende

En calle Vitoria, 228. Teléfono 22 00 47. BURGOS.

TOUR DE FRANCIA

MERITORIO TRIUNFO DEL BELGA DAVID, EN LA META DE FLEURANCE, RESISTIENDO EL ATAQUE DE SUS PERSEGUIDORES

La etapa de hoy se disputará en dos sectores el segundo de ellos, contra reloj

En este Tour sólo sucede lo que buenamente quieren que suceda las figuras Torres y Thevenet, dos adversarios para Fuente

Fleurance (De uno de nuestros enviados especiales, Juan de Uria).

Las circunstancias pueden llegar a ser muy reveladoras, por el estilo de la que condujo a Poulidor, en el mismo hospital de Saint Gaudens y en la misma habitación que dos años atrás ocupó Luis Ocaña, tras su caída en el Col de Mente. Los dos con el mismo benigno diagnóstico, afortunadamente, para ser reexaminados con la máxima urgencia a sus domicilios, de acuerdo con la escasa importancia de sus lesiones. No obstante, con este espíritu de superioridad con respecto a nosotros que anima a todos los franceses, el «docteur» René Berges que también atendió a Ocaña dos años atrás, dijo a los informadores que Poulidor había resistido muy bien los primeros cuidados, añadiendo como coletilla que «Poulidor es mucho más lúcido y resistente que Ocaña, situados en las mismas condiciones. Raymond es menos espectacular y más animoso que Ocaña».

Lo cual significa que dentro de registrar, e incluso declarar, sus impresiones personales sobre cada caso, la moraleja de esta fábula, sin negarles del todo la razón, es que Ocaña, para los franceses, es un francés más, pero con una ligera discriminación con respecto a los franceses legítimos. Y si Ocaña aprende esta elemental lección, con la misma aplicación que ha aprendido los métodos de Merckx para ganar el «Tour», más pronto estará en el puesto exacto, entre España y Francia.

OTRO CODO A CODO ESPAÑOL

Aparte del aparente mano a mano entre Ocaña y Fuente, que animó las primeras etapas del «Tour», está naciendo otro con vistas al gran premio de la montaña, entre Fuente y Pedro Torres, que promete tenernos en vilo, hasta Versailles, en donde terminarán las cuestas puntuables. Pedrito Torres está en una forma progresiva que nadie sabe hasta dónde puede llegar y si en Pau estaba a once puntos de Fuente, hoy nos ha vuelto a demostrar que es el dominador absoluto de la pequeña montaña, pasando en primera posición por las lomas de Lembaye y de Muriac, añadiendo unos puntos preciosos en su cuenta corriente. En la primera, que estaba situada a treinta kilómetros de la salida, remontó a Fuente como una exhalación en los últimos cien metros y le sacó cinco segundos, además del primer puesto por la cima. Fuente, con sus mímicas habituales, daba a entender que tuvo dificultades con el cambio de velocidades, pero en la cuesta de Marciac, cuando se flirteaba con la media etapa, Pedro Torres volvió a la carga con el mismo empuje y coraje y también pasó en primer lugar por la cúspide, mientras que Fuente, sumergido en los puestos secundarios, no pudo oponer ninguna resistencia.

La verdad es que en una etapa corta como la de Pau-Fleurance, aunque salpicada de «tachuelas» de las llamadas «rompepatas» apenas ha pasado nada, como no sea el choque fratricida entre Fuentes y Torres que ha sido seguido con la máxima atención, debido al empeño que ambos pusieron en la lucha. Lo más bonito del caso es que el reto está lanzado y no tiene trazas de terminar, hasta la última montaña del «Tour», añadiéndole un atractivo con el que no contábamos.

Vista la situación superficialmente, vemos que sólo el Puy de Dome puede ser favorable a Fuente porque el «Tarangu» encaja mejor la gran montaña; pero su eficacia es cada vez más discutible, de acuerdo con su actuación. Por lo tanto, si Pedro Torres consigue interferirse entre los primeros, para añadir algún punto en el Puy de Dome, no nos sorprendería que Pedrito Torres se coronase «rey de la montaña», el año de su debut en el «Tour», con el permiso de un tal Luis Ocaña, que permanece en tercera posición a sólo siete puntos de Torres y doce de Fuente. Como número extraordinario, no estará nada mal este triple choque español del «Tour» para el puesto de «montañero mayor».

VALS-JOTA, AL FINAL...

La etapa empezó a ritmo de vals lento, con los únicos demarrajajes de Pedro Torres en las cuestas puntuables, pero a medida que transcurrían los kilómetros, los ánimos se iban calentando y la fiesta terminó en auténtico vals-jota, igual que los bailes de nuestra juventud.

El primero en romper la formación fue un tal Wilfried David, un muchacho que figura en el puesto setenta y cinco, con más de dos horas y cuarenta minutos de retraso, lo que explica por sí solo que encontró toda clase de facilidades para emprender su aventura. La historia empezó en el «punto caliente» de Lavardens, cuando faltaban veinticuatro kilómetros para la meta.

Esto no quita para reconocer que el muchacho se batió felinamente para obtener esta victoria que de golpe y porrazo le ha hecho trasponer las puertas de la notoriedad, pero tampoco hay que perder de vista que no representa un peligro para nadie.

CLASIFICACIONES

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

1. — Zoetemelk (Holanda), 18 puntos.
2. — Van Impe (Bélgica), 26;
3. — Fuente (España), 34;
4. — Van Springel (Bélgica), 39;
5. — Mendes (Portugal), 72.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. — Wilfried David (Bélgica), 3, 44, 34 (con bonificación, 3, 44, 19);
2. — Marc de Meyer (Bélgica), 3, 44, 52 (con bonificación 3, 44, 42);
3. — Gerardis Vianen (Holanda), 3, 44, 52 (con bonificación, 3, 44, 47);
4. — André Mollet (Francia), 3, 44, 52;
5. — Jean Pierre Genet (Francia), 3, 44, 58;
9. — Jacques Esclassan (Francia), 3, 43, 03;
10. — Herman Van Springe (Bélgica), m. t.

28. — Pedro Torres (España), 3, 45, 93;
31. — Martos (España), m. t.;
32. — López Carril (España), m. t.;
34. — Manzaneque, m. t.;
35. — Balagué; 40. — Fuente; 42. — Melero; 50. — Ocaña; 53. — Dámaso Torres; 56. — González Linares; 63. — Grande; 64. — Menéndez; 66. — Lazcano; 67. — Zubero; 71. — Galdós (todos ellos españoles y en el mismo tiempo que Pedro Torres).

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1. — De Meyer (Bélgica), 85 puntos;
2. — Feirlinck (Bélgica), 49;
3. — Hoban (Inglaterra), 45;
4. — Riotte (Francia), 18;
5. — Zoetemelk (Holanda), 12.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. — Fuente (España), 198 puntos;
2. — Torres (España), 189;
3. — Ocaña (España), 177;
4. — Thevenet (Francia), 107;
5. — Van Impe (Bélgica), 87;
6. — López Carril (España), 80;
7. — Zoetemelk (Holanda), 72;
8. — Galdós (España), 43;
9. — Agostinho (Portugal), 40;
10. — Martínez (Francia), 38.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. — Van Springel (Bélgica), 155 puntos;
2. — Zoetemelk (Holanda), 128;
3. — Ocaña (España), 103;
4. — Vianen (Holanda), 87;
5. — ex aequo: Van Impe (Bélgica) y Martínez (Francia), 77;
7. — Van Roosbroeck (Bélgica), 72;
8. — Thevenet (Francia), 68;
9. — Perin (Francia), 65;
10. — P. Torres (España), 61;
11. — ex aequo: Fuente (España), Hoban (Gran Bretaña) y Godfroot (Bélgica), 55.

CLASIFICACION GENERAL

1. — Luis Ocaña (España), 92-47-34;
2. — Fuente (España), a 14-56;
3. — Thevenet (Francia), a 15-32;
4. — Zoetemelk (Holanda), a 24-57;

5. — Perin (Francia), a 27-12;
6. — Van Springel (Bélgica), a 28-53;
7. — Van Impe (Bélgica), a 29-14;
8. — López Carril (España), a 32-03;
9. — Ovión (Francia), a 34-04;
10. — Agostinho (Portugal), a 34-18.

14. — Pedro Torres (España), a 44-28;
6. — Martos (España), a 44-43;
19. — Galdós (España), a 49-27;
23. — Zubero (España), a 1-11-09;
25. — Balagué (España), a 1-13-02;
28. — Lazcano (España), a 1-16-28;
36. — Dámaso Torres (España), a 1-39-40;
39. — Manzaneque (España), a 1-46-03;
40. — Menéndez (España), a 1-46-42;
42. — Melero (España), a 1-49-11;
47. — González Linares (España), a 1-58-21;
51. — Grande (España), a 2-00-53;
54. — Esperanza (España), a 1-03-09.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. — B.I.C., 280, 37, 48;
2. — Gan-Mercier, 280, 48, 25;
3. — Kas, 280, 50, 20;
4. — Peugeot-BP, 280, 52, 51;
5. — Rokado, 281, 57, 36;
6. — Sonolor, 282, 12, 46;
7. — Gitane-Frigecreme, 282, 23, 21;
8. — La Casera, 282, 25, 03;
9. — Fandria, 282, 25, 43;
10. — De OKova, 282, 54, 21;
11. — Canadá Dry, 285, 18, 56.

CLASIFICACION POR EQUIPOS DE LA ETAPA

1. — Flandria-Shirano, 11, 13, 48;
2. — Gitane-Frigecreme, 11, 14, 53;
3. — Gan-Mercier, 11-14-58 — 31 puestos;
4. — Peugeot-BP, 11, 14, 58 — 38 puestos;
5. — La Casera-Bahamontes, 11, 14, 58 69 puestos;
6. — Sonolor, 11, 15, 04;
7. — Rokado, 11, 15, 09 — 57 puestos;
8. — Kas, 11, 15, 09 — 103 puestos;
9. — B.I.C., 11, 15, 09 — 138 puestos;
10. — Canadá-Dry-Gazelle, 11, 16, 49;
11. — De Kova-Lejeune, 11, 16, 56.

Fleurance. (De uno de nuestros enviados especiales, Jacques Anquetil). — La etapa muy corta de ayer dio lugar, cuando menos, a una carrera animada. La travesía de los Pirineos ha sido menos dura para los corredores que la de los Alpes, teniendo en cuenta que tuvieron la jornada de descanso de Font Romeu para recuperarse. Pero yo creo que hubiera sido muy bien acogida la posibilidad de hacer dos o tres etapas suplementarias de 150 kilómetros, al comienzo del Tour y entre los Alpes y los Pirineos. Porque una etapa corta provoca mejor la batalla, y los atacantes no se ven asfixiados por la distancia. Pero ya no quedan más que dos etapas entre los 220 y los 240 kilómetros: hoy, con una semi-etapa contra el reloj y una salida muy matinal, y el viernes, con una salida diferida de Clermont Ferrand a Bourges, es decir, poco más de 200 kilómetros.

Wilfried David, conocido como un buen «grimpeur», realizó ayer una bella explosión partiendo desde unos treinta kilómetros antes de la meta de llegada. Demarró en una pequeña cota, pero a continuación rodó muy bien sobre el llano. Su victoria, venida después de la de Pedro Torres el día anterior, prueba que son numerosos los corredores que todavía no lo han dado todo y que son aún numerosos los corredores que todavía no lo han dado todo y que aún confían en su oportunidad para alcanzar una victoria de etapa en los últimos días. De esta manera, caben esperar algunas victorias más de los «sprinters», deseosos de manifestarse desde aquí hasta París. No se olvide, sin embargo, que las esperanzas serán muy pocas, por cuanto hoy habrá que disputar una media etapa contra el reloj, y el viernes habrá que escalar el Puy de Dome, sin olvidar el final de la etapa del jueves, en Brive, que es extremadamente difícil.

Hoy, la carrera está cuando menos un poco bloqueada. Es muy difícil desencadenar ofensivas de gran envergadura, porque las posiciones están, en general, muy consolidadas.

Ayer, tuve la oportunidad de estar muy bien situado para asistir a los demarrajajes de Pedro Torres en los dos cols que contaban para el gran premio de la montaña.

Y me sorprendió, verdaderamente, porque pudo recuperarse admirablemente entre un demarraje y otro. Sin duda, volvió a repetirlo, Pedro Torres es, seguramente, para el futuro, un magnífico número uno. Ayer tomó cinco puntos a Fuente para el gran premio de la montaña, lo que deja prever una bella lucha en el Puy de Dome entre los dos españoles.

Ocaña no ha conocido ningún problema, teniendo detrás un equipo muy atento y muy presente en los numerosos ataques de la jornada. Hoy, en Burdeos, yo creo que obtendrá otra victoria de prestigio, pese a la distancia tan corta (doce kilómetros), porque el circuito es un poco acrobático para los perseguidores especialistas como Grosskost y González Linares, que deberán figurar en las plazas de honor, con Agostinho y tal vez con Zoetemelk.

El duelo más apasionante se jugará, sin embargo, entre Fuente y Thevenet, separados todavía por treinta y seis segundos. Hoy el francés deberá tomar una buena parte de su retraso.

De ahí, pues, que el asturiano Fuente tenga que luchar en dos frentes y muy encarnizadamente, si quiere ocupar en París el primer puesto de la montaña y el segundo de la clasificación general individual. Torres y Thevenet serán los dos adversarios más directos.

JUEGOS DIDACTICOS Y LIBROS INFANTILES



- ☆ DIVIERTEN
- ☆ INSTRUYEN
- ☆ EDUCAN

Papelería TAGRA

Vitoria, 13 Telf. 202852 · BURGOS

EN EL PRIMER PARTIDO DE LIGA, EL BURGOS SE ENFRENTARA AL RAYO VALLECANO, EN MADRID

También el Mirandés viajará a la capital de España para jugar con el Getafe

Calendarios oficiales de la Segunda y Tercera Divisiones

CALENDARIO DE 2.ª

CALENDARIO DE 3.ª

Madrid (Logos). — El calendario de Segunda División para la próxima temporada, será el siguiente:

2, SEPTIEMBRE

Sevilla-Levante.
Tenerife-Cádiz.
Valladolid-Hércules.
Osasuna-Sabadell.
Córdoba-Deportivo.
Baracaldo-Orense.
Rayo-BURGOS.
Mallorca-Salamanca.
San Andrés-Tarragona.
Linares-Betis

9, SEPTIEMBRE

Levante-Linares.
Cádiz-Sevilla.
Hércules-Tenerife.
Sabadell-Valladolid.
Deportivo-Osasuna.
Orense-Córdoba.
BURGOS-Baracaldo.
Salamanca-Rayos.
Tarragona-Mallorca.
Betis-San Andrés.

16, SEPTIEMBRE

Levante-Cádiz.
Sevilla-Hércules.
Tenerife-Sabadell.
Valladolid-Deportivo.
Osasuna-Orense.
Córdoba-BURGOS.
Baracaldo-Salamanca.
Rayo-Tarragona.
Mallorca-Betis.
Linares-San Andrés.

23, SEPTIEMBRE

Cádiz-Linares.
Hércules-Levante.
Sabadell-Sevilla.
Deportivo-Tenerife.
Orense-Valladolid.
BURGOS-Osasuna.
Salamanca-Córdoba.
Tarragona-Baracaldo.
Betis-Rayos.
San Andrés-Mallorca.

30, SEPTIEMBRE

Cádiz-Hércules.
Levante-Sabadell.
Sevilla-Deportivo.
Tenerife-Orense.
Valladolid-BURGOS.
Osasuna-Salamanca.
Córdoba-Tarragona.
Baracaldo-Betis.
Rayo-San Andrés.
Linares-Mallorca.

7, OCTUBRE

Hércules-Linares.
Sabadell-Cádiz.
Deportivo-Levante.
Orense-Sevilla.
BURGOS-Tenerife.
Salamanca-Valladolid.
Tarragona-Osasuna.
Betis-Córdoba.
San Andrés-Baracaldo.
Mallorca-Rayos.

14, OCTUBRE

Hércules-Sabadell.
Cádiz-Deportivo.
Levante-Orense.
Sevilla-BURGOS.
Tenerife-Salamanca.
Valladolid-Tarragona.
Osasuna-Betis.
Córdoba-San Andrés.
Baracaldo-Mallorca.
Linares-Rayos.

28, OCTUBRE

Sabadell-Linares.

Deportivo-Hércules.
Orense-Cádiz.
BURGOS-Levante.
Salamanca-Sevilla.
Tarragona-Tenerife.
Betis-Valladolid.
San Andrés-Osasuna.
Mallorca-Córdoba.
Rayo-Baracaldo.

4, NOVIEMBRE

Sabadell-Deportivo.
Hércules-Orense.
Cádiz-BURGOS.
Levante-Salamanca.
Sevilla-Tarragona.
Tenerife-Betis.
Valladolid-San Andrés.
Osasuna-Mallorca.
Córdoba-Rayos.
Linares-Baracaldo.

11, NOVIEMBRE

Deportivo-Linares.
Orense-Sabadell.
BURGOS-Hércules.
Salamanca-Cádiz.
Tarragona-Levante.
Betis-Sevilla.
San Andrés-Tenerife.
Mallorca-Valladolid.
Rayo-Osasuna.
Baracaldo-Córdoba.

18, NOVIEMBRE

Deportivo-Orense.
Sabadell-BURGOS.
Cádiz-Tarragona.
Levante-Betis.
Sevilla-San Andrés.
Tenerife-Mallorca.
Valladolid-Rayos.
Osasuna-Baracaldo.
Linares-Córdoba.

25, NOVIEMBRE

Tarragona-Betis.
Salamanca-San Andrés.
BURGOS-Mallorca.
Orense-Rayos.
Deportivo-Baracaldo.
Sabadell-Osasuna.
Cádiz-Valladolid.
Levante-Tenerife.
Sevillana-Linares.

2, DICIEMBRE

Orense-Linares.
BURGOS-Deportivo.
Salamanca-Sabadell.
Tarragona-Hércules.
Betis-Cádiz.
San Andrés-Levante.
Mallorca-Sevilla.
Rayo-Tenerife.
Baracaldo-Valladolid.
Córdoba-Osasuna.

9, DICIEMBRE

Orense-BURGOS.
Deportivo-Salamanca.
Sabadell-Tarragona.
Hércules-Betis.
Cádiz-San Andrés.
Levante-Mallorca.
Sevilla-Rayos.
Tenerife-Baracaldo.
Valladolid-Córdoba.
Linares-Osasuna.

16, DICIEMBRE

BURGOS-Linares.
Salamanca-Orense.
Tarragona-Deportivo.
Betis-Sabadell.
San Andrés-Hércules.
Mallorca-Cádiz.
Rayo-Levante.
Baracaldo-Sevilla.
Córdoba-Tenerife.
Osasuna-Valladolid.

23, DICIEMBRE

BURGOS-Salamanca.
Orense-Tarragona.
Deportivo-Betis.
Sabadell-San Andrés.
Hércules-Mallorca.
Cádiz-Rayos.
Levante-Baracaldo.
Sevilla-Córdoba.
Tenerife-Osasuna.
Linares-Valladolid.

30, DICIEMBRE

Salamanca-Linares.
Tarragona-BURGOS.
Betis-Orense.
San Andrés-Deportivo.
Mallorca-Sabadell.
Rayo-Hércules.
Baracaldo-Cádiz.
Córdoba-Levante.
Osasuna-Sevilla.
Valladolid-Tenerife.

6, ENERO

Salamanca-Tarragona.
BURGOS-Betis.
Orense-San Andrés.
Deportivo-Mallorca.
Sabadell-Rayos.
Hércules-Baracaldo.
Cádiz-Córdoba.
Levante-Osasuna.
Sevilla-Valladolid.
Linares-Tenerife.

13, ENERO

Linares-Tarragona.
Betis-Salamanca.
San Andrés-BURGOS.
Mallorca-Orense.
Rayo-Deportivo.
Baracaldo-Sabadell.
Córdoba-Hércules.
Osasuna-Cádiz.
Valladolid-Levante.
Tenerife-Sevilla.

Los partidos de segunda vuelta se jugarán en el campo del equipo que figura en segundo lugar, a partir del domingo, 20 de Enero.

Partidos correspondientes a la primera vuelta de Tercera División, Grupo Segundo

2, SEPTIEMBRE

At. Madrileño-Guadalajara.
Salmantino Tolosa.
Pegaso-Alavés.
Getafe MİRANDES.
Tudelano Peña Sport.
Barbastro Osasuna Promesas.
Logroñés-San Sebastián.
Carabanchel-Palencia.
Castilla Eibar.
Endesa Moscardó.

9, SEPTIEMBRE

Guadalajara-Endesa.
Tolosa At. Madrileño.
Alavés Salmantino.
MİRANDES Pegaso.
Peña Sport-Getafe.
Osasuna Prom.-Tudelano.
San Sebastián Barbastro.
Palencia-Logroñés.
Eibar-Carabanchel.
Moscardó Castilla.

16, SEPTIEMBRE

At. Madrileño-Alavés.
Guadalajara-Tolosa.
Salmantino MİRANDES.
Pegaso Peña Sport.
Getafe Osasuna Prom.
Tudelano-San Sebastián.
Barbastro Palencia.
Logroñés Eibar.
Carabanchel Moscardó.
Endesa Castilla.

23, SEPTIEMBRE

Tolosa Endesa.
Alavés-Guadalajara.
MİRANDES At. Madrileño.
Peña Sport Salmantino.
Osasuna Prom. Pegaso.
San Sebastián Getafe.
Palencia Tudelano.
Eibar Barbastro.
Moscardó Logroñés.
Castilla Carabanchel.

30, SEPTIEMBRE

Tolosa-Alavés.

Guadalajara-MİRANDES.
At. Madrileño Peña Sport.
Salmantino Osasuna Prom.
Pegaso San Sebastián.
Getafe Palencia.
Tudelano Eibar.
Barbastro Moscardó.
Logroñés Castilla.
Endesa Carabanchel.

7, OCTUBRE

Alavés-Endesa.
MİRANDES-Tolosa.
Peña Sport-Guadalajara.
Osasuna Prom.-At. Madrileño.
San Sebastián Salmantino.
Palencia Pegaso.
Eibar Getafe.
Moscardó Tudelano.
Castilla Barbastro.
Carabanchel Logroñés.

14, OCTUBRE

Alavés MİRANDES.
Tolosa Peña Sport.
Guadalajara Osasuna Prom.
At. Madrileño San Sebastián.
Salmantino Palencia.
Pegaso Eibar.
Getafe Moscardó.
Tudelano Castilla.
Barbastro Carabanchel.
Endesa Logroñés.

28, OCTUBRE

MİRANDES Endesa.
Peña Sport Alavés.
Osasuna Prom. Tolosa.
San Sebastián-Guadalajara.
Palencia At. Madrileño.
Eibar Salmantino.
Moscardó Pegaso.
Castilla Getafe.
Carabanchel Tudelano.
Logroñés Barbastro.

4, NOVIEMBRE

MİRANDES Peña Sport.
Alavés Osasuna Prom.
Tolosa San Sebastián.
Guadalajara Palencia.
At. Madrileño Eibar.
Salmantino Moscardó.
Pegaso Castilla.
Getafe Carabanchel.
Tudelano-Logroñés.
Endesa Barbastro.

11, NOVIEMBRE

Peña Sport Endesa.
Osasuna Prom. MİRANDES.
San Sebastián Alavés.
Palencia Tolosa.
Eibar-Guadalajara.
Moscardó At. Madrileño.
Castilla Salmantino.
Carabanchel Pegaso.
Logroñés Getafe.
Barbastro Tudelano.

18, NOVIEMBRE

Peña Sport Osasuna Prom.
MİRANDES San Sebastián.
Alavés Palencia.
Tolosa Eibar.
Guadalajara Moscardó.
At. Madrileño Castilla.
Salmantino Carabanchel.
Pegaso Logroñés.
Getafe Barbastro.
Endesa Tudelano.

25, NOVIEMBRE

Eibar-Moscardó.
Palencia Castilla.
San Sebastián Carabanchel.
Osasuna Prom. Logroñés.
Peña Sport Barbastro.
MİRANDES Tudelano.
Alavés Getafe.
Tolosa Pegaso.

Guadalajara-Salmantino.
At. Madrileño-Endesa.

2, DICIEMBRE

Osasuna Prom. Endesa.
San Sebastián-Peña Sport.
Palencia MİRANDES.
Eibar Alavés.
Moscardó Tolosa.
Castilla-Guadalajara.
Carabanchel At. Madrileño.
Logroñés Salmantino.
Barbastro Pegaso.
Tudelano-Getafe.

9, DICIEMBRE

Osasuna Prom. San Sebastián.
Peña Sport-Palencia.
MİRANDES Eibar.
Alavés Moscardó.
Tolosa Castilla.
Guadalajara Carabanchel.
At. Madrileño Logroñés.
Salmantino Barbastro.
Pegaso Tudelano.
Endesa-Getafe.

16, DICIEMBRE

San Sebastián-Endesa.
Palencia Osasuna Prom.
Eibar Peña Sport.
Moscardó MİRANDES.
Castilla Alavés.
Carabanchel Tolosa.
Logroñés-Guadalajara.
Barbastro At. Madrileño.
Tudelano Salmantino.
Getafe Pegaso.

23, DICIEMBRE

San Sebastián Palencia.
Osasuna Prom. Eibar.
Peña Sport Moscardó.
MİRANDES Castilla.
Alavés Carabanchel.
Tolosa Logroñés.
Guadalajara Barbastro.
At. Madrileño Tudelano.
Salmantino Getafe.
Endesa Pegaso.

30, DICIEMBRE

Palencia Endesa.
Eibar San Sebastián.
Moscardó Osasuna Prom.
Castilla Peña Sport.
Carabanchel MİRANDES.
Logroñés Alavés.
Barbastro Tolosa.
Tudelano-Guadalajara.
Getafe At. Madrileño.
Pegaso-Salmantino.

6, ENERO

Palencia Eibar.
San Sebastián Moscardó.
Osasuna Prom. Castilla.
Peña Sport Carabanchel.
MİRANDES Logroñés.
Alavés Barbastro.
Tolosa Tudelano.
Guadalajara Getafe.
At. Madrileño Pegaso.
Endesa Salmantino.

13, ENERO

Endesa-Eibar.
Moscardó Palencia.
Castilla San Sebastián.
Carabanchel Osasuna Prom.
Logroñés Peña Sport.
Barbastro MİRANDES.
Tudelano Alavés.
Getafe Tolosa.
Pegaso-Guadalajara.
Salmantino At. Madrileño.

La segunda vuelta será disputada, a partir del 20 de Enero, en sentido inverso al señalado para la primera.

VENTA DE VIVIENDAS

PROTECCION OFICIAL TOTALMENTE TERMINADAS JUNTO PASEO DE LA ISLA

Inmobiliaria Fuentecillas, S. A.

CALLE VILLALON, 7. 1.º D.

VEHICULOS DE OCASION

- Vehículos de todas marcas y model.s.
- Vehículos totalmente revisados de MECANICA, CHAPA y PINTURA.

— GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Si desea cambiar su vehículo usado por uno nuevo

CONSULTENOS PRECIO DEL USADO EN

INCEDA

SERVICIO RELAMPAGO

Vitoria, 228 **JUJEDH** Tel. 2200 47
(Código Inicia: General) BURGOS

Fernando Pedrosa Pérez

TRES «LEONES» EN LIBERTAD

- ★ Beitia: enfermedades y lesiones le apartaron del equipo
- ★ Estéfano: fue el máximo goleador del Athletic en 1968-69
- ★ Ibáñez: «García de Andoín es el mejor entrenador que he tenido»

Por Juan DE MARQUINA

(Fiel Servicios Especiales Efe).

Beitia, Estéfano e Ibáñez, son los tres jugadores los que el Athletic de Bilbao ha dado la libertad. Viteri fue traspasado al Burgos el pasado Junio y Navarro firmó, también por el Burgos, aunque la carta de libertad del club bilbaíno no le ha sido enviada hasta una vez finalizada la temporada.

Se ha dado la libertad a Beitia, Estéfano e Ibáñez a la vista de su apartamiento del primer equipo en la pasada temporada. Los tres «liberados» no tuvieron oportunidades.

BEITIA

José Antonio Beitia nació el 7 de Febrero de 1947 en Bedía (Vizcaya). Ha pertenecido durante ocho años al Athletic de los que los tres últimos jugó en el primer equipo. Mide 1,82 metros y su peso es de unos ochenta kilos.

En la temporada 1970-71 jugó unos cuantos partidos, sustituyendo a Echeberría, lesionado. En la siguiente empezaron a rodarle mal las cosas. Padejó una fuerte gripe, después, un callo que tuvieron que extirparle, estuvo enfermo... Las desgracias sucedieron en la temporada 1972-73, en la que estuvo lesionado durante mucho tiempo. El Athletic le ha dado la libertad. Ha habido clubs que se han interesado por el chicarrón de Bedía, al parecer Zaragoza, Osasuna y Sestao. Pero, por el momento, Beitia no ha fichado. No tardará en hacerlo.

ESTEFANO

Nicolás Estéfano nació en Luchana (Baracaldo) el 9 de Febrero de 1974. Se reveló en el Athletic juvenil, en el que formó la tripleta central del ataque con Lavín y Rojo I. Fue una gran promesa, pero sus condiciones técnicas no han ido acompañadas por la fortaleza física, al decir de los entrenadores que ha tenido. Su fútbol es vistoso y preciso y es jugador que fácilmente tendrá acomodo en cualquier equipo puntero. En las últimas temporadas su estrella se eclipsó. En 1969-70 sólo jugó los últimos minutos de algunos encuentros. Cuando Artigas sucedió a Ronnie Allen, tampoco le dio oportunidades. Finalmente, con Pavic, Estéfano tampoco ha conseguido entrar en el grupo de jugadores de los que ha salido, jornada tras jornada, la alineación.

Estéfano fue el máximo goleador del Athletic, con nueve goles (uno más que Uriarte) en la temporada 1968-69, cuando fueron entrenadores del equipo Gainza y después Iriondo.

IBÁÑEZ

Ricardo Ibáñez fue el único jugador del Athletic con el que no contó Artigas. En la desgraciada —para él— temporada 1971-72, Ibáñez no jugó un sólo partido de Liga. Ibáñez nació en Baracaldo el 5 de Octubre de 1949. Ha cumplido cinco temporadas en el Athletic de Bilbao. Debutó en la temporada 1968-69, con bastante fortuna ya que marcó goles al Glasgow Rangers, en la Copa de Ferias, al Zaragoza, en la semifinal de la Copa, que el Athletic conquistaría al vencer en la final al Elche. Otra jugada que recuerda Ibáñez fue la que hizo con Arieta al que pasó el balón del gol que marcó el durangués y que dio la victoria al Athletic cuando el equipo se hallaba al borde del descenso, del que se salvó gracias al triunfo obtenido sobre el Barcelona en aquél partido del Nou Camp.

Ibáñez destaca a García de Andoín como el mejor entrenador que ha tenido. Y se queja, como sus compañeros, Estéfano y Beitia, de no haber tenido oportunidades en el Athletic en estas dos últimas temporadas.

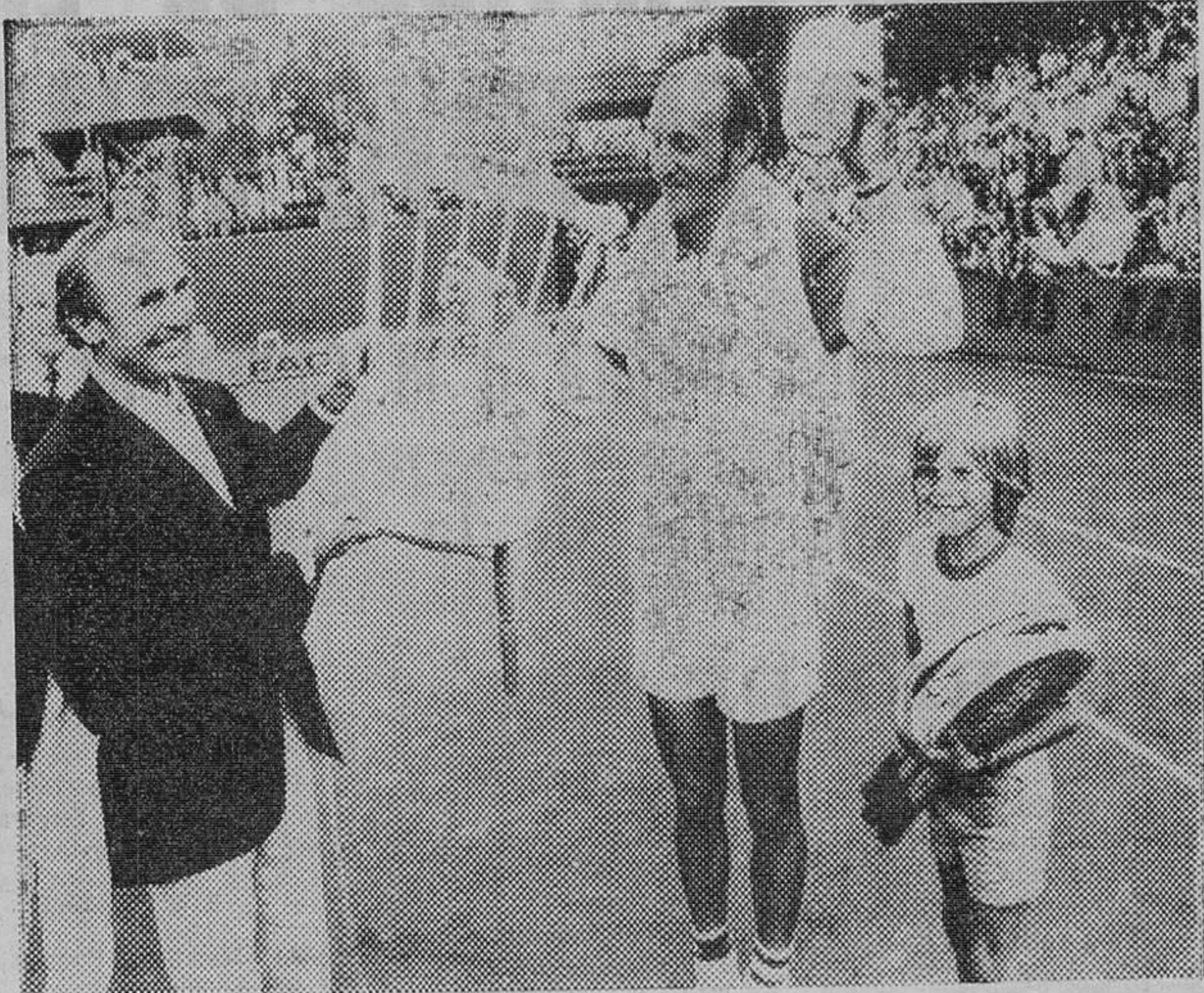
Juan de Marquina

**Soldadores y Montadores
y Jefe de equipo**

PARA TRABAJOS DE TALLER
BIEN RETRIBUIDOS
Presentarse en TALLERES "RECAR"
Calle Villalón, 31

(R. O. C. 5.452)

EL PREMIO DEL CAMPEON



Bastad (Suecia). — El tenista norteamericano Stan Smith, recoge la silla de pino sueco, la copa y el cheque de 35.000 coronas (más de medio millón de pesetas), como ganador del Gran Premio de Bastad, al vencer en la final al español Manuel Orantes, por 6-4, 6-1 y 7-6. (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

Hoy, carrera de galgos en Roa

Esta tarde en la ciudad de Roa tendrá lugar la 1.ª Gran Carrera de Galgos, organizada por Educación y Descenso, con motivo de la festividad del 18 de Julio.

Esperamos que este acto constituya un rotundo éxito para la Organización Sindical, dada la gran afición que existe en La Ribera a este tipo de competiciones. Asimismo se espera la participación de las provincias limítrofes y de las ciudades de Caza y Pesca de Burgos, Aranda de Duero y Miranda de Ebro.

Entre los numerosos trofeos que se disputarán, figura el del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia y el del Delegado Provincial de la Organización Sindical.

Hacemos votos porque el buen tiempo acompañe a este acto, ya que todos estos días precedentes los augurios no son del todo halagüeños.

SE NECESITA

CONDUCTOR

PARA CAMION

TRANSPORTES

BUSA

Sanjurjo número 9

(R. O. C. 5.941)

Lea usted siempre

DIARIO DE BURGOS

**crédito
abierto**

**CREDITO
PERSONAL**

**CREDITO
AHORRO-VIVIENDA**

**CONOZCA
LAS
PARTICULARES
VENTAJAS DE
NUESTROS
CREDITOS**

**solicite
información
en cualquiera de
nuestras oficinas**



**CAJA DE AHORROS
DEL
CIRCULO CATOLICO
AL SERVICIO DE BURGOS**

Y VA DE CUENTO...

OCASION PERDIDA

Llegado todo lo más derecho posible de su lejana tierra, un viajero desembarca por primera vez de su vida en el litoral. Se aloja en un hotel, donde también por primera vez de su vida ve funcionar un ascensor.

No atreviéndose a penetrar en la jaula, permanece inmóvil cerca de la puerta cuando llega una señora de edad incierta, no muy agraciada, la cual cruza ante él, pasa al aparato y éste asciende sin perder tiempo.

Pasan dos minutos. Se abre la puerta del ascensor y aparece una mujer joven, agraciada y pimpante.

—¡Atiza! —exclama el viajero—, ¡si hubiese sabido habría traído a mi mujer!

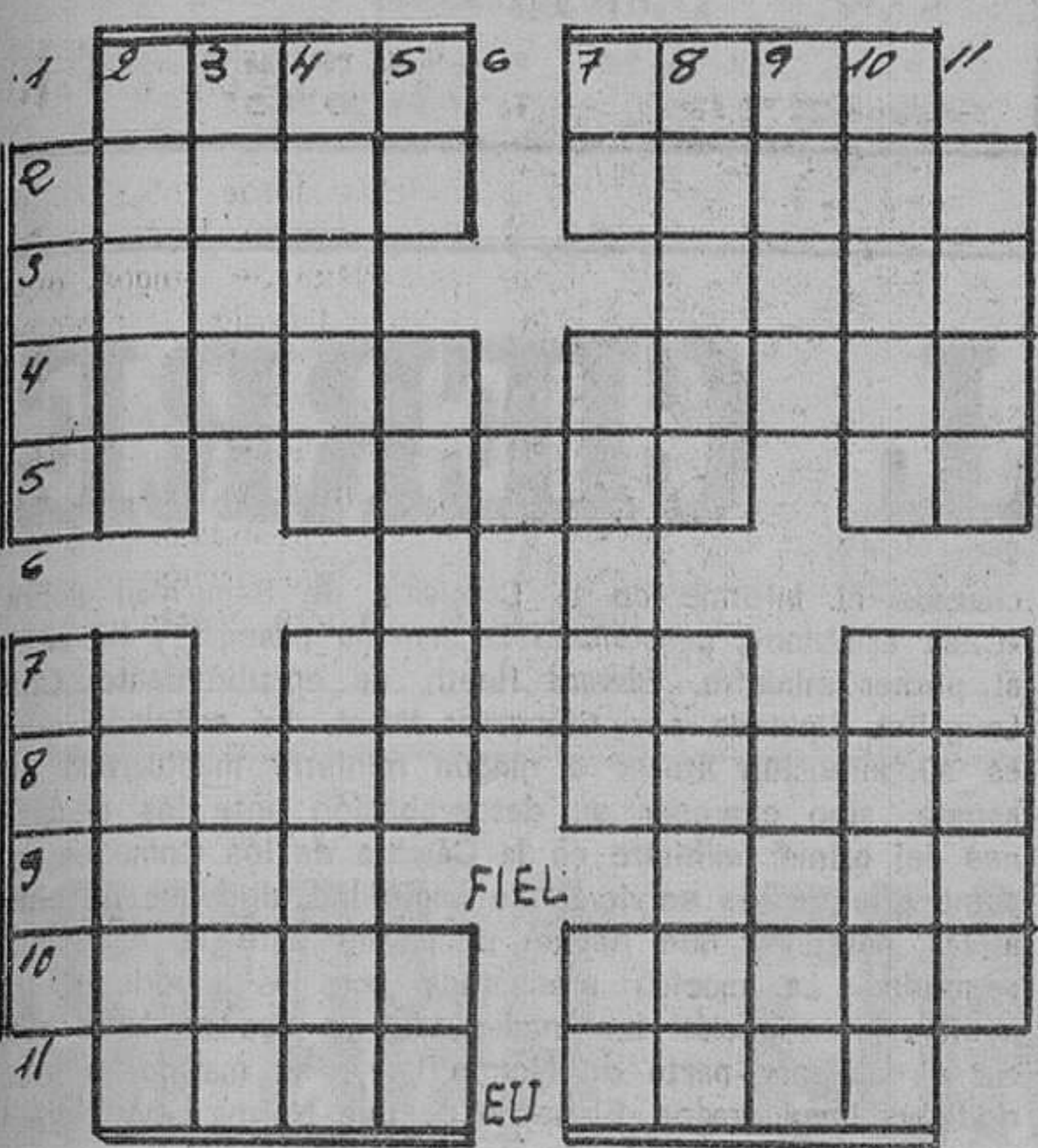
HUMOR AFRICANO

En el corazón de la selva, un explorador ha descubierto una tribu particularmente salvaje. El brujo está agitando un brazo a guisa de cimporrio para vapulear algunas palabras que como del lenguaje de los indígenas, le pregunta:

—¿Gran desgracia viene? —No tenemos agua —explica el mago.

—¿Entonces ustedes rogar para hacer llover?

—No. Estoy llamando al fontanero.



HORIZONTALES. — 1: Deslucíd, Cacahuet. — 2: Amárralo. Fallecimiento. — 3: Transferí. Río alemán. — 4: Molino movido por el agua. Plaza pública en la Grecia antigua. — 5: Nota musical. Provincia española. Prefijo negativo. — 6: Fruto de la vid. — 7: Negación. Figura de falsa deidad. Campeón. — 8: Rey de los hunos. Piso más alto de un edificio. — 9: Apropiación violenta de lo ajeno. Caudillo árabe. — 10: Pasa por alto o en silencio. Instrumento de labranza. — 11: Se atreven. Tela fuerte y tupida.

VERTICALES. — 1: Canoa mejicana. De elevado precio. — 2: Villa zaragozana. Elemento primario de la materia. — 3: Piedra muy dura de aspecto jabonoso. Ave zancuda venerada por los egipcios. — 4: Aderezo un guiso. Esclavo de la antigua Lacedemonia. — 5: Nota musical. Haga referencia. Preposición. — 6: Terminación de número fraccionario. — 7: Símbolo químico. Garantiza Contracción. — 8: Defiende en juicio. Cerro aislado que domina un llano. — 9: Morada de las aves. Mineral magnético. — 10: Repite. Agría. — 11: Ciudad argelina. Halcón emplumado.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Gemir. Misal. — 2: Asaz. Lema. — 3: Retad. Lunar. — 4: Era. Esa. — 5: Añojo. — 6: Aja. — 7: Abono. — 8: Ita. Ova. — 9: Latón. Setas. — 10: Ojén. Jade. — 11: Román. Harás.

VERTICALES. — 1: Garra. Calor. — 2: Ese. Ajo. — 3: Mate. Item. — 4: Izara. Atona. — 5: Dañaban. — 6: Ojo. 7: Lejanos. — 8: Iluso. Oveja. — 9: Sena. Atar. — 10: Ama. Ada. — 11: Lares. Fases.

EL MODO DE EMPLEO

En una calle muy comercial, abundantemente expresiva por el movimiento de peatones y de vehículos, está instalada la sucursal de una empresa fabricante de automóviles. Y es de ese comercio de donde sale un vehículo con el nuevo dueño al volante.

No muy lejos, más bien cerca, presta servicio un guardia que vigila la circulación, quien al ver que al coche en cuestión se le cala el motor, lo que produce un amenazador embotellamiento, le dice al conductor del auto:

—Sin duda, señor, se han olvidado de indicarle el modo de empleo.

¡CINCO MILLONES!

Se celebra una brillante fiesta mundana, en la que un joven acaba de interpretar al piano unos vales de Chopin. Se le aplaude discretamente. Un poco más tarde, el joven pianista confía a la anfitriona:

—Cuando pienso, querida señora, que mis padres llegaron a ofrecerme cinco millones para que no fuera músico...

—¡Ah! —replica la dama— ¿Y qué ha hecho usted con todo ese dinero...?

LOS DEPORTES DE GROUCHO

Si, Groucho Marx ha ganado mucho dinero por su trabajo en la escena y en la pantalla, pero a menudo lo ha perdido jugando al póker, uno de sus deportes favoritos.

Una noche después de pronunciada racha de mala suerte, escribió sobre el terreno estas líneas dirigidas a una manufacturera de naipes:

—Señores, yo utilizo a mis riesgos y peligros los juegos de cartas que fabrican y me agradecería saber cuánto tiempo hace que no incluyen ya en sus fabricados ni los ases ni los reyes".



¿TIRANTES O CINTURON?

Un viejo debate a la fría luz de la estadística

Paris. — (Crónica PFI - FIEL. Servicios Especiales EFE, por J. J. GUYON, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Todo el mundo conoce en Francia una adivinanza infantil que se transmite a lo largo de las generaciones: "¿Por qué llevaba Napoleón tirantes verdes?" Realmente hay que tener un espíritu muy cartesianiano o poseer la inocencia infantil para contestar con exactitud: "Para sujetarse el pantalón". Napoleón no llevaba tirantes verdes sino negros, como se hacía en aquellos tiempos. Y si viviera hoy todo hace pensar que llevaría más bien un cinturón para estar a la moda de la época.

Un instituto francés de estadísticas acaba de realizar un severo estudio sobre el comportamiento de los consumidores franceses respecto a cinturones y tirantes. No puede decirse que estas estadísticas zanjen definitivamente el viejo debate comenzado innumerables veces: ¿Qué es mejor para sujetar el pantalón: el cinturón o los tirantes?

VIEJO ACCESORIO

Digamos para empezar que que aproximadamente dos hombres de cada tres no tienen tirantes, y que ese índice de posesión es particularmente débil entre los jóvenes. Así, del 40 al 45 por cien de los hombres de más de 35 años utilizan ese antiguo accesorio, mientras que la proporción cae al 15 por cien cuando se trata de varones entre 15 y 24 años. Y todavía hay que observar que los que poseen tirantes no los utilizan necesariamente. En efecto, dos veces de cada tres, es una mujer la que compra los tirantes con la idea largamente arraigada de que los pliegues del pantalón no pueden caer rectos sin ese accesorio indispensable.

Pero el hombre, que no puede resistir esa especie de aparejo sobre los hombros o no le gusta quitarse la cha-

queta cuando lleva tirantes porque le parece ridículo, aprovecha todas las ocasiones para sustituir los tirantes por el cinturón. Por otra parte, hay que observar que la mayor parte de las mujeres han adoptado en la actualidad el pantalón y que el 96 por cien de ellas, no utilizan tirantes. Cuestión morfológica, podría decirse: la brevedad de la cintura y la amplitud de las caderas retienen normalmente el pantalón femenino. Otro dato: las mujeres compran frecuentemente tirantes para sus hijos.

ARTICULO FUNCIONAL

Para la mayor parte de los consumidores, los tirantes son un artículo funcional que, en lo que se refiere a la comodidad, no se diferencia de la del cinturón. Los adeptos al tirante clásico (sin fantasía), tienen un comportamiento muy tradicional en materia vestimentaria, y se preocupan particularmente de su comodidad (ropa amplia, cintura sin apretar). Pero desde hace años, se han creado tirantes divertidos, del tipo del "regalo descaharrante" que se hace a un amigo. Actitud específicamente joven (aunque se pueda ser joven en este dominio a todas las edades) sin que falte cierta ridiculización de los usuarios tradicionales de tirantes.

El cinturón, comiendo el terreno a la "grandeza" de los tirantes, ha ido ganando poco a poco en vistosidad. En virtud de los que se preocupan de la elegancia, el cinturón se ha convertido en un accesorio indispensable. Su ausencia sería considerada antiestética. Y se exige a menudo cierto refinamiento en la materia (piel de cocodrilo por ejemplo). Sin embargo, la evolución de la moda tiende a distinguir el atuendo de ocio y el de trabajo. No puede llevar un

cinturón de piel de cocodrilo con pantalón vaquero. Sería ridículo.

COORDINACION RECOMENDABLE

Los confeccionadores modernos han apreciado el interés comercial de estos cambios de hábito y algunos se mostraban favorables a una coordinación entre los fabricantes de artículos de deporte y cinturones para normalizar las dimensiones de éstos y las de las trabillas. En efecto, muy a menudo se tiene la sorpresa de comprobar que los cinturones no pueden pasarse por las trabillas, demasiado pequeñas.

El éxito creciente del cinturón podría inquietar a los productores de tirantes. Pero los tirantes no están obligatoriamente vencidos: la estadística, en efecto, no dice si los portadores de tirantes son una clientela que envejece o si, al avanzar en edad, se adopta la costumbre de llevar tirantes. En el primer caso, el producto estaría condenado a plazo más o menos largo. En el segundo se verificaría una renovación de la clientela y el futuro de los tirantes estaría asegurado, incluso al margen de la fantasía y la diversión.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Libro. — 2: Cuadro. — 3: Cejas. — 4: Gemelo. — 5: Jarrón. — 6: Zócalo. — 7: Cejas.

DELEGADO

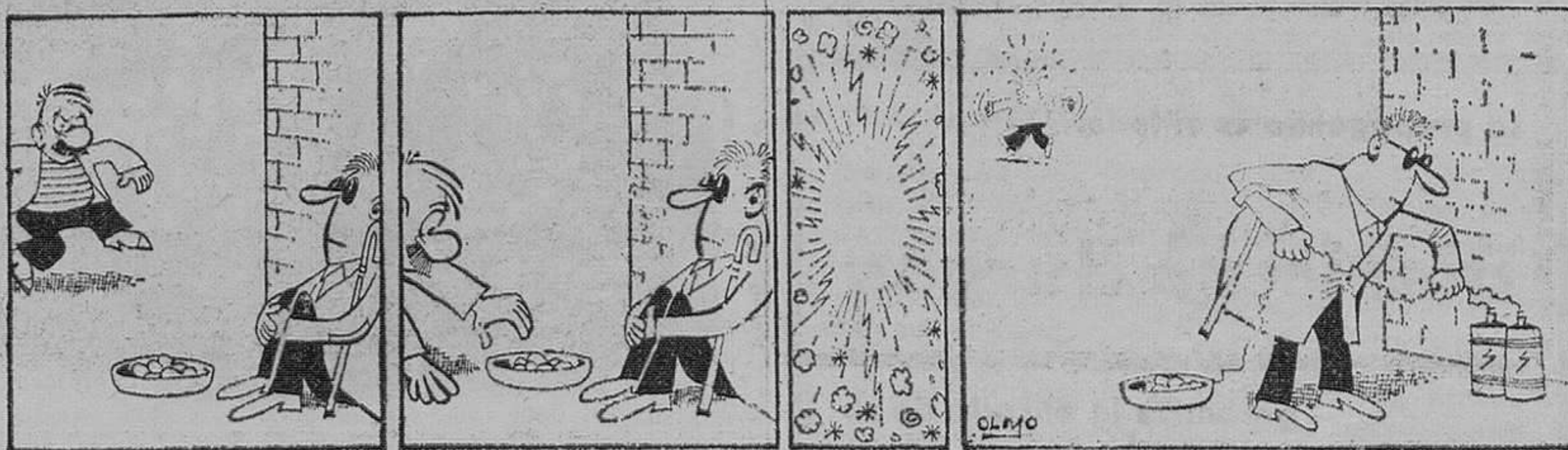
PRECISA PARA BURGOS
COMPANIA EXTRANJERA DE SEGUROS

Imprescindible tenga oficina.

Escribir esta Administración, referencia 472

(R. O. C. 5.968)

■ DON CELES ■ Por OLMO ■





FUNDADO EN 1891

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cordoba, 34 Teléfono 2073 55
Pepeoría Tegar Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

LOS CICLISTAS

MADRID. (De nuestra Redacción). — La vuelta a Francia y otras vueltas de por ahí están suponiendo, sobre todo la revelación de una cosecha completa de ciclistas españoles. Importamos futbolistas y exportamos ciclistas. Es natural. Y digo que es natural porque todo español ha sido lechero, de pequeño, o reparador de algo y ha corrido mucho en una de aquellas pesadas bicicletas de antaño. El ciclismo, los españoles lo llevamos en la masa de la sangre.

En esto somos como Holanda. Con menos libertad, pero como Holanda. Yo he visto en Amsterdam a las muchachas emancipadas de largas piernas viajando por la ciudad, a toda hora, en sus ligeras y líricas bicicletas. Aquí, las señoritas prefieren ir pisando con garbo, para que les digan eso de «pisa, morena», y las más evolucionadas van en el «mini» que les ha comprado papá o en el gran turismo del jefe de la oficina. El ciclismo, en España, es más que nada una cosa masculina, sí, porque parece que está mal visto el que una señorita mueva las piernas. Tanto lo de Ocaña, lo de Fuente, lo de Galán, lo de Torres, como antaño lo de Bahamontes, y más antaño lo de Berrendero y Cañardo, a mí me parece una cosa que viene dada por la economía laboral de la raza. Todos hemos sido repartidores de telegramas o de leche, cuando niños, y le hemos dado fuerte al pedal. En cambio, no salen glorias futbolísticas, en el país, porque los frailes del Colegio en seguida nos castigaban sin pelota en cuanto se nos olvidaba la Salve, y no pudimos cultivar el virtuosismo del balón como el de la bici.

Por otra parte, la adolescencia del español, en la provincia medieval y plateresca, no tiene más salida que la novia o la bici. O te echas una novia o te echas una bici. Los más imaginativos se echan una novia para hacerle sonetos, llevarla a ver el crepúsculo y pedirla en matrimonio el día del Cristo. Los más emprendedores y agresivos se deciden por la bici.

Y muchas veces, como hay pocas mozas disponibles y son todas para el hijo del alcalde, hay que suplir la novia con la bici. La bicicleta, sí, es una suplencia sentimental del mozo español, sobre todo en los pueblos. Y más antes que ahora, claro. Cuando Ocaña y todos éstos eran chicos, en el pueblo no podías leer a Marcuse, porque no llegaba, no podías leer «Le Monde», no podías tener una experiencia amorosa, no podías llevar la moda unisexo, porque te corrían a cantazos, no podías conspirar, porque no dejaba el alcalde y no podías montar «Nuestra Natacha», en un grupo de aficionados, porque no dejaba el cura. O te íbas a la Legión, o te hacías poeta lírico o pedaleabas frenéticamente con la bicicleta, para curarte la neurosis.

Unos se fueron a la Legión, a la División Azul, a las marchas del Frente de Juventudes o a Venezuela, de Buscadores de oro. Otros nos hicimos poetas líricos y los más inquietos le robaban la bicicleta al lechero para correr por las cuestas. La bicicleta es una psicoterapia tan eficaz como el psicoanálisis de Jung, y más barata. La bicicleta viene a ser, para la neurosis adolescente, algo así como el famoso diván de Freud, pero con pedales.

«Yo he sido transparente viajando en bicicleta», dice un poeta español. Muchos españoles se han quedado transparentes, limpios de alma y cuerpo, viajando en bicicleta de su pueblo al pueblo vecino, y vuelta. Era una manera de quemar energías, alejar los malos pensamientos, liberar represiones y hacer piernas. Los mozañones franceses, como allí la «jeune fille en fleur» se da mucho mejor, suelen quedarse a la sombra de la «femme» y salen blandos de remos para la bici. Por eso ahora les estamos chupando la Vuelta a Francia, que ellos llaman el «Tour», que queda más proustiano.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras disposiciones, dos decretos leyes de la Jefatura del Estado por los que: se aprueba el crédito concertado entre el Gobierno español y el Banco Internacional de reconstrucción y fomento con destino al segundo proyecto de puertos, y se declaran inhábiles, a efectos judiciales, todos los días del mes de Agosto de cada año.

● PROGRAMA T. V. PARA ESPAÑOLES

La Haya (Efe). — «Una hora en España» es el título del programa de televisión emitido en color por la segunda cadena de la televisión holandesa con destino a los trabajadores españoles en Holanda el pasado domingo a las 21.30 locales, hora de máxima audiencia. Se trata de un primer programa de variedades y entretenimiento que podría convertirse en el futuro en una serie regular, emitido por la cadena holandesa «N. O. S.» y realizado por Televisión Española, que gustó mucho a españoles y holandeses ya que fue emitido con subtítulos en idioma holandés. El ameno programa contó con las actuaciones de Marisol, Julio Iglesias, el conjunto «Mocedades», Rocío Jurado, el humorista Pajares, Peret y el «ballet» de Rafael de Córdova, con reportajes sobre la Costa del Sol y la gastronomía española, una entrevista de Maruja Garrido y Salvador Dalí y una predicción del tiempo para este verano en España de Mariano Medina.

● TURISTAS INGLESES A ESPAÑA

Londres (Efe). — En una página especial dedicada a las vacaciones, el diario «Evening News» señala que el cincuenta por ciento de los turistas británicos que salgan este verano de vacaciones irán a España. El total de visitantes a nuestro país será de unos tres millones y medio, la mayoría de los cuales irán a la Costa Brava. Señala el diario que los precios en las costas inglesas son más altos que los de las españolas.

● ISRAEL OFRECE ARMAS A ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — Una delegación israelí que se encuentra aquí conversó ayer con el ministro de Defensa sobre la propuesta de vender armas fabricadas en Israel al Estado argentino. Participaron en la reunión con el titular de aquella cartera, Angel Robledo, el subsecretario del ramo de ese país de Medio Oriente, P. Shapiro, y otras autoridades, así como el embajador de Israel en Buenos Aires, Eliezer Doron. Según se informó, la reunión se efectuó como paso previo a los contactos que la delegación mantendrá dentro del ámbito costrense.

● CHIPRE: LLAMAMIENTO A LA «GUERRA SANTA»

Nicosia (Efe-Reuter). — El embajador griego salió hoy con destino a Atenas para celebrar consultas con su Gobierno, mientras la Prensa partidaria del general George Grivas realizaba un llamamiento a la «guerra santa» contra el presidente de Chipre, arzobispo Makarios. Este viaje del embajador, Efsthios Lagakos, sigue a la reciente división producida en la Iglesia ortodoxa. Los arzobispos de Paphos, Kyrenia y Kitium, que han sido reducidos al estado laical después de intentar deponer a Makarios de su Jefatura eclesiástica, están siendo apoyados ahora por los partidarios del general Grivas.

● INFORME RECHAZADO

Londres (Efe). — Un grupo de diputados laboristas ha re-

chazado el informe de la Comisión de Seguridad sobre el «Caso Lambton», presentado la semana pasada, y ha acusado al primer ministro, Edward Heath, de encubrimiento. Charles Loughlin, diputado por Gloucester West, ha señalado que no es su intención atacar a ningún ministro involucrado en el asunto, sino expresar su desaprobación ante las declaraciones del primer ministro en la Cámara de los Comunes, quien como jefe de los servicios de seguridad, dijo que no conocía a las personas que habían declarado ante la comisión de seguridad. La moción presentada por los laboristas indica que la investigación fue inadecuada, ya que no hubo evidencia directa por parte de Norma Levy, su marido, o los periodistas involucrados. El hecho de que Norma Levy haya sido acusada de posesión de drogas da la impresión de que se ha tratado de encubrir el asunto ante un grave riesgo de que la seguridad nacional haya sido dañada, señaló Charles Loughlin.

● GRAN BRETAÑA RECONOCE A HANOI

Londres (Efe). — El Gobierno de la República Democrática de Vietnam, establecido en Hanoi, ha sido reconocido hoy, por Gran Bretaña, como «El Gobierno del Estado cuyo territorio se encuadra al Norte de la línea provisional de demarcación militar establecida en los acuerdos de Ginebra de 1954».

COSAS VEREDAS

UN ANCIANO DE 85 AÑOS CAE DESDE UN QUINTO PISO: HERIDAS LEVES

Mannheim, Alemania Occidental (Efe). — Un anciano de 85 años, se cayó desde el balcón de un quinto piso, atravesó la capota de lona de un coche y quedó sentado en los asientos del automóvil sin producirse nada más que heridas leves en la piel.

Peor suerte tuvo su esposa que al ver que su marido se caía del balcón, le dio un ataque cardíaco y tuvo que ser hospitalizada. El automóvil sufrió daños y tuvo que ser remolcado.

JOSE LUIS PARADA SE NIEGA A MATAR UN TORO

Sanlúcar de Barameda. (Logos). — En la segunda corrida de toros de la temporada y durante la lidia del último toro de la tarde, José Luis Parada se negó a

matar un sobrero grande y de fea estampa, que sustituyó a otro muerto de un derrote contra el burladero. El sobrero fue devuelto nuevamente a los corrales. El público abandonó la plaza en medio de muchos comentarios, pero sin ningún incidente.

INCENDIO: SE OLVIDARON UNA PLANCHA ENCENDIDA

Tarrasa (Logos). — Alrededor de las doce de la noche fueron advertidos los bomberos, de un incendio en un piso de la calle San Cosme, 239, en el barrio de Coanaglada. Tras una hora de trabajos, lograron sofocarlos no pudiendo evitar que el piso quedara totalmente destruido. Los propietarios no residían en él en aquellos momentos, por haber salido de vacaciones. Se ignoran las causas del siniestro, que se cree que el motivo es haberse olvidado una plancha encendida.

LA RECONSTRUCCION DEL VIETNAM



Hombres, mujeres, y en algunos casos también los niños, trabajan en la reconstrucción de Vietnam. La guerra terminó pero detrás quedó el país destruido. Hay que levantar de nuevo las casas, construir las carreteras, poner en cultivo las tierras. En esta foto vemos cómo el duro trabajo de la construcción de carreteras es efectuado por mujeres. La foto está hecha en la provincia de Nghe An, Vietnam del Norte, en la carretera número 1 que va de Hanoi hacia el Sur. — (Foto FIEL).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

